

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Domingo, 25 de junio de 1933

Núm. 2.395

DE LA CRISIS ECONOMICA

La Conferencia Internacional

Pocas gentes esperan buen resultado de la Conferencia Internacional reunida en Londres para tratar de los medios de conjurar la crisis económica que el Mundo sufre. La mayoría pronostica el fracaso. ¿Por qué? No falta buena voluntad. Todos sufren tanto por ella, y entraña tan pavorosos peligros, que nadie antepone, seguramente, segunda intención al deseo de topárse con los remedios adecuados.

Lo que falta no es buena voluntad; lo que falta es pensamiento. Las Conferencias no suelen dar luz sobre ningún problema. La reunión de muchos hombres que, atropelladamente, van a discutir sobre cualquiera de las complejissimas cuestiones que durante años preocupan a los hombres de ciencia es el peor de los sistemas para hallar fórmulas satisfactorias. De ellas no puede esperarse luz. Esas Conferencias no sirven sino para dar estado oficial y ratificar con acuerdos lo que previamente ha sido pensado.

Así el éxito de esta Conferencia no depende de lo que allí se diga, sino de lo que han preparado los técnicos. Si éstos acertaron, la Conferencia puede ser útil; si aquéllos erraron, la Conferencia será una más.

¿Y qué han pensado los técnicos? Puede resumirse en lo siguiente: La crisis proviene de la inestabilidad monetaria, de los altos aranceles con su secuela de restricciones al comercio y a los giros monetarios y de las deudas de guerra. Por eso proponen estabilizar la moneda, rebajar los aranceles y suprimir las restricciones y arreglar las deudas, aunque respecto de estas últimas la Conferencia no hará nada por negarse a ello los Estados Unidos, que son los acreedores de Europa.

Si los técnicos tienen razón en ese diagnóstico de la crisis podrá llegarse a algo útil; pero si no tienen razón, si se equivocan, los acuerdos que se tomen, aunque lleguen al límite máximo, o sea la fijación de un patrón monetario y la libertad comercial, dejarán intactas las causas de la crisis y traerán aparejada una decepción más.

Pues, notoriamente, se equivocan los técnicos. No lo vemos porque no queremos verlo, temerosos de descubrir por todas partes ennegrecido el ambiente. Lo último a que renuncia el hombre es a la esperanza. Y ese dictamen de los técnicos es un asidero de la esperanza; no queremos soltarlo.

Para disputarlo equivocado no tenemos sino que pensar en una cosa: que la inestabilidad monetaria y las restricciones en el comercio y los giros han sido consecuencias de la crisis económica; aquélla ha sobrevenido, y estas medidas han sido adoptadas, no en período de prosperidad, sino de depresión y como un efecto de esa crisis; los diversos Estados han acudido a los contingentes, al abandono del patrón oro y al monopolio del intercambio monetario pensando en defenderse de los estragos de la crisis; son como parapetos que, con mejor intención que acierto, han sido levantados en las fronteras para oponerse a los golpes de la depresión; algo así como los cordones sanitarios que en otro tiempo se empleaban contra la invasión de epidemias. Pero, evidentemente, las consecuencias no pueden ser las causas. Estas son sencillas; pero tampoco se quieren ver, porque su simple consideración condena toda la estructura económica actual. En pocas palabras pueden resumirse.

Todo el mecanismo de la producción del Mundo entero forma una sola unidad; hay que considerarlo como si se tratara de un solo productor. Pues bien, sobre ese productor pesan excesivas cargas parasitarias, y, como no puede soportarlas, se rinde. Le pasa al conjunto lo que le ocurriría a un solo industrial cuyo negocio fuese bueno, pero que

estuviese abrumado por cargas financieras que absorbiesen casi la totalidad de su producción: llegaría un instante en que no podría continuar, y sucumbiría.

Esas cargas del conjunto productor—que es quien verdaderamente sufre la crisis—se diversifican en tres elementos: las rentas, las ganancias de monopolio y los impuestos. Porque estos tres factores han crecido enormemente durante los años posteriores a la guerra el mecanismo productor ha llegado a quebrarse; los productores retienen poca parte del producto en sus manos porque la mayor parte se va en rentas, ganancias de monopolio e impuestos, y, por consiguiente, han visto disminuida su capacidad de consumo, entrando así en un círculo de causas y efectos, ya que la menor capacidad de consumo aumenta la crisis.

No hay otra solución que la misma que salvaría al productor individual abrumado de cargas: aliviarlo de ellas. Y tratándose del conjunto las maneras de aliviarlo de cargas son dos: una, científica, que consiste en exonerarlo de impuestos trasladando los tributos a las rentas económicas y a las ganancias de monopolio, con lo cual quedaría aliviado no sólo del peso de los impuestos—con los cuales se pagan, entre otras cosas, las deudas—, sino de parte de la carga de esas rentas y ganancias de monopolio, que disminuirían más que proporcionalmente al peso de los impuestos, por un mecanismo demasiado sutil para explicarlo en el espacio de un artículo.

La otra manera es empírica, automática, un movimiento espontáneo de la propia economía para librarse del peso que la abruma: la baja de la moneda y la consiguiente subida de los precios de los artículos producidos por el trabajo. Cuando la moneda baja, las cargas parasitarias (rentas, ganancias de monopolio e impuestos) bajan de valor real, aunque conserven el mismo nominalmente, y al subir los precios aumenta la parte que los productores retienen en el conjunto del valor de sus productos; es como si disminuyera el coste de producción.

Por eso el Banco de España ha podido decir, con razón, que la baja de la peseta ha preservado a España de los peores efectos de la crisis; por eso, tanto Inglaterra como los Estados Unidos, han experimentado alivio al abandonar el patrón oro. Por eso los países que restablecieron el patrón oro o estabilizaron su moneda a tipo alto padecieron inmediatamente una grave crisis.

El exceso de cargas parasitarias se manifiesta en la producción como coste excesivo de ésta; porque en ese coste van envueltas aquellas cargas. Excesivo, comparado con el precio de venta. El único remedio congruente con la causa es reducir ese coste de producción reduciendo los elementos parásitos que lo originan.

Afortunadamente, mientras los técnicos discuten, la crisis va encaminándose por sí misma a su solución. Los acopios de mercancías que pesaban sobre el mercado van siendo consumidos, y las monedas bajan. Cuando los países que aún conservan el patrón oro lo abandonen—como tendrán que abandonarlo necesariamente—y el dólar y la libra bajen más aún el mecanismo productor irá recuperando su salud. Entonces, espontáneamente, se volverá al régimen de libertad en cambios y comercio y parecerá un triunfo de la doctrina lo que será una indicación de la realidad misma. Los técnicos irán, como siempre, a la zaga de los hechos.

Y ese momento está próximo.

BALDOMERO ARGENTE

Recordamos: que en ningún caso se devuelven los originales.



TRILOGIA POLITICA

Maciá dice que Barcelona tributará a los madrileños que van hoy a ver la final de fútbol un recibimiento entusiasta.

¡Luego dicen que el fútbol no es diplomático ni político!

¡Si resulta, bien miradas las cosas, que los futbolistas van a dejarle a Barcelona unos miles de duros!

¡Así cualquiera es amable!

También al protestar de las tarifas del agua es cosa política, según aseguran.

¿Usted está conforme con pagar lo que pidan? Pues es usted un político afecto al régimen.

¿Usted protesta de que el agua escasea?

Pues... de cavernícola para abajo, lo que quiera.

Pero, ¿qué tendrá que ver el agua, una cosa tan clara, con los socialistas?

Y para que vean cómo estamos de divididos, y si tiene influencia la política en los actos más simples, que el que come cocido todos los días está divorciado del Gobierno, por ese alarde de ostentación ante la crisis reinante.

EL TUNEL

Se habla del túnel sobre el Estrecho de Gibraltar. Un proyecto que se cree gran conveniencia para España.

Un túnel bajo el Estrecho que va a ser así de ancho.

¡Qué cosas se ven! Y en Zaragoza sin metropolitano.

PATYNAZO

Lo de las tarifas de agua y vertido

EL AYUNTAMIENTO Y LA CAMARA DE COMERCIO, PUESTOS AL HABLA

En la Alcaldía se ha recibido un oficio de la Cámara Oficial del Comercio y de la Industria, en el que esta entidad se ofrece al Ayuntamiento como mediadora para resolver armónicamente el asunto de la elevación de tarifas de agua y vertido. El alcalde, señor Martínez Andrés, ha pasado esta comunicación a la Comisión de Hacienda para que entienda en el asunto y adopte el acuerdo más conveniente a los intereses de la ciudad, y a este objeto el presidente de la citada Comisión, señor Sarría, ha ordenado la convocatoria de la misma para mañana, lunes, con objeto de tratar sobre el caso.

HOY, 20 PAGINSA

UNA VISITA DE ARTE

El Orfeón de Granollers



Los prestigiosos elementos que integran el notable Orfeón de Granollers, poco después de su llegada a nuestra ciudad.

(Foto. A. de la Barrera)

AL MARGEN DE LA VISTA POR LOS SUCECOS DEL 10 DE AGOSTO EN MADRID

Unos minutos de charla con el abogado don Genaro Poza, defensor del teniente coronel señor Martínez Baños

Terminábamos ayer nuestra diaria información en la Audiencia cuando tropezamos con el culto abogado señor Poza Ibáñez.

Genaro Poza es defensor de su cuñado el teniente coronel señor Mar-

siempre amable, ni dió un paso más. —Vas a sufrir un atraco—le dijimos.

—Atraca lo que quieras, pero sin pistola, y pregunta—nos respondió nuestro querido amigo.

—¿Qué puedes contarme de la vista que se celebra?

—Que se está muy molesto en la Sala—fué lo primero que nos respondió—porque a los pocos momentos se corta la atmósfera y se sufre un calor denso que congestiona.

—Pero eso ya nos lo han dicho.

—Pues dílo tú otra vez.

—Ya está dicho... y ¿qué más?

—Sí, yo estaré unos días aquí, porque no puedo abandonar el despacho; los que dure la vista, que han de ser aún muchos.

—¿Y quién ha quedado encargado de suplirte?

—Alvarez Forés, nombrado suplente. Ya le conoces.

—Sí, hizo información judicial conmigo hace ya algunos años, cuando ejerció en esta ciudad.

—¿Crees que se reanudaré la vista el lunes próximo?

—No sé; hay otras cosas que la enfermedad de ese procesado que ha motivado la suspensión. Ya sabes los incidentes a que ha dado lugar el traslado de los presos. Y si esto no se resuelve satisfactoriamente...

—Pero, ¿qué piden los procesados?

—Que no se les traslade en coches celulares; que se les guarde las atenciones debidas a sus jerarquías militares y sociales, que no han perdido, y solamente con que fuesen llevados en autocar...

—¿Y la vigilancia?

—No, hombre; si van con un oficial y además son hombres de honor que no quebrantarían una especial promesa.

—¿Y quiénes ocupan el local de la vista?

—Con preferencia los familiares, porque en la calle ceden sus puestos a quien mejor los paga, y ha habido quien ha cotizado su lugar en la consabida cola por cien pesetas.

—¿Y periodistas?

—Muchos. Ahí tenías tu puesto. ¡Si vieras lo que me acuerdo de ti! Aunque no te deseo tan fatigosa labor.

—¿Cuándo calculas que puede terminar el juicio oral?

—Es difícil de preverlo. Cuenta que hay que examinar cuarenta pro-



Don Genaro Poza.

tiénez Baños, procesado por los sucesos del 10 de agosto, en Madrid.

Creímos de interés una charla con él, y nos dispusimos en el acto a cortar el paso, y Genaro Poza,

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor
D. AGUSTIN AGUADO SALILLAS
Que falleció cristianamente el día 27 de junio de 1921
R. I. P.

Todas las misas que se celebren el martes 27 del corriente, de nueve a once, en la iglesia parroquial de San Pablo, altar de la Virgen de los Dolores, y en la Iglesia parroquial de Murchante (Navarra), como asimismo el Expuesto de Su Divina Majestad en la iglesia de las MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (Teruel), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su apenada viuda y demás familia suplican la asistencia y oraciones.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza e Ilmos. Sres. Obispos de Huesca y Pamplona han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

cesados, trescientos testigos y que quizás haya sesiones en las que sólo se examinen dos o tres. Y apenas se ha avanzado.

—¿Cuándo puede ocurrir eso?

—El día que declare Sanjurjo, que ha de comparecer porque su declaración se estima de gran interés; cuando deponga Menéndez, el exdirector general de Seguridad, que intervino en la represión de los sucesos, y los capitanes que mandaban las compañías de Asalto y varios más de significación.

—¿Y esos incidentes?

—Ya te digo: ese ambiente de la Sala de Plenos en la que tiene lugar la vista, la pasión que siempre dibuja el contorno de todo acacimiento de carácter político debieron influir para que se irritase el temperamento de algunos letrados, produciéndose incidentes que desviaron el fin esencial de los debates a los efectos de defensa.

Y el sumario que se formó ¿consta de muchas piezas?

—¡Oh!, varias; no sé cuántas; cinco mil folios. En su primera parte lo integran investigaciones y pesquisas policíacas, y después las actuaciones del juez don Eduardo Iglesias.

—¿Se puede prever un resultado dentro del número de probabilidades en estos casos?

—No; es de todo punto imposible calcular el resultado del juicio oral, ni aun siquiera los episodios del mismo, ni las revelaciones que se esperan de ciertos testigos que presenciaron los sucesos desarrollados en Recoletos y Cibeles, así como lo que puedan manifestar otras personas que tienen la condición de autores de los mismos.

—Pero la calificación provisional del fiscal ¿se modificará, seguramente?

—Puede esperarse así, pues no obstante la prueba sumarial y la hasta ahora practicada en el juicio se recoge la impresión de que la acusación se halla algo forzada en las conclusiones provisionales, y quizá se modifiquen en el sentido de reducir las penas solicitadas, y hasta se retire la acusación respecto de algunos procesados.

—Y luego los informes...

—El informe del ministerio fiscal invertirá seguramente muchas horas, y los de las defensas han de consumir varias sesiones, eso sin contar que pueden producirse suspensiones...

—¿Alguna otra?

—Son muchas las personas que intervienen en el juicio, para que no pueda haber alguna otra enfermedad como la de Fernández Pin.

—Y si luego se promulga una ley de amnistía...

—Sí, en Madrid se halla bastante difundida dentro y fuera de las Cortes la creencia de que antes de cerrarse las sesiones se concederá una amnistía de parecido alcance a las que se otorgaron en los años 1924, 1930 y 1931. Votada la Constitución, según su art. 102 sólo el Parlamento puede otorgar las amnistías. Las oposiciones la desean y si, como parece lógico, el Gobierno no se interpone, sino que deja al Parlamento que decida con libre arbitrio, la proposición de ley que va a presentarse prevalecerá en bien de la pacificación de los espíritus y para que la República vaya rectificando su perfil, según expresión de Ortega y Gasset.

—¿Algo más?...

—¡Oh, no, hombre! Yo no puedo comprometer a mi defendido; permíteme que no te conteste a todas esas cosas que me preguntas.

Y así terminamos nuestra conversación con tan ilustrado y competente abogado, a quien deseamos un éxito de defensa.

Por nuestra parte ni una palabra más.

ENE

LOS JUEGOS PELIGROSOS

Un niño queda aprisionado entre dos vagones

Ayer tarde, cruzando por las vías férreas en la estación del Mediodía (M. Z. A.), Joaquín Bander Abad, de 10 años, que jugaba con otros niños, quedó aprisionado entre los topos de dos vagones.

Sufrió magullamientos, de pronóstico reservado, en los dedos de la mano derecha.

Fué curado en el Hospital provincial por el médico don José Fuentes.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

UN DON QUIJOTE DE LA FINANZA

La personalidad de Montagu Collet Norman

Aprovechando que el 20 de junio fué el cumpleaños del célebre financiero Montagu Norman, damos a nuestros lectores este interesantísimo artículo en que se hace una reseña biográfica de tan alta personalidad.

Montagu Collet Norman es, por todos los conceptos, una de las personalidades más notables de nuestra época. El gobernador del Banco de Inglaterra desciende, por ambas ramas, de familias ilustres que par-

ticiparon activamente en la vida económica de la nación. Su abuelo materno fué un distinguido miembro de esa venerable institución. George Warde Norman fué consejero del Banco durante cincuenta años y tomó parte prominente en las actividades del "Political Economy Club", como uno de sus primeros miembros. Sin embargo, disintió de los principios de la "Bank Act" de 1844, que tendían a la inflación y nunca quiso aceptar el cargo de go-

bernador. Sir Wills Collet fué gobernador del Banco en la época de la conversión de Goschen y por su acertada intervención en dicho asunto fué condecorado.

Generaciones anteriores al abuelo de Mr. Norman la familia era famosa en el mercado textil y en la vida pública de la ciudad de Norwich. Hace unas centurias, en el siglo X, estaba establecida en Norfolk. Como su abuelo materno mister Norman fué socio de la casa

de Banca de Brown, una de cuyas principales actividades era el comercio de algodón. Recordando esto no puede sorprender el interés tomado por el actual gobernador del Banco de Inglaterra en la reorganización de la industria algodонера de Lancashire. Educado en la casa de Banca de Brown Brothers, en Nueva York, conoce el espíritu financiero de América y mientras su amigo, el gobernador Strong, dirigió el timón del Federal Reserve Bank, ambos reunieron sus esfuerzos para reprimir todo intento de inflación en las dos orillas del Atlántico.

Tales son los antecedentes de esta encarnación de aparente conservatismo, que ha realizado una de las revoluciones más importantes de la post-guerra. Rompiendo la tradición mantenida durante más de dos siglos, por lo cual el cargo de gobernador del Banco de Inglaterra era inestable, lleva casi doce años al frente de los destinos del Banco, en los cuales no sólo ha logrado convertirle en Banco central, sino también en el centro nervioso de la nación. Enemigo de todo lo que suponga publicidad ha laborado calladamente, en estos años de crisis, con una firmeza extraordinaria y un celo constante, por el bienestar y la prosperidad de su patria. Firme en su decisión de no suspender el proceso de expulsión de la estructura crediticia del país, el volumen del fabuloso "earning power", que habiase introducido antes de su ascensión al cargo de gobernador, ha sido cargado con casi todas las culpas del calendario económico.

Cierto que en algunas ocasiones ha cedido en asuntos fútiles y que incluso fueron perjudiciales para la recuperación económica, pero ha sido por seguir escrupulosamente el principio de acomodar su propia práctica a los deseos gubernamentales. El oportunismo en el Ministerio y la ignorancia en el Parlamento y en la Prensa son factores que ningún funcionario del Banco de Inglaterra o del Tesoro puede resistir indefinidamente. Los que vociferan la voluntad del pueblo en Westminster y Fleet Street deben conocer por experiencia lo fútil que resulta imaginarse que las leyes económicas sean exorcizadas por parlamentarios y periodistas.

Cuando Mr. Bovin, el leader de las Trade Unions, y la Federación de Industrias Británicas se unieron para pedir la reducción del tipo de descuento, aun cuando toda persona algo inteligente sabía que si los extranjeros depositaban su dinero en Londres era por elevado interés obtenido y que la reducción provocaría la retirada de capitales, mister Norman se inclinó ante las circunstancias y redujo el tipo de interés. Análogamente, cuando un ministro de Hacienda quiso modificar algunas leyes tributarias, el gobernador del Banco de Inglaterra no estorbó su camino.

La firma del Tratado de Versalles creó una situación angustiosa en Viena y Budapest. La filantropía y el deseo del Foreign Office de contrarrestar la influencia gala hicieron que el adelanto de fondos a estos dos centros se convirtiese en un asunto de interés público. La obra era difícil y los peligros considerables. El corazón y la cabeza de mister Norman fueron ganados a la doble causa de la ayuda y de la reconstrucción. Hoy el crédito británico y la liquidación de los beneficios del Banco sufren las consecuencias del entusiasmo con que mister Norman impulsó la ráfaga de generosidad de la nación británica. El salvador del Viena actuó en esta ocasión como un verdadero Don Quijote del capitalismo. El gobernador del Banco de Inglaterra pensó y procedió como un perfecto gentleman inglés.

La notoria inhabilidad del gobernador para trabar en simpática armonía con Francia es debida principalmente a su idea de que el Banco de Inglaterra debe dirigir, y los demás seguirle, los esfuerzos realizados para remediar los daños producidos por la guerra. Si bien esto no favorece a su tacto, en cambio demuestra la bondad de su corazón. Montagu Collet Norman, antes que gobernador del Banco de Inglaterra, es un hombre dotado de sentimientos generosos.

J. WALTON NEWBOLD

¡Mañana! ¡Lunes, 26!

¡QUEDA DE UNA VEZ RESUELTA LA CRISIS DE LA VIDA!

¿POR QUÉ?

BARRANQUERO armará, como siempre, **Revolución comercial** la verdadera

- Venderemos miles de metros gasa seda Picador, estampadas; su precio es de 6 y 8 pesetas metro. a 2'75 ptas. metro
- Cientos de piezas gasa seda Picador, lisas a 2'40 " "
- UN VAGON crespones seda, estampados, de 7 y 8 pesetas metro a 3'50 " "

Sedas mate flamisol, y demás artículos de alta novedad, a precios tirados.

YA LLEGO LA HORA DE DEMOSTRAR (CON HECHOS) QUE SOMOS SIEMPRE

- Los que más vendemos
- Los que presentamos antes que nadie las verdaderas modas
- Los que vendemos más barato

Organdís bordados, verdaderas preciosidades.-Flores campestres, estampadas sobre crespones seda, y Marrocaíns.-Maravillosos surtidos.

Antes de comprar su vestido visite la verdadera Casa de las modas

Grandes Sederías Almacenes del Carmen

CASA BARRANQUERO

Siempre imitado en todo; jamás igualado en nada

LA CATALANA Seguros de cosechas

UN DIA MAS Y UNA ESPERANZA MENOS

Barberán-Collar y Mattern, los últimos héroes del Océano

Otro día de zozobra, y el pesimismo aumenta con la hipótesis de la caída al mar.

Desde La Habana la ruta que debían seguir Barberán y Collar, con buen tiempo, era la de cruzar el Golfo de México para salir a Tlaxcala o Hidalgo y aterrizar en la ciudad de Méjico. La ruta que siguieron, en vista del temporal, fué la de La Habana a Yucatán, y de ahí, por tierra, a Campeche y Tabasco, punto en el cual ya desaparece toda pista y actúan las hipótesis. ¿Desviaron al Pacífico? ¿Cruzaron la cordillera? Enigma es este que trata de descifrar diez mil mejicanos y treinta y dos aviones.

Mar o tierra, este es el dilema pauroso que agota las reservas de optimismo, consume esperanzas y cada vez nos hace temer el trágico desenlace que en principio se afirmó.

El "Cuatro Vientos", en el plan primitivo, sólo debía haber hecho el vuelo Sevilla-Cuba. Era el salto gigante, la marca longitudinal sobre el mar, y así el aparato fué preparado con las necesarias disposiciones para ello. El alargar el vuelo a Méjico fué una alta conveniencia política. Insinuada esta continuación, Barberán y Collar hablaron del salto directo Sevilla-Méjico, descartando Cuba, pero para esta posibilidad de vuelo hacía falta una mayor previsión de esencia, que impediría el despegue, y entonces se determinó el vuelo Cuba-Méjico como segunda etapa.

El teniente Haya, que ya en su "raid" a Bata sufrió el efecto de las borrascas, ha afirmado que las observaciones meteorológicas faltan precisamente cuando más necesartas son a los aviadores que recorren latitudes desconocidas, y que por lo visto tienen intensa e inesperada acción en la cordillera mejicana.

Lo cierto es que Méjico está dando una gran prueba de su afecto hacia España poniendo en juego todos los medios de que dispone para intensificar las pesquisas. Madariaga, por su parte, como servidor fiel de los expedicionarios, saca fuerzas de flaqueza, y ora a caballo, en auto o en avión, recorre kilómetros en busca de la nave que sus manos cuidaron.

¿Se prolongará mucho esta angustia?

¿Sabremos pronto de los aviadores? No quisiéramos entristecer más nuestro ánimo, pero el recuerdo del "caso" Mattern, desaparecido pocos días antes en Siberia, y al que buscan también varios aviones, asocia estos dos últimos grandes intentos de los hombres pájaros que cruzaron el Atlántico.

De Europa a América, y de América a Europa, dos grandes pájaros del progreso que en aras de la ciencia y de la civilización han contristado al mundo, divergentes en la acción y convergentes en el sentimiento y el ansia de conquista.

H.

El Colegio de Procuradores hace presente a "La Voz de Aragón" su reconocimiento por un artículo de don Rudesindo Nasarre publicado en estas columnas

Ayer, del Ilustre Colegio de Procuradores, recibimos el oficio siguiente:

"Enterada esta Junta directiva del artículo publicado en ese diario de su digna dirección el día veinte del actual en la sección judicial, titulado "Que nadie se llame a engaño", del cual es autor don Rudesindo Nasarre, y en el que se apoyan los trabajos realizados por este Colegio al objeto de impedir el intrusismo en el ejercicio de la profesión, ha acordado, por unanimidad, manifestar a usted su profunda gratitud por la publicación del referido artículo, de verdadero interés no solamente para nuestra clase, sino también para el público en general.

Lo que me complace en comunicarle para su satisfacción y conocimiento.

Dios guarde a usted muchos años. Zaragoza, veintitrés junio mil novecientos treinta y tres.—El decano, Eugenio Lascorz.

Señor director de LA VOZ DE ARAGON. Ciudad".

LA VOZ DE ARAGON agradece muy de veras la atención que le ha dispensado el Colegio de Procuradores y se congratula muy de veras de que haya sido tan gentilmente reconocida la actuación de nuestro entrañable y admirado compañero don Rudesindo Nasarre en contra del intrusismo en la digna profesión de procurador, secundando así la importante y acertada campaña que viene desarrollando ese Colegio.

Al agradecer efusivamente el oficio recibido reiteramos al Colegio de Procuradores nuestro incondicional apoyo en pro de la campaña a que nos referimos.

DESPUES DE UNA VISITA

Los niños de Hilarión Gimeno, agradecidos

UNA LECCION APROVECHADA

Relacionada con la visita que días pasados hicieron a la casa de LA VOZ DE ARAGON los niños que asisten a la escuela Hilarión Gimeno, competentemente regentada por don Bernardo Bayona, hemos recibido una cariñosa carta de la Junta escolar que tan admirable gestión realiza bajo la dirección de tan destacado maestro, carta que no podemos resistir a la tentación de publicar.

Dice así: "Sr. Director de LA VOZ DE ARAGON.

Muy señor nuestro: Los niños que fuimos a LA VOZ DE ARAGON le damos las gracias por la atención que tuvo de explicar tan atentamente y bien el funcionamiento de las máquinas y de todo lo que allí existe; por usted sabemos qué es un periódico y cómo se forma.

Así es que todos los niños en reunión le damos las gracias por el favor que nos hizo y por publicar la fotografía.

La Junta de la escuela: Presidente, P. Garrido; secretario, P. Espiau; tesorero, F. Bosqued; vocales, F. Macarrilla, J. Reula, Mariano Ramos, M. Sanz, A. Mena y J. Murgoitio".

Agradecemos la atención y con nuestro agradecimiento, va el vehemente deseo de que los escolares de Hilarión Gimeno perseveren en ese afán de instruirse, único medio de llegar a ser hombres de provecho.

JUSTA RECOMPENSA

La cruz laureada de San Fernando al heroico capitán don José Gómez Zaracibar

Según orden circular del Ministerio de la Guerra se ha concedido la Cruz laureada de la Orden militar de San Fernando al capitán de Infantería (fallecido) don José Gómez Zaracibar, por su heroico comportamiento en la defensa de la posición de Kudia Tahar (territorio de Tetuán), los días 3, 4 y 5 de septiembre de 1925, mandando una columna del bizarro regimiento del Infante, número 5 (extinguido).

Del juicio contradictorio instruido en la plaza de Ceuta entresacamos estos hechos:

"Resultando que el mencionado día el enemigo puso asedio a dicha posición, rompiendo al amanecer intenso fuego de fusil y cañón, por lo que se aprestó el capitán Gómez Zaracibar a su defensa, dió órdenes oportunas a las necesidades del momento y dispuso desalojar el depósito de municiones, que corría riesgo de hacer explosión.

En la mañana del mismo día el enemigo se lanzó al asalto de la posición, consiguiendo llegar hasta la alambrada, siendo rechazado enérgicamente, con bajas vistas, y a pesar de haber derruido con el fuego de artillería el parapeto e incendiado las tiendas, no logrando el enemigo expugnarla, a despecho de sus redoblados asaltos.

La noche de este día y todo el día 4 mantuvo el enemigo su hostilidad.

Los defensores quedaron sin agua y víveres, y a consecuencia del fuego y ataque enemigos sufrieron numerosas bajas entre muertos y heridos, no pudiendo ser éstos curados, toda vez que, cortadas como quedaron las comunicaciones, se carecía de medios para ello.

En la imposibilidad de enterrar los muertos colocáronlos entre el parapeto y la alambrada, permaneciendo la guarnición de continuo en la trinchera, extremando la defensa.

En la tarde del día 5 un proyectil enemigo privó de la vida al citado capitán cuando, como siempre, recorría, a pecho descubierto, la trinchera exterior de la posición en que organizó tan brillante defensa".

Tanto el capitán don José Gómez Zaracibar como sus dos hermanos, también capitanes, fallecidos, durante varios años estuvieron de guarnición en Zaragoza y lograron merecer en vida generales simpatías y gran afecto de cuantos les conocieron y trataron.

EL CONFUSIONISMO ACTUAL

Un manifiesto en el que, sin duda, se dijo todo lo contrario de lo que se quiso decir

NO SE LES OCURRIO MEJOR COSA QUE MENTAR LA SOGA EN CASA DEL AHORCADO

En el manifiesto que uno de los partidos gobernantes repartió en Madrid ante la celebración de la fiesta del Corazón de Jesús se decía que eso de poner colgaduras no era otra cosa que hacer un recuento de fuerzas.

Como se ve, estos chicos no dan una. Se han empeñado en poner en ridículo sus propias teorías, y llegan hasta esto tan absurdo: hasta a mentar la sogá en casa del ahorcado.

¿A quién se le ocurre, ante esa arrolladora cantidad de colgaduras que hubo en los balcones, salir diciendo que era un recuento de fuerzas enemigas? ¡Pues poco que se les habrá reído el enemigo, contando, recontando y volviendo a contar!

Era lo único que les faltaba a los perseguidos para redondearles el éxito: las tonterías de esos desventurados fariseos que le han salido a la República y que parecen empeñados en ponerla en ridículo a cada paso.

¿Conque un recuento de fuerzas, eh? ¡Y con menudo balance! Destáquenselo ustedes bien a los diputados, para que vayan echando cuentas acerca de los votos que van a tener en las próximas elecciones. Si es que la insuperable pareja Azaña-Prieto se decide a hacer elecciones alguna vez.

PASTILLAS VICHY-ETAT
facilitan la digestión

AVISO AL VECINDARIO

LAS TARIFAS DE AGUA Y VERTIDO

En atención al acuerdo adoptado ayer noche por la Cámara de Comercio, que se propone intervenir para llegar a una solución armónica en el asunto de las tarifas de agua y vertido, la Comisión organizadora de la asamblea que se proyectaba celebrar hoy, domingo, en el teatro Parisiana, ha estimado oportuno suspender por ahora dicho acto.

DESDE DAROCA

Dos telegramas relacionados con las inundaciones del Jiloca

Tenemos noticias de que como re- Tenemos noticias de que, como re- cabo por nuestros representantes en Cortes, seguidamente se va a proceder al encauzamiento del río Jiloca, realizando las obras más precisas para evitar lo sucedido ahora.

Es de primordial urgencia que todas las obras que se hagan sean también para evitar en lo sucesivo se repitan estas avenidas, y creemos que el Estado debiera acometer con verdadero interés estas obras para hacerlas de una vez bien.

Daroca y todos los pueblos perjudicados en estas inundaciones agradecen por medio de LA VOZ DE ARAGON a sus representantes en Cortes su activa gestión en beneficio de esta comarca.

Según telegrama recibido de la Dirección General de Agricultura parece ser que no es posible atender a las peticiones hechas a este Ministerio, por carecer de consignación para estas peticiones, y esto ha producido en esta comarca de la cuenca del Jiloca un hondo disgusto.

He aquí los telegramas cruzados entre el director general de Agricultura y el alcalde de esta ciudad: "Director general de Agricultura a alcalde de Daroca. — En contestación

su oficio a ministro este Departamento interesado remedien Poderes públicos daños inundación, le manifiesto que este Ministerio carece de consignación para tales atenciones, habiendo ordenado no obstante al personal agrónomo visite zona perjudicada en pueblos ribera Jiloca e informe sobre cuantía daños, y que al mismo tiempo fomente y estimule las modalidades de previsión social con referencia a los seguros de cosechas y ganados en esa región, única manera de remediar pérdidas sufridas por los agricultores. — Salúdole".

"Alcalde a director general de Agricultura. Madrid. — No nos interesa saber si hay consignación remediar inundaciones cuenca Jiloca. Queremos y exigimos, como españoles, se nos dé el mismo trato otras regiones. Para otras atenciones no hay consignación y habilitan fondos; habilitense también para ésta, en lugar de invertir nuestro dinero en obras espectaculares capitales provincia. Sabemos y debe saber V. E. no hay quien asegure cosechas, causas fuerza mayor. — El alcalde". — CORRESPONSAL.

JACA Ciudad de verano. Bellísimos paisajes. Excursiones deliciosas.



SOBRADIEL. — Dos grupos de bellas muchachas que han dado extraordinario realce a los pasados festejos patronales. (Foto. Cerrada)

A LA ANTIGUA USANZA

Los diputados quieren veranear

Venimos diciendo un día y otro día que los actuales rectores de la vida política no tienen por qué blasonar de "nuevos modos", porque maldita la novedad que hay en la manera de hacer las cosas.

Ahora, por ejemplo, se habla de unas vacaciones parlamentarias, pero no de unas vacaciones de unos días, no, sino de unas vacaciones de dos meses, sesteo muy propicio para prorrogar un tantico más la vida de estas Cortes, aunque el Gobierno tenga que resignarse, durante ese cierre, a no recibir los frecuentes y entusiastas votos de confianza que periódicamente le otorga la flamante mayoría.

Esto de las vacaciones parlamentarias pertenece a la más vieja política, con la circunstancia de que en otros tiempos no era apenas gravoso el asunto de los diputados, y ahora cuesta mucho dinero el sostener el Parlamento para que sus miembros se tomen tan prolongadas vacaciones.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel
Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 8

COSO, 182 duplicado
RESTAURANT LAS PALMERAS
Orquestina todos los días

LOS PEQUEÑOS SUCEOS

SORPRENDIDOS CUANDO TRATABAN DE DESPRECINTAR UN VAGON

En la estación del Caminreal (Zaragoza) unos ferroviarios sorprendieron a José Artigas Crespo, de 45 años, domiciliado en Barroa, 27, bajo, y Maximino Alonso Luis, de 24, que vive en Barroa, 7, bajo, cuando trataban de desprecintar un vagón de mercancías.

Fueron detenidos por los guardias de Seguridad allí de servicio y conducidos a la Comisaría de Vigilancia, donde quedaron a disposición del Juzgado de guardia.

UN OBRERO SE LESIONA AL REALIZAR UN TRABAJO

Epifanio Navarro Montañés, de 45 años, jornalero, al realizar un trabajo en la estación del Mediodía (Madrid-Zaragoza-Alicante) se lesionó.

En el Hospital provincial fué curado por los facultativos de servicio

de varias lesiones, que fueron calificadas de pronóstico reservado.

ROBO DE UNA BICICLETA

José Franco Hernández, de 20 años, empleado en la Cámara de Comercio, fué a cobrar un recibo a la calle de Roda, 21.

Dejó su bicicleta en la puerta de la casa, pero cuando fué a recuperarla había desaparecido.

Estaba valorada en ciento cincuenta pesetas.

EN LA CALLE DEL CONDE DE ARANDA

Eugenio Colás Lázaro, de 67 años, con domicilio en Pignatelli, 3, fué atropellado por un autobús al cruzar la calle del Conde de Aranda.

Resultó con una herida incisa, pronóstico reservado, en la región parietal derecha.

En el Hospital provincial recibió asistencia facultativa.

El II Congreso nacional de graduados y alumnos de las Escuelas Sociales

En la bella ciudad del Turia, en la riente capital de Valencia, se celebró, del 12 al 15 del actual el II Congreso de Graduados y Alumnos de las Escuelas Sociales.

Los cuatro días que duró el Congreso se hizo amplia y útil labor en pro de los estudios sociales, celebrando dos sesiones por día en el Ateneo Científico Valenciano, en un ambiente de trabajo, fraternidad y camaradería.

Concurrieron representaciones de todas las escuelas, cuyos delegados desarrollaron las ponencias que se les habían encomendado y además múltiples alumnos y graduados, y con tal motivo se estrecharon vínculos culturales entre las diversas regiones españolas.

La Escuela de Valencia, juntamente con la de Madrid y Zaragoza, fué de las que llevaron el peso del Congreso, y sus delegados fueron los que tomaron parte más activa en las deliberaciones. D. Manuel Urbarri, capitán de la Guardia civil y presidente de los graduados de Valencia, que presidió la sesión de constitución, fué proclamado presidente; a más de sus dotes de actividad y trato de gentes, demostró ser un elocuente congresista.

Los madrileños, señores Fuenmayor, abogado, y Blanco, del Instituto Nacional de Previsión; el granadino señor Ciordia, en unión de los delegados aragoneses señores Lorient, Ruiz, Bleuca y Redondo, fueron los más decididos y entusiastas adalides de la cultura social, discutiendo múltiples ponencias y tomando parte en todas las votaciones.

Dos notas simpáticas se dieron en este Congreso, del que diariamente se ocupó la Prensa valenciana: la asistencia de congresistas del bello sexo, entre las cuales se ha destacado la señorita Casilda Corral, que en la sesión de clausura dirigió un saludo a la mujer española, exhortándola a dedicar más tiempo a los estudios sociales como fuente de paz que llevará la tranquilidad al hogar del obrero y del patrono con soluciones armónicas en sus conflictos y encontrados intereses; y el benemérito decano de los graduados de Barcelona y procurador de los Tribunales, don Laureano Gay, que a pesar de sus años y del gran trabajo profesional se dedica con ahínco a los estudios sociales; es un catalán decidido y entusiasta de la cultura social.

Las sesiones de apertura y clausura, especialmente la última, se celebraron con asistencia de autoridades y personas más destacadas de la ciencia social valenciana. No vamos a reseñar detalladamente dichas sesiones porque carecemos de espacio, y si tan sólo diremos que los discursos del presidente del Congreso, señor Urbarri, por su elocuencia y entusiasmo por los estudios sociales; los de los profesores Puigdallar y Valdecabras fueron verdadero modelo de dicción y oratoria, a los que dedicó la Prensa valenciana cálidos elogios.

La actuación de los delegados aragoneses ya dijimos fué la más destacada. Se distinguió el presidente, D. Ramón Lorient, que además de la parte activa en todas las sesiones pronunció un discurso en la de clau-

sura del Congreso, que demostró gran abnegación y felices disposiciones para laborar por la causa justa de los graduados sociales. El infatigable secretario, don Bernardino Ruiz, siempre dispuesto a laborar en pro de la Asociación. El vicepresidente, don Javier Bleuca, y el vocal don Angel Redondo, que a pesar de sus ocupaciones profesionales acudieron presurosos a laborar decididos a las sesiones del Congreso.

Por último tenemos que consignar la feliz actuación que en las tareas del Congreso tuvieron los graduados valencianos don Enrique Domech, abogado, registrador, notario y vicepresidente de la Asociación, y el señor Lacambra, que constantemente laboraron en favor de los graduados sociales.

A continuación insertamos las principales conclusiones de carácter general que fueron aprobadas y entregadas a las autoridades que presidieron la sesión de clausura para que las elevaran al Ministerio del Trabajo.

Felicitemos a la Asociación de Graduados y Alumnos de la Escuela Social de Zaragoza, por la feliz y acertada actuación que tuvo en la región valenciana.

CONCLUSIONES APROBADAS

Primera. Continuación de los mismos reglamentos federativos.

Segunda. Solicitar del Ministerio de Trabajo que en los presupuestos del Patronato de Cultura Social se consigne una cantidad suficiente para atender a la difusión de la cultura y legislación social mediante conferencias desarrolladas por los graduados y alumnos de las Escuelas Sociales de España.

Cuarta. Reforma de los planes de enseñanza de las Escuelas Sociales para darles extensa eficiencia y practicismo.

Quinta. Se acordó crear una revista mensual titulada "Escuela Social", con amplio voto de confianza al director para su formato y orientaciones, pero con la limitación de que debería tener un carácter técnico-social-libertario completamente apolítico, debiendo cada Asociación enviar dos artículos mensuales.

Sexta. Gestionar de los Poderes públicos que todos los destinos del Estado, provincia y Municipio que requieran conocimientos técnicos sociales se cubran por oposición entre graduados sociales y hasta que esto sea conseguido se cumpla con todo rigor el decreto de 6 de junio.

Séptima. Apoyar la Federación todos los recursos administrativos que establen los asociados por infracciones al decreto de 6 de junio precitado.

10. Estimular a todas las Asociaciones para crear por su cuenta asesorías de Derecho Social.

12. Creación de un distintivo.

13. Gestionar la derogación del artículo 111 del Reglamento de Cultura Social.

14. Interesar que todas las Escuelas Sociales de España dispongan del mismo presupuesto total.

15. Que se solicite de los Poderes públicos se implanten rápidamente las Bolsas de Trabajo que previene la legislación vigente en relación con el paro forzoso y por los graduados sociales, a fin de obtener coordinación en estas funciones importantes, lo que contribuirá a resolver el difícil problema.

17. Que se conceda a las Asociaciones de graduados y alumnos representación en los patronatos de cultura social.

18. Creación de una biblioteca circulante para todas las Asociaciones.

19. Que el Comité nacional se reúna en Madrid en el próximo enero.

20. Que el III Congreso nacional se celebre en Barcelona en el mes de mayo de 1934.

Los acuerdos adoptados por la Cámara de Comercio

De la Cámara de Comercio se nos remite esta referencia:

"Ha celebrado sesión esta Cámara, habiendo adoptado los acuerdos siguientes:

Nombrar un Tribunal para que proponga a la Cámara el oportuno fallo en un arbitraje planteado entre una Sociedad de esta plaza y una Agencia de la misma.

Designar otro Tribunal que ha de entender en las cuestiones planteadas entre un gremio de esta localidad y una sección de agentes comerciales.

Enterada la Corporación del último recurso elevado por la Cámara Urbana de esta ciudad al Ayuntamiento sobre exacción del impuesto de agua y vertido se acordó, a propuesta de varios miembros del Pleno, iniciar una gestión oficiosa, apurando las vías conciliatorias, para evitar las consecuencias que pudieran tener las protestas y actitudes que se van manifestando entre los que se consideran más directamente perjudicados con las alteraciones de dicho impuesto. En este sentido, y confiando en el espíritu de transigencia del Ayuntamiento, se dirigió la Cámara al mismo, brindándole sus buenos oficios.

Fué nombrado representante de la Cámara dentro de la Comisión que el Ayuntamiento ha designado para estudiar los problemas del Caminreal el miembro don Arturo Molinero.

Pasó a estudio de la Comisión respectiva una Memoria del Centro Valenciano sobre creación de la Casa Regional y una carta del Colegio de Agentes Comerciales de Aduanas de

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Llegó de San Sebastián el coronel, en situación de retirado, don Sancho de Castro.

—Pasa unos días en Zaragoza la distinguida señora doña Elisa Ladrón de Guevara, esposa del inspector de Higiene Pecuaria de Milagro (Navarra). Motivó este viaje el traer a su sobrina, la preciosa niña María Teresa Osambela, para que le realizaran una operación quirúrgica de poca importancia de la que, afortunadamente, salió bien.

—Han regresado de Madrid los señores de Aisa y su hija Fina, después de examinarse de sexto curso de piano y segundo curso de acompañamiento, habiendo obtenido en ambas la nota de sobresaliente.

—Para sus posesiones de Alberuela, donde pasará una temporada, ha marchado doña Carmen Mir, acompañada de sus hijos Conchita, Emilio y María Luisa Calvo.

ENFERMOS

Ha sufrido un ligero retroceso en su dolencia la bellísima y encantadora señorita Esperanza de Miguel. Deseamos su pronta mejoría.

EXAMENES

En la Universidad de Zaragoza ha

terminado los estudios de la Licenciatura en Filosofía y Letras don Fermín Gómez Aibar, maestro del Hospicio y profesor ayudante de la Escuela Normal.

Nuestra cordialísima enhorabuena, ONOMASTICA

Ayer, festividad de San Juan Bautista, celebró sus días el reputado doctor don Juan Motis. Fué muy felicitado.

—También celebró su onomástica el muy ilustre señor canónigo don Juan Carceller.

Recibió muchas felicitaciones.

DIVERSAS

Se ha hecho cargo de la 15 Compañía de Asalto el bizarro capitán don José Patiño.

Agradecidos a su salud y ofrecimientos le deseamos la mejor fortuna en el desempeño de su cargo.

—En el Seminario de San Carlos ha oficiado su primera misa don José Herrero Lorente, siendo padrinos eclesiásticos el muy ilustre señor don Miguel Royo, canónigo, y don Mariano Burriel, archivero; padrinos de honor don Mariano Esteban y doña Walcesca Lorente, y orador sagrado don Francisco Pueyo, ecónomo de Garrapinillos.

Valencia solicitando datos sobre tráfico de mercancías.

Fué aprobado un dictamen de la Comisión de Enseñanza, en el que se daba cuenta del resultado obtenido en las que costea la Cámara para la dependencia mercantil, y también en las que la Cámara subvenciona del arte textil. Se acordó entregar premios a los alumnos distinguidos y continuar en las gestiones ya iniciadas para que el Estado dé carácter oficial a todas estas enseñanzas.

Fueron ratificados los nombramientos hechos a favor de don Juan Solás, de don Blas García Lázaro, de do. Santiago Aparicio y de don Mariano Menor para formar parte como vocales de la Junta Vitivinícola.

Enterada la Cámara de las reclamaciones que formula la Compañía Telefónica, pretendiendo cobrar el importe del servicio en los meses en que estuvo interrumpido por la última huelga, acordó solicitar antecedentes referentes al caso y apoyar el derecho de los abonados a no satisfacer el precio del servicio que no pudo realizarse.

Fué designado para formar parte como vocal de la Comisión de protección a la industria del cáñamo don Luis Agreda, que representará en dicho organismo a los fabricantes de esta jurisdicción.

Y se acordó por último apoyar la solicitud del Ayuntamiento de Monzón para que la Compañía del Norte expida billetes de ida y vuelta a Zaragoza desde aquella estación".

UN CONGRESO NACIONAL DE SANIDAD

Se celebrará en la primera quincena del próximo noviembre

Ha sido autorizado por el ministro de la Gobernación que se celebre un Congreso nacional de Sanidad.

Tendrá lugar en la primera quincena del próximo noviembre y podrán concurrir al mismo los médicos del Cuerpo de Sanidad nacional.

Sección de ajedrez de la Agrupación Artística Aragonesa

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AJEDREZ

Una nota: "Mañana, 26 del corriente, dará comienzo en Barcelona el match para disputar el campeonato de España de ajedrez entre el actual poseedor de dicho título, nuestro paisano doctor Rey Ardid, y el challenger don Jaime Casas. El match se jugará a doce partidas, declarándose vencedor al que antes gane cinco o al que obtenga mejor resultado en el total de partidas.

Se espera entre los aficionados de Zaragoza el triunfo del actual campeón, el cual después de su brillante victoria frente a Golmayo, en la que obtuvo el título, ha probado en dife-

rentes ocasiones su gran calidad de jugador, y se encuentra en la actualidad en forma excelente.

Creemos, por lo tanto, que el doctor Rey, que marchó a Barcelona ayer, volverá trayendo nuevamente el título de campeón de España para Zaragoza y para la Agrupación Artística Aragonesa, a cuya sección de ajedrez pertenece.

Hacemos votos por que consiga el mayor éxito".

ACTOS POLITICOS

EL MITIN TRADICIONALISTA

Del partido tradicionalista se nos remite este escrito:

"Hoy, a las once de la mañana, como está anunciado, se celebrará en el Frontón Aragonés (calle de Bilbao), el grandioso acto tradicionalista en el que tomarán parte don Jesús Comín, que hará la presentación de los oradores: señorita María Rosa Urraca Pastor; don José María Lamazú de Clairac, diputado a Cortes y miembro del bloque agrario salmantino; don Esteban Bilbao, exdiputado a Cortes, y el Excmo. señor conde de Rodezno, presidente de la Junta suprema tradicionalista y diputado a Cortes, que hará el resumen de los discursos.

Las puertas del frontón serán abiertas a las diez en punto de la mañana, y a esa hora quedará debidamente montado el servicio de orden, a cargo de trescientos jóvenes tradicionalistas, que llevarán el distintivo correspondiente, aparte las medidas de orden adoptadas por la autoridad.

Para entrar en el frontón precisa que cada entrada vaya respaldada con la firma de socio del Círculo Tradicionalista y el sello del mismo.

Una maniobra intolerable: A última hora de la tarde de ayer circuló por Zaragoza una hoja, sin pie de imprenta, afirmando que ante los rumores de suspensión del mitin el partido tradicionalista reta a todos los partidos de izquierda.

La Compañía tradicionalista de Zaragoza protesta enérgicamente, como ya lo hizo ayer ante el señor gobernador, contra esta burda e intolerable maniobra encaminada a la excitación de los ánimos, cuando precisamente los organizadores se han dedicado por entero a organizar el mantenimiento del orden para que el acto se celebre sin el más mínimo incidente.

La Compañía tradicionalista hace constar lealmente a todos los partidos políticos la turbia maniobra que supone el reparto de esas hojas apócrifas que envuelven una provocación que en modo alguno puede partir de quienes realizamos nuestras propagandas dentro de la ley.

Entusiasmo por el acto: El entusiasmo durante todo el día de ayer fué grande en los locales del Círculo Tradicionalista.

Las localidades repartidas fueron 15.000.

En la tarde de ayer llegaron las comisiones que se esperaban de numerosos pueblos de la provincia.

También han quedado agotadas las 200 tarjetas para el banquete en honor de los oradores".

Agua VICHY CATALAN BALNEARIO en CALDAS DE MALAVELLA (Gerona) Teléfono número 7

Estómago, hígado, bazo, reumatismo

Temporada: 1.º junio a 31 octubre

TARIFA REDUCIDA hasta 31 de agosto

PISO EN SAN SEBASTIAN

Se alquila para la temporada piso muy económico, próximo a la playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta.

Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Informarán en esta Administración.

DE MADRID Y PROVINCIAS

DESESPERANZA

Nada ratifica las noticias esperanzadoras que circularon anteayer

Despachos del embajador de España en Méjico que dan idea cabal de cómo Méjico despliega las más admirables generosidades en busca de los aviadores españoles.—Dónde se les vió la última vez.—Labor que realiza el sargento Madariaga con los militares mejicanos.—Intervención de Guatemala

EN ESPERA DE UNA CONFIRMACION AFIRMATIVA O NEGATIVA

MADRID. — Esta mañana dieron cuenta en el Ministerio de la Guerra de los siguientes despachos: "Embajador de España a ministro de la Guerra. A las 20'20, hora local, del día 23. Insisto nuevamente no se dé crédito ninguna noticia no transmita Embajada española. Tenemos organizado servicio manera ser primeros saberlo. Rumor aparato encontrarse región Veracruz básase mismas versiones confusas caso Apizaco. No obstante escuadrillas aviones vuelan hace dos horas todas cercanías. Estamos comunicación constante con ellos. Tan pronto sépase afirmativa negativamente telegrafiaré urgente. — Vayo".

OTRO DESPACHO

MADRID.—Vía Transradio. "Embajador a ministro de la Guerra. A las 22'30, hora local, del día 23. Repetidas exploraciones hoy por todos sitios donde informes campesinos relacionan paso avión. Jefes escuadrillas y jefes operaciones militares informan pesquisas sin resultado. Regresó Madariaga inspección personal territorio señalado tampoco encontró nada. Secretario esta Embajada, Theus, vuela toda esa zona acompañando aviadores, resultado negativo. Mañana proseguirá misma intensidad. — Vayo".

ULTIMAS NOTICIAS QUE SE SUPUESTON DEL "CUATRO VIENTOS".—IDEAS DESCARTADAS

MADRID. — En la sección de Prensa del Ministerio de Estado facilitaron una nota diciendo que, según un telegrama del embajador en Méjico el último sitio donde se ha comprobado el paso del "Cuatro Vientos" fué la ciudad de Carmen, del Estado de Campeche, a cinco mil pies de altura sobre el aeródromo de la Compañía Mexicana de Aviación, desde donde le hicieron las señales convenidas, con bandera roja y negra, de que era preciso tomar precauciones por el mal tiempo.

El "Cuatro Vientos" describió una doble circunferencia sobre el aeródromo, tomando luego la dirección Oeste.

Este extremo se halla comprobado por el testimonio de numerosas personas que presenciaron el vuelo. Después del paso por la ciudad de Carmen todas las versiones relacionadas con el vuelo no han sido comprobadas.

Se descarta la idea de que hayan caído en la meseta central y los esfuerzos se concentran sobre el Estado del Istmo.

Añade la nota que en el momento de recibir las noticias el ministro ha ordenado que las escuadrillas que operaron ayer, en una movili-

zación general con el vecindario de dicho Estado, intensifiquen sus gestiones en los terrenos más poblados.

El sargento español Madariaga se ha incorporado a la expedición central y ha recorrido en camión y a caballo los lugares donde se cree verosímil que hayan caído.

En toda esta región hay agua y fruta abundante, siendo fácil sostenerse durante muchos días.

El embajador de España en Méjico indica que se estima recomendable la cooperación de Guatemala en la zona de Petán, en los límites de los Estados de Campeche y Chiapas.

Posteriormente se han tenido noticias del embajador de Guatemala en el sentido de que han salido fuerzas para recorrer detenidamente toda aquella zona.

EN EL AERODROMO DE TEJERIA

MADRID. — Como complemento del anterior telegrama el presidente de la Compañía Mexicana de Aviación acaba de confirmar que el "Cuatro Vientos" no aterrizó en Tejería, en cuyo aeródromo se habían puesto señales por el mal tiempo.

A las once y media de la mañana del martes comunicó al presidente de la República que ellos creían que debían colocarse esas señales y pidiéndole el consentimiento, a lo cual contestó afirmativamente.

NUEVAS COMUNICACIONES

MADRID. — Posteriormente han sido facilitadas las siguientes comunicaciones:

"Ministro Estado a ministro de la Guerra. Encargado Negocios Guatemala comunica verbalmente que el Gobierno ha ordenado dieciocho aviones fuerzas militares hagan pesquisas regiones fronterizas Méjico por si Barberán y Collar hubieran aterrizado o caído expresados territorios".

"Ministro de la Guerra a ministro de Estado. Ruego transmita Gobierno Guatemala profundo reconocimiento Aviación militar y pueblo español por las inspecciones realizadas por aviación y ejército región fronteriza Méjico busca aviadores Barberán y Collar, rogando se intensifiquen zona Petán según indica es conveniente embajador España".

NADA SE SABIA HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

MEJICO. — Muchos millares de personas se dedican a explorar la región de Sábana y Maigán en las proximidades de Omealca y Estado de Veracruz, en busca de los tripulantes del "Cuatro Vientos", guiándose por la información publicada en el periódico mejicano "El Nacional", en la que se afirmaba que unos aviadores habían visto el avión destruido en aquel territorio.

Varios periódicos locales dicen que la noticia publicada por dicho diario no ha podido ser confirmada.

Hasta las cuatro de la tarde no se había recibido noticia alguna relacionada con el hallazgo del "Cuatro Vientos".

DETALLES DE UNAS PESQUISAS

MEJICO. — El embajador de España ha recibido a media noche a los periodistas, desmintiendo rotundamente el supuesto hallazgo de los aviadores Barberán y Collar.

Añadió que todas las exploraciones practicadas durante el día habían dado resultado infructuoso.

El embajador de España había recibido informes de todos los pilotos que practican averiguaciones sobre diversos territorios, quienes no han encontrado el menor rastro.

A la una de la madrugada el sargento Madariaga telegrafió al embajador de España diciendo que se encontraba en la ciudad de Presidio, marchando con tres oficiales a caballo para efectuar pesquisas minu-

ciosas en los alrededores, teniendo la esperanza de encontrar a Barberán y Collar.

Terminó diciendo el señor Alvarez del Vayo que el Gobierno mejicano ha desmentido la noticia del hallazgo de los aviadores.

HISTORIA DE COMO SE FRAGO UNA NOTICIA ERRONEA

MADRID. — Un periódico de la tarde publica una información relatando la forma en que se supo en España la noticia de haber sido encontrados los aviadores Barberán y Collar, en Casamaleón, lugar cercano a Veracruz.

El padre del teniente Collar, que reside en Figueras, ha relatado que el jefe de Telégrafos de Figueras es íntimo amigo suyo y es íntimo del jefe de Telégrafos de la capital de Méjico.

—Cuando empecé a recibir telegramas de pésame — agrega — mi amigo me tranquilizaba diciendo que el jefe de Telégrafos de Méjico había prometido tenerle al corriente de todo y hasta entonces no había enviado confirmación de la catástrofe, añadiendo que no me preocupara porque sabría antes que nadie lo que hubiese y me lo comunicaría inmediatamente.

A las nueve y media de la noche se cruzó entre las estaciones de Figueras y Méjico una conferencia telegráfica.

Llamó Méjico diciendo: "Llamo para decirle que han sido encontrados en Cosalata. Han salido ambulancias en su busca porque están heridos. Los han encontrado unos indios. La noticia acaba de ser comunicada al embajador de España".

En la estación de Figueras preguntaron si la noticia era oficial, a lo que contestó Méjico: "Acaban de dárme la por el aparato de la Transradio. He querido comunicársela porque interesa a todos y por si quiera transmitirla usted a la familia de los aviadores".

El jefe de Figueras agradeció la noticia y pidió que le transmitieran información.

Apenas recibió la noticia el padre del teniente Collar la comunicó a su primo, doctor Norberto Nafria, que vive en Madrid, para que la transmitiera a la familia de Barberán.

A las doce y media de la noche le llamó el subsecretario de Estado, preguntándole si era cierto que había recibido noticias directas de Méjico sobre el hallazgo de su hijo y su compañero, a lo que contestó afirmativamente.

Es casi seguro que por conducto del Ministerio de Estado se informaría al de Gobernación, donde comunicaron la noticia a los periodistas.

Según la información a que alu-

CAMAS DORADAS y PLATEADAS
Camino de las Fuentes, 64 y 65

FRONTON ARAGONES

Domingo 25, a las cuatro y media de la tarde

Primer partido

CRIT.VAR y ANDORIN (rojos) contra AROSTEGUI y GARATE I (azules)

Segundo partido

URIZAR y RAMOS II (rojos) contra ULACIA II y AZUMENDI (azules)

NOCHE: A las diez y media

Primer partido

RICARDO y GOENAGA I (rojos) contra TABORDA e IGARSO (azules)

Segundo partido

GARATE II y ANDANZA (rojos) contra ARRUTI y TREGET (azules)

Martes noche, jugará el gran Guillermo Próximamente reparación del AS IRIGOYEN I

DE LA PUGNA SOCIAL

Barcelona dió nuevo contingente de atracadores, terroristas y saboteadores

Detuvieron a quien llevaba una gran bomba destinada al Café Español.—Registro fructuoso, pues encontraron explosivos, dinamita y otros efectos y se llevaron a los dos sujetos que los guardaban

LE ATRACARON EN EL DISTRITO DEL HOSPITAL

BARCELONA. — Un individuo llamado Enrique Costa, que dijo ser forastero, presentó una denuncia en la Comisaría dando cuenta de que, hallándose en una calle, cuyo nombre no recordaba, del distrito del Hospital, le salieron al paso cuatro individuos que, después de amordazarle, le robaron 115 pesetas de que era portador, dándose a la fuga a continuación.

LLEVABA UNA BOMBA PARA COLOCARLA EN EL CAFE ESPAÑOL

BARCELONA. — La Policía detuvo anoche a un individuo que era portador de una bomba de tremendas dimensiones cuando iba a colocarla en el Café Español, como protesta con motivo de un "boicot" que hay declarado en Barcelona a una marca de cerveza.

El gobernador ha felicitado a la Policía por este excelente servicio.

BOMBAS EN DOS FABRICAS

BARCELONA. — A última hora de la madrugada, en una fábrica de hielo, estalló una bomba, que produjo destrozos.

También estalló otra bomba en una fábrica de conservas.

Los daños fueron de consideración, pues abrió un boquete de nueve metros.

Por fortuna no causaron desgracias personales.

BOMBAS Y DINAMITA Y DOS DETENCIONES

BARCELONA. — La Policía realizó un registro en casa de Tomás Palomero, a quien la noche anterior se le ocupó una bomba.

La diligencia fué fructífera, recogiendo dinamita, armas y municiones.

Los agentes sospecharon de otro compañero de hospedaje llamado Clemente Pensala, en cuyo baúl se encontraron efectos análogos.

Declararon que pensaban realizar actos de sabotaje.

A TIROS CON UNOS REUNIDOS CLANDESTINAMENTE

GRANADA. — La Policía supo que elementos sindicalistas del ramo de la madera y de vendedores ambulantes se habían reunido en número de doscientos clandestinamente.

La Policía fué a las obras del puente sobre el Genil, realizando un movimiento envolvente.

Los reunidos agredieron a tiros a la Policía, que repelió la agresión dispersando a los extremistas.

No hubo heridos.

Se practicaron diecinueve detenciones y la Policía se incautó de un revólver y varios carnets abandonados.

REANUDACION DEL SERVICIO TRANVIARIO

GIJON. — En virtud de la fórmula de arreglo redactada por el gobernador se ha reanudado sin incidentes el servicio de tranvías, que se prestó con normalidad durante todo el día.

CUESTIONES DE SIEGA

SALAMANCA. — En el pueblo de Ledesma los obreros trataron de organizar equipos de segadores.

Los patronos se negaron a admitirlos alegando su incapacidad para el trabajo.

En vista de ello los obreros se personaron ante el Ayuntamiento apedreándolo.

Se han enviado fuerzas de Asalto y de la Guardia Civil.

La tranquilidad es completa.

MITIN SUSPENDIDO

SALAMANCA. — El gobernador ha suspendido un acto organizado por los elementos patronales coincidente con otro de adhesión al régimen organizado y autorizado con anterioridad por partidos obreros y de izquierda.

dimos el padre del teniente Collar mostraba gran alegría porque consideraba que las noticias que tiene son de absoluta garantía.

SUPOSICIONES SOBRE EL ITINERARIO

MEJICO. — Barberán y Collar, en su vuelo de La Habana a Ciudad Méjico, siguieron el itinerario más peligroso. Para evitar el vuelo sobre el Golfo de Méjico tomaron rumbo sobre tierra, teniendo que sobrevolar territorios inhospitalarios, llenos de montañas inaccesibles o de selvas jamás holladas por la planta del hombre.

De haber ganado la costa mejicana a la altura de Veracruz la partida estaba ganada y hubieran llegado fácilmente a la capital siguiendo la vía férrea, volando sobre zonas habitadas y con extensiones llanas para el caso de un aterrizaje forzoso.

En vez de hacerlo así prefirieron salvar el Estrecho de Yucatán y tomar el camino de Ciudad Méjico para tratar de llegar a la capital federal volando sobre el itinerario Yucatán, Campeche, Tabasco, Veracruz, Pueblo y Méjico.

Los entendidos dejan entrever que el "Cuatro Vientos" puede muy bien hallarse en las selvas vírgenes del Yucatán, en las que aterrizó el coronel Lindbergh expresamente para estudiar las antiquísimas ruinas que descubrió durante un vuelo de exploración científica. Si fuera cierta esta posibilidad, Barberán y Collar no habrían de hallarse faltos de agua ni alimentación, pues la selva produce todo lo necesario para asegurar la vida del hombre durante tiempo ilimitado.

Lo grave del caso es que nada ha podido confirmarse acerca del último punto sobre el que fué visto el "Cuatro Vientos", pues ni siquiera se tiene confirmación oficial de ha-

ber sido visto sobre territorio federal.

Ante esta incertidumbre cabe que los heroicos aviadores trasatlánticos se encuentren en puntos distantes entre sí millares de kilómetros.

HABIA CAIDO UN AEROPLANO

MEJICO. — Comunican de Orizaba (Estado de Veracruz) que tanto el cónsul de España como las autoridades municipales y federales están tratando de comprobar la noticia procedente del pueblo de Córdoba de que un aeroplano cayó el martes, entre las seis y siete de la tarde, en unos terrenos de la hacienda Matetalinto, en Omealca, cerca de Córdoba. Dicho lugar no ofrece ninguna dificultad seria para un aterrizaje de los aeroplanos, por

Salón DORE

MANANA, interesantísimo estreno

SEIS HORAS DE VIDA

Una comedia elegante, un asunto cautivador y el amor que corre, apasionado e insinuante a la vez, a través de la película

Presentación lujosísima

Interpretación admirable por parte de WARNER BAXTER, MIRIAN JORDAN y JOHN BOLES

Producción Fox, hablada en español, por dobles

TEATRO CIRCO

Hoy, último día

AUDIENCIA IMPERIAL

Un éxito personalísimo de la encantadora

MARTA EGGERT

Una opereta divina con música de

STRAUSS

Prepárese usted a ver

JAZZ BAND

lo que no se cree que se tratara del "Cuatro Vientos" caso de ser cierta la noticia.

Un oficial de la aviación mejicana que efectuaba trabajos para explorar la región de Tabasco ha sufrido un accidente, resultando con heridas de importancia y el aparato averiado.

IMPRESION PESIMISTA

NUEVA YORK. — La Radio Marine Corporation se halla en constante contacto con las estaciones de T. S. H. de Guatemala y Méjico, y hasta ahora no ha recibido el menor informe sobre la suerte del "Cuatro Vientos".

La impresión en Nueva York es francamente pesimista, aunque no se descarta la posibilidad de que los aviadores puedan ser hallados con vida, incluso tras largos días, como en fecha no lejana sucedió con un avión comercial de la Panamérica Airways, caído en las selvas vírgenes de Méjico.

COMO ES DE RIGOR

Las colonias catalana y canaria dedican banquetes a ministros de sus regiones

LOS CATALANES OBSEQUIAN A UN MINISTRO

MADRID. — Una comisión del Casal Catalá organiza un homenaje al señor Companys por su nombramiento de ministro de Marina.

El acto tendrá exclusivo carácter de cordialidad para el señor Companys por parte de la colonia catalana, de Madrid.

LOS "CANARIOS" BANQUETEAN A OTRO CONSEJERO

Se celebró el banquete con que la colonia canaria obsequió al señor Franchy Roca.

Asistieron los diputados por aquella circunscripción y altos funcionarios del Ministerio.

Presidió el señor Franchy Roca con los directores generales de Comercio y Trabajo.

Se pronunciaron diversos discursos, terminando con otro el señor Franchy Roca.

El señor Casas, en su discurso, aludió a la bandera levantando protestas.

El incidente terminó dando vivas a la República.

ENTRE PINTORESCO Y LAMENTABLE

Habían puesto en una torre un retrato de Vicente Pastor

Y ESTO CASI PRODUJO UN TUMULTO

MADRID. — Esta mañana, en la calle de Alcalá, frente a la iglesia de las Calatravas, comenzó a formarse un grupo de curiosos.

El grupo engrosó llegando a entorpecer la circulación que, finalmente, quedó interrumpida.

Lo ocurrido fué que en la torre de aquella iglesia aparecía una efigie en un papel, que muchos decían que era de don Alfonso de Borbón.

Avisadas las autoridades se personaron los bomberos que tendieron sus escalas, y con grandes dificultades lograron recoger el objeto de la curiosidad popular.

Se trataba de un retrato de Vicente Pastor. Se supone que estaba allí hace tiempo y que, por circunstancias casuales, no era visible hasta hoy.

EN EL PALACIO DE ORIENTE

Banquete dedicado al embajador extraordinario de Colombia

QUIENES CONCURRIERON

MADRID. — En las habitaciones particulares del presidente de la República se celebró el banquete con que el señor Alcalá Zamora ha obsequiado al embajador extraordinario de Colombia, señor Santos.

Asistieron las hijas de S. E.; la esposa del señor Santos; el secretario de la Presidencia, señor Sánchez Guerra; ayudantes del presidente de la República y miembros de los Cuartos militares y civil de S. E.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

En Biarritz se batieron a espada francesa el marqués de Villabrágima y el señor Cencillo

EN BIARRITZ SE BATIERON DOS ESPAÑOLES

SAN SEBASTIAN. — Viajeros llegados de Biarritz dicen que se ha ventilado en aquella localidad francesa una cuestión personal entre el marqués de Villabrágima y don Gabriel Cencillo.

Parece ser que en Madrid dichos señores sostuvieron una violenta discusión que terminó a bofetadas.

Para zanjar la cuestión convinie-

ron en trasladarse a Biarritz, donde se batieron con espada francesa con punta, filo y contrafillo.

El desafío se verificó de acuerdo con los propósitos de los contendientes, que se acometieron con gran violencia.

Cuando el marqués de Villabrágima estaba con una oreja rota y heridas en la cabeza, que le produjeron una fuerte hemorragia, el médico aconsejó la suspensión del duelo.

Así se hizo, retirándose los contendientes, que sufrieron numerosos cortes y pinchazos, sin llegar a una reconciliación.

EL SEÑOR RUIZ FUNES VISITA IRUN Y RENTERIA

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana ha llegado en el expreso, procedente de Madrid, el profesor y diputado a Cortes señor Ruiz Funes, jefe de la minoría parlamentaria de Acción Republicana.

Fué recibido en la estación por el gobernador y el Consejo local de Acción Republicana.

Por la tarde el señor Ruiz Funes visitó Rentería para apreciar los destrozos causados por el temporal.

A las siete estuvo en Irún, donde dió una conferencia.

Mañana, en la Perla, dará una conferencia sobre temas de actualidad.

EL ORFEON DE ARCAÇON DA UN CONCIERTO

SAN SEBASTIAN. — El Orfeón de Arcaçón ha dado un concierto en el Boulevard.

Interpretaron obras francesas y al final cantaron el Himno de Riego. Los orfeonistas franceses fueron muy aplaudidos.

ATERRIZAJE FORZOSO DE UN AVION

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Zarauz que ha aterrizado en la playa un avión francés tripulado por los señores Izauchester y Leandrus, que habían salido de Madrid con dirección a París.

El aterrizaje lo verificaron por falta de esencia.

A las seis cuarenta de la tarde, después de aprovisionarse de esencia, continuaron el vuelo.

LE TIMAN EN LA ESCALERA DE SU CASA

SAN SEBASTIAN. — José Hernández Martínez, domiciliado en la calle de Urbleta, cuando subía la escalera de su casa fué abordado por un desconocido que le propuso hacerse cargo de un tesoro mediante el cumplimiento de ciertas condiciones.

Le pidió una cantidad en concepto de fianza y Hernández entró en su casa, entregando al desconocido 1.800 pesetas a cambio de una caja que contenía el tesoro.

Abierta la caja sólo contenía recortes de periódicos.

REGATAS DE BATELES

SAN SEBASTIAN. — En Tolosa, con motivo de las fiestas de San Juan, se celebraron regatas de bateles.

Triunfaron los remeros de Orio.

LA LABOR DE LA JUNTA DE SOCORROS

SAN SEBASTIAN. — La Junta provincial de socorros ha continuado el examen de los informes de los pueblos damnificados, en los que se detallan los daños causados por los temporales.

EXTRANJERO

¿ESTA EN EL REFUGIO DE LOS PIRATAS?

O Mattern llegó a la isla Mocha o murió en los hielos o en el agua

UN BALLENERO A LA ISLA MOCHA

NUEVA YORK. — Hoy hace nueve días que salió el aviador americano de Kabharowsk (Siberia) en vuelo hacia Nome (Alaska) y desde entonces no se ha tenido la menor noticia de él.

En los trabajos de exploración que por aire, mar y tierra se vienen efectuando para la busca del aviador americano, toman parte rusos, japoneses y americanos, rivalizando en actos de heroísmo.

El temerario transvolador del Atlántico primero y de las interminables estepas rusas después, ha perecido, seguramente, cayendo al mar o entre los hielos.

LA FIESTA DE TOROS

La Serna, Ballesteros y Madrileño cortaron orejas, el primero en Alicante y los novilleros en Tolosa

Dos formidables faenas de Domingo Ortega.-Pepe Algabeño rejoneó dos novillos, según dicen con mucho acierto.-En general no fueron buenas las funciones dadas la tarde de San Juan

En Alicante

GANADO DEL CONDE DE LA CORTE. — BARRERA, ORTEGA Y LA SERNA

Se dió una corrida de toros en la que se lidió ganado del conde de la Corte.

Primero.—Barrera toreó superiormente con la capa.

Con la muleta hizo una buena faena que terminó con un pinchazo y una estocada. (Ovación).

Segundo.—Domingo Ortega lanceó bien por verónicas.

Tomó la muleta e hizo una faena enorme, con pases de todas las marcas.

El público le ovacionó. Mató de media estocada, repitiendo con una entera. (Ovación).

Tercero.—La Serna toreó muy bien por verónicas.

Con la muleta realizó una gran faena que remató con una gran estocada. (Ovación y oreja).

Cuarto.—Barrera se luce con el capote.

Con la muleta hace una faena de media estocada y un descabello.

Quinto.—Ortega da unos lances excelentes.

Con la muleta hace una faena cerca, valiente y confiado.

Mató de una estocada caída.

Sexto.—La Serna da unas excelentes verónicas.

Con la muleta repite la faena del toro anterior, intercalando artísticos pases.

Después de recibir grandes ovaciones por la faena termina con una buena estocada. (Ovación y oreja).

En Tolosa

BALLESTEROS Y MADRILEÑO TUVIERON UNA BUENA TARDE

Se celebró una novillada con motivo de la fiesta de San Juan.

Ballesteros es aplaudido en una serie de verónicas, apretadas y artísticas.

Con la muleta hizo una buena faena, terminando con un pinchazo y una entera.

En su segundo hizo una labor completa.

Mató de una gran estocada. (Ovación y oreja).

Madrileño toreó bien con el capote.

Al dar un pase fué enganchado y volteado. Siguió toreando para aliar y mató de un pinchazo y una estocada. (Ovación y oreja).

El cuarto toro fué manso y no pudo lucirse.

Mató de cuatro pinchazos y una estocada.

En Barcelona

RESES DE COBALEDA PARA TRES NOVILLEROS

Se han lidiado toros de Cobaleda. Niño de la Estrella toreó a su primero de capa y de muleta apretado y artístico.

Mató de media estocada.

En su segundo alcanzó un gran éxito.

Tanto con el capote como con la muleta gustó mucho. La faena de

muleta fué adornada, intercalando pases de todas las marcas.

Terminó con media estocada superior. (Ovación y oreja).

Laine toreó con el capote a sus dos toros adornado y valiente.

A su primero, después de una faena inteligente, lo mató de media estocada, una entera y un descabello.

En su segundo estuvo voluntarioso con la muleta, matando de un pinchazo, dos medias estocadas y un descabello.

Vega en su primero, después de torear con acierto por verónicas, hizo con la muleta una faena valiente, matando de una estocada. (Ovación).

En su segundo cumplió con el capote y la muleta, matando de dos pinchazos y media estocada.

En Badajoz

REJONEADOR Y NOVILLEROS

Se lidió ganado de Esteban González.

Dos novillos fueron rejoneados admirablemente por Pepe Algabeño. Algabeño II y Brageli estuvieron mal.

En Albacete

NO HICIERON NADA DE PARTICULAR

Con motivo de la festividad de San Juan se celebró una novillada.

Se lidió ganado de Samuel Hermanos.

Pazos estuvo valiente.

Niño del Barrio estuvo desacertado en su primero y regular en el segundo.

Rondeño estuvo voluntarioso y adornado en su primero.

A su segundo, después de torear acertadamente de capa y muleta, lo mató bien, dando la vuelta al ruedo.

GRAN TEATRO IRIS

Hoy, domingo, TRES GRANDES FUNCIONES

A las 4, POPULAR

Butacas preferentes, 3 ptas. Gradas, 0'85.—Militares, 0'75

LOS JARDINES DEL PECADO

Matinée a las 7 menos cuarto. Noche, a las 11 menos cuarto, clamoroso éxito de la revista

MI COSTILLA ES UN HUESO

Éxito delirante del chotis de Nicéforo. Colosales números de los cow-boys y cuplés rusos

EN EL PARQUE

Por la mañana, Cine infantil. Tarde, a las 3, 5 y 7, sesión de cine mudo. Noche, sesión continua.

JUGUETE DEL AMOR

EN EL PALACIO DE CRISTAL, baile por BANDA REGIMIENTO Y ORQUESTINA.

Patines.

Mañana, lunes, tarde y noche, DOS GRANDES FUNCIONES

BREVE ENTREVISTA EN GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, diciéndoles que no tenía noticias que comunicar.

Les pidió perdón por la brevedad de la entrevista, pero les anunció que debía recibir al director general de Seguridad y otras visitas.

PIDEN EL TRASLADO DE UN MUSEO

Visitó al señor Barnés una comisión de Sevilla pidiéndole que el Museo de pintura y escultura de aquella ciudad sea trasladado a uno de los edificios de la Exposición.

A VER LAS "FOGUERAS"

Esta mañana han marchado a Alicante los señores Azaña y ministro de Justicia y Agricultura. Se unirán al ministro de Obras Públicas para asistir a la inauguración del ferrocarril de la playa.

NO ES EL DIPUTADO SR. ORIOL

Se ha desmentido que el diputado señor Oriol haya salido de Madrid. Quien ha marchado a Sevilla, en avión, para continuar luego a Portugal, fué don José Manuel Oriol Urquijo, ingeniero.

EXCARCELACION DE PRESOS GUBERNATIVOS

Por la Dirección General de Seguridad se ha dispuesto la excarcelación de los detenidos gubernativos que se hallaban en la Cárcel Modelo por cuestiones políticas.

PARA LA SESION JUDICIAL DEL LUNES

El capitán Fernández Prim se halla mejorado.

Los forenses le hacen dos visitas diarias, de las que dan cuenta a la presidencia de la Sala sexta del Supremo del curso de la enfermedad.

Parece que estará el lunes en

LA POLITICA AL DIA

El señor Gil Robles hace responsable al Gobierno de posibles actos de violencia

Así lo dice en una nota relacionada con los sucesos que ocurrieron anteayer en Madrid. No es cierto que haya desaparecido el señor Oriol. Excarcelación de presos gubernativos. Marcharon a Alicante el presidente del Consejo y varios ministros

condiciones de asistir al juicio en el Palacio de Justicia, por lo que parece que dicho día se reanudaré la vista.

PROTESTA DE ACCION REPUBLICANA

El señor Gil Robles, en representación de Acción Popular, ha entregado a los periódicos una nota en la que protesta de los hechos ocurridos ayer.

Dice que para nadie es un secreto lo que iba a ocurrir, porque se habían repartido hojas que hacían pensar lo sucedido.

Añade que de cuantas denuncias concretas se recibieron en Acción Popular se dió aviso a la Dirección General de Seguridad, pero que en la actuación de las fuerzas hubo negligencia.

Dice también que Acción Popular tiene preparado un extenso historial para sonrojo de quienes lo han tolerado.

Termina la nota expresando sus temores de que puedan llegar a producirse en España actos de violencia, cuya responsabilidad recaería en los gobernantes.

Cinema GOYA

ENORME EXITO NOTABILISIMO

ESPECTACULO

MAGNIFICO SUPERCONJUNTO INTERNACIONAL

D'ANSELM

"vedette" internacional y

VHERMEL

REVUE ESPECTACLE

El más formidable superconjunto de extraordinarios artistas

Un elenco merecedor de todos los elogios

Espectáculo norteamericano, cómico, frívolo, arrejistado, parodista, de gran renombre mundial, procedente de los más importantes teatros de Europa

A las 4 1/2

sesión popular económica Sillón entresuelo, 1'50

JACA Tranquilidad. Oxígeno. Veraneo ideal para niños

INYECCION CURA LA YER BLENORRAGIA Y TODA CLASE DE FLUJOS

MISCELANEA INTERNACIONAL

La posible restauración de los Habsburgo promueve inquietudes en todo el centro de Europa

GRAVES QUERELLAS ENTRE PARTIDOS

BERLIN. — Mientras que en Berlín se veían numerosos automóviles y camiones llenos de milicianos nazis y policías circular rápidamente para proceder a registros y detenciones en los locales sociales de los camisas verdes (nacionalistas), la Policía bávara procedía de una manera análoga contra las organizaciones de las personalidades del partido populista bávaro (católico).

Ya es sabido que el partido populista de Baviera representa las fuerzas católicas de dicho Estado y se recuerda que hace unos días se produjeron en Munich sensibles incidentes entre milicianos nazis y miembros de un Congreso católico.

La acción política de la Policía bávara se desarrolla so pretexto de las relaciones de franca amistad que existen entre el partido populista bávaro (católico) y el partido cristiano-social austriaco (igualmente católico).

Han sido practicados registros en los domicilios particulares de los funcionarios del partido populista. También han sido registrados los edificios en que se hallan instalados los periódicos del partido, Centros adheridos al mismo y los locales de la Dieta bávara.

Las personalidades que han intentado resistir han sido detenidas.

Hace cuarenta y ocho horas fué detenido y conducido a una fortaleza el expresidente del Estado de Wurtemberg, doctor Bolz (católico), a propósito de unas declaraciones que dice el Gobierno hizo en una reunión del partido cristiano-social austriaco en Salzburg.

La represión emprendida por el Gobierno de Hitler contra los elementos católicos alemanes muestra una nueva fase de la política nacionalsocialista, que en los primeros momentos parecía que quería mantener amistad con los medios católicos. La actitud de Hitler viene a rechazar la sumisión al régimen constituido que habían hecho pública los preladados alemanes.

NO ADMITE LA REVISION DEL TRATADO FAMOSO

VARSOVIA. — Polonia acaba de demostrar de manera indudable que se negará a cualquier intento de revisión del Tratado de Versalles.

Efectivamente, en el Congreso de periodistas polacos que se acaba de celebrar en Varsovia se ha declarado solemnemente que los polacos que actualmente hay en todo el mundo (en este caso específico se refiere a los periodistas) a una señal dada declararán simultáneamente que la nación polaca ofrecerá una invencible resistencia moral a los ataques y amenazas alemanes y el Congreso declara ante todo el

mundo que cualquier revisión de fronteras o modificación de la costa marítima polaca significaría la guerra. En tal caso las organizaciones periodísticas de toda la nación, secundadas por toda clase de organizaciones profesionales de la misma, organizarían colectas públicas para aumentar la flota polaca y los efectivos militares de la nación.

CONTRA LOS ATENTADOS POLITICOS

SOFIA. — Respondiendo a los ataques que viene efectuando la Prensa contra el ministro del Interior, al que acusa de no querer poner fin a los constantes atentados políticos que se registran en Bulgaria, dicho ministro, señor Girginov, presentará al Parlamento un proyecto de ley acelerando los procedimientos judiciales y disponiendo la pena de muerte no solamente para los que realizaren los atentados políticos, sino también para los que los ordenen, así como para los cómplices de ambos.

Se concede únicamente un plazo máximo de siete días para los delitos de dicha clase.

PREOCUPACION EN LOS "MEDIOS" POLITICOS

LONDRES. — En los círculos políticos de los Estados que forman la Pequeña Entente se muestra alguna preocupación por el movimiento que viene produciéndose en favor de la restauración de los Habsburgo en el trono austrohúngaro.

Ello, declaran, sería como una constante amenaza para la Pequeña Entente. Se añade que en la entrevista celebrada entre Titulesco y Mac Donald ambos hombres público se ocuparon de esta eventualidad, aunque este extremo ha sido desmentido.

A ello se atribuye la declaración oficiosa que se ha hecho en los círculos ingleses de que el Gobierno británico hubiera sido advertido respecto a un proyecto de restauración de los Habsburgo en Austria Hungría.

UNA CUESTION TRANSCENDENTAL PARA EL CENTRO DE EUROPA

PARIS. — Algunos periódicos de esta capital anuncian que en el Quai d'Orsay deben tener lugar importantes conversaciones entre Paul Boncour y los ministros de Negocios Extranjeros de la Pequeña Entente.

Se trata de estudiar un proyecto de unión aduanera austro-húngara, pero con restauración de los Habsburgo, proyecto patrocinado por Mussolini, y al cual son favorables Inglaterra y algunos medios franceses. Los ministros de la Pequeña Entente han querido hacer patente a M. Paul Boncour que una unión aduanera austro-húngara sería tan perjudicial a la Pequeña Entente, como el Anschluss.

Aunque en algunos círculos políticos de París se afirmaba que hablar de esta reunión de ministros era todavía prematuro, ha llegado el señor Jevitch, ministro de Negocios Extranjeros de Yugoslavia, pero no puede ni solamente imaginarse que un ministro de Yugoslavia se entretenga en estudiar un proyecto que es grato a Mussolini, dada la tirantez de relaciones que existe entre ambos países, afirmándose con este motivo por parte de algunas de las personalidades que acompañan a Jevitch, que ni Francia, ni Polonia, ni ningún país de la Pequeña Entente podrá aprobar nunca un proyecto semejante.

Por otra parte, se sabe que Bennet no llegará posiblemente hasta el domingo. En cuanto a Suvitch nada permite suponer que venga a París, y ya es sabido que un importante Consejo de ministros italianos exige la presencia de Jung estos días en Roma.

Cuando ya en los medios políticos de esta capital, después de haber estas reflexiones, se daba por descontado que no se celebrarían estas negociaciones, ha venido una nota oficial del Quai d'Orsay desmintiendo rotundamente los rumores que han circulado estos días sobre la posibilidad de que Francia discutiera con los países de la Pequeña Entente sobre un proyecto de unión aduanera entre Hungría y Austria.

Pero este mentís ha recordado el que se publicó cuando empezaron a circular los primeros rumores de que se iba a firmar un pacto entre las cuatro potencias principales. El Go-

bierno se esforzó en desfigurar la realidad, en desmentir que se estaba en negociaciones entre los cuatro Gobiernos afectados, y a pesar de todas las notas de dicho carácter, se llegó al pacto.

La verdad es que el proyecto italiano de unión aduanera entre los dos países citados existe y que es conocido por los principales Gobiernos y, naturalmente, ello ha causado una gran sensación entre los países de la Pequeña Entente.

Se sabe que Titulesco, ministro de Negocios Extranjeros, ha conferenciado detenidamente con Mr. Mac Donald sobre dicho proyecto, y que Titulesco ha recibido el encargo de sus colegas de la Pequeña Entente de permanecer en Londres para seguir en su nombre los acontecimientos.

NUEVAMENTE

Otra campaña contra los presidios de la Guyana

PETICION AL GOBIERNO

PARIS. — Diversos elementos han iniciado una activa campaña para pedir al Gobierno la supresión de los terribles presidios franceses de la Guyana, que califican de "vergüenza de Francia".

Se ha lanzado un vibrante manifiesto en el que se recuerdan las atrocidades que comprobó en la Guyana francesa el malogrado reportero Albert Londres, y se pide con energía que Francia acabe con el oprobio que supone para ella la existencia de aquellos presidios.

La Unión Colonial Francesa, principal iniciadora de la campaña, ha obtenido inmediatamente la colaboración entusiasta de una gran parte de la Prensa.

¿HACIA EL TERMINO?

Algo de la agonía en que está la Conferencia Económica Mundial

LOS AMERICANOS ESTAN SATISFECHOS

LONDRES. — Habiendo decidido el Comité director de la Conferencia que los trabajos de ésta prosigan en el terreno monetario y económico, aunque condicionando los acuerdos que se adopten a la estabilización definitiva del dólar, la delegación americana ha expresado una viva satisfacción por la actitud de la delegación francesa, que, se declara, ha manifestado en los últimos días un gran espíritu de conciliación, al que se debe que haya podido ser evitado el aplazamiento inmediato y definitivo de los trabajos de la Conferencia.

EL NIVEL DE LOS PRECIOS Y LA POLITICA DE CREDITOS

LONDRES. — La delegación americana presenta en la Comisión eco-

nómica un proyecto de resolución sobre el nivel de los precios y la política de créditos.

Después de haber manifestado, en principio: primero: que la abundancia de créditos y un juicioso estímulo a las Empresas industriales son esenciales para elevar los precios y aumentar la actividad comercial; segundo: que no es necesario incluir ciertos gastos públicos en los presupuestos de gastos corrientes, se dice en el documento que los trabajos que se realicen pueden ser atendidos por medio de empréstitos a condición de que los servicios de la Deuda pública así contraída sean asegurados en los presupuestos equilibrados de gastos corrientes.

En el resto del documento se viene a decir en sustancia que todos los países que participan en los trabajos de la Conferencia reconocen que los Estados y los Bancos centrales respectivos deben cooperar estrechamente a este fin, siendo necesario practicar en seguida, con vistas a esta cooperación, una política que tienda a poner a disposición de la industria sana créditos abundantes y fáciles, bien sea para las operaciones sobre mercados libres, cuando la política nacional lo permita, o bien para el empleo de otros medios que puedan satisfacer las exigencias particulares de un determinado mercado.

Se añade que conviene activar el restablecimiento económico por medio de un programa simultáneo de obras públicas, aplicado paralelamente.

Después de subrayar que en la puesta en práctica de un programa de este género es preciso tener en cuenta la situación política de cada país, dice que hay que evitar que los gastos de determinados trabajos sean exageradamente aumentados por los proveedores de materias primas o por otra circunstancia cualquiera.

NO LLEVA INSTRUCCIONES QUE CAMBIEN EL MAL RUMBO DE LA CONFERENCIA

WASHINGTON. — En los círculos oficiosos de esta capital se manifiesta que el señor Moley no llevará a la delegación americana que asiste a la Conferencia de Londres instrucciones susceptibles de producir un cambio en la política que se viene sosteniendo.

POR LA CALIDAD DE LOS JEFES

Comenzaron unas maniobras de la mayor importancia

DATOS RELACIONADOS CON LOS MOVIMIENTOS

LORIENT. — La segunda escuadra ligera, concentrada desde el sábado de la semana pasada en este puerto, ha salido para maniobras de las más importantes; si hay que juzgar por la calidad de los jefes que las dirigen.

Asume la dirección general el vicealmirante Herr, inspector general de las fuerzas marítimas del Norte.

El partido rojo está constituido por la segunda escuadra ligera, que ha embarcado tropas de todas las armas para un desembarco, y va mandada por el vicealmirante Drujon.

El partido azul, cuya concentración se ha efectuado en Carnac y alrededores, con tropas de todas las armas del 11.º Cuerpo, se halla a las órdenes del general Partoneaux, en persona, comandante del 11.º Cuerpo.

El partido azul debe oponerse a todo intento de desembarco, el cual no se sabe dónde podrá ser efectuado, teniendo en cuenta las condiciones meteorológicas.

Las maniobras han empezado seguidamente.

CURIOSO, MUY CURIOSO

El incendio hizo estallar depósitos de municiones en casas de campesinos

CREESE QUE LOS PREPARARON LOS COMUNISTAS

VARSOVIA. — La pequeña población de Buszeczyn, cerca de Chelm, ha sido devastada por un incendio. Han perecido entre las llamas ocho habitantes, la mayoría de ellos ancianos.

Otras muchas personas han sufrido heridas graves por quemaduras, producidas especialmente durante las operaciones de salvamento.

Estas maniobras de salvamento de los habitantes se hacían más difi-

Suscripción de 7.000 Obligaciones 6 por 100 de la Emisión del 3 de julio de 1931 del Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza

DE 500 PESETAS AMORTIZABLES EN 45 AÑOS, A PARTIR DE 1936, CON CUPON 1.º DE JULIO DE 1933

Además de la garantía general del Ayuntamiento tienen la especial de todos los impuestos municipales sobre la zona de Casas Baratas.

Estas Obligaciones han sido admitidas a la pignoración en el Banco de España en las mismas condiciones establecidas para las demás emisiones del Ayuntamiento de Zaragoza.

Las referidas Obligaciones han sido tomadas en firme por los siguientes establecimientos: BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO DE ARAGON, BANCO ZARAGOZANO y BANCO ESPAÑOL DE CREDITO y se ofrecen en suscripción pública a partir del 21 de junio, que se cerrará el 29 del corriente o tan pronto como sea cubierta, al precio de

88 por 100, o sean 440 pesetas por título,

pagaderas en el acto de la suscripción.

Teniendo en cuenta el cupón corrido y la prima de amortización EL RENDIMIENTO NETO EXCEDE DE 6 y 1/4 POR 100

Se admiten suscripciones en los siguientes establecimientos:

BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA. — BANCO ARAGONES DE CREDITO. — BANCO HISPANO AMERICANO. — BANCO DE ARAGON. — BANCO ZARAGOZANO. — BANCO ESPAÑOL DE CREDITO. — BANCO POPULAR DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR. — BANCO DE VIZCAYA.

Teatro Cine GOYA

PROXIMAMENTE

presentación del extraordinario espectáculo de arte COMPANIA DE BAILES ESPAÑOLES de

ARGENTINITA

El sombrero de tres picos (1.ª suite) M. de Falla

Representación de

El amor brujo

en la que intervienen

ARGENTINITA

PILAR LOPEZ — RAFAEL ORTEGA — ANTONIO TRIANA — "LA MACARRONA" — "LA MALENA — LA FERNANDA

Una segunda parte interpretativa de bailes de Falla, García Lorca, Gombao, Albéniz y Font.

EL ESPECTACULO ARTISTICO MAS DESTACADO

EL ARTE DEPURADO Y EXQUISITO DE LA INIMITABLE

ARGENTINITA

Muy pronto en el

Teatro Cine GOYA

Ha probado Ud la
Magnesia S. Pellegrino
tipo efervescente?
Es un purgante delicioso
y no cuesta más que tres reales

Elles a causa de los considerables stocks de municiones que se hallaban en los domicilios de los campesinos, y que estallaban a medida que eran presa de las llamas. Las autoridades de Policía han ordenado que se instruya una información, tanto sobre la procedencia de estas municiones como sobre las causas que hayan podido provocar el formidable incendio que ha devastado Buszycyn.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El Gobierno austriaco y los "nazis"

En su pugna con los "nazis" ape- la ya el Gobierno austriaco a medidas extremas. A consecuencia del reciente atentado de Krambs (dos bombas arrojadas sobre una sección de Policía

auxiliar, que regresaba de maniobras a Viena y tuvo treinta heridos) Dollfuss ha decretado la prohibición de toda actividad política a los nacional-socialistas austriacos.

Ha prohibido también sus uniformes y la publicación de sus diarios, y además son presos los dirigentes más caracterizados y de mayor prestigio.

En el diario alemán "Voelkischer Beobachter", órgano del partido nacional-socialista en Alemania, se ataca duramente al Ministerio austriaco.

Y afirma que la lucha no tendrá fin hasta que Dollfuss, canciller; Vangoin, ministro de la Guerra en Austria, y consortes no sean arrojados de su nación.

Prosigue, por tanto, la lucha entre los hitleristas, que no cejan en su empeño de conseguir la incorporación de Austria al Reich, sin reparar en medios para su logro, y el canciller Dollfuss, que encarna el deseo de los partidos austriacos hostiles a los "nazis", de mantener a todo trance la independencia nacional.

LA SITUACION POLITICA EN SIAM

Pehya Ba'ro, general en jefe del Ejército siamés, que dirigió en Siam el movimiento revolucionario de junio de 1932, acaba de llevar a feliz término otro golpe de Estado.

A causa de la propaganda comunista en el Reino siamés fué disuelta el 2 de marzo último la Asamblea Popular, que se constituyó a raíz del triunfo revolucionario.

En lugar de la disuelta Asamblea creó el rey Rajadhipok un nuevo Consejo de Estado, que venía gobernando a los siameses.

Ahora Pehya Baho disuelve el Consejo y restablece la Asamblea Popular, sin perjuicio de remitir al rey de Siam un mensaje, donde le asegura la lealtad del pueblo, ejército y marina.

Se prevén en Siam próximas contiendas entre realistas y partidarios del nuevo régimen democrático y liberal, que tratan de afianzar los revolucionarios victoriosos.

UN COMLOT REVOLUCIONARIO EN SAN MARINO

En la minúscula República de San Marino la Policía política ha descubierto un vasto complot revolucionario.

Se trataba nada menos que de atentar contra la vida de dos capitanes regentes que forman parte del Consejo Supremo del Estado.

Pero la revolución ha fracasado merced a los trabajos policíacos, en los que han intervenido notablemente agentes de la Policía italiana auxiliando a los de San Marino. — S. S.

También ha impuesto multas de 50 pesetas cada una a cincuenta personas que tuvieron colgaduras de aquella índole.

MAS QUE DURANTE EL DILUVIO: NUEVE DIAS CON SUS NOCHES

TOLOSA. — Después de nueve días de lluvias incesantes ha amainado el temporal.

Comienzan a descender las aguas. SEMANA PEDAGOGICA CLAUSURADA

LUGO. — Se ha verificado la sesión de clausura de la Semana Pedagógica.

Asistieron las autoridades, el director de Enseñanza y más de un millar de maestros.

INCIDENTES CON MOTIVO DE UNAS MULTAS

VALENCIA. — Han ingresado en la cárcel varias señoritas a quienes el gobernador impuso 500 pesetas de multa por haber procedido en forma escandalosa en la vía pública.

Posteriormente se rebajó la multa a 50 pesetas, que solamente satisfizo una de las sancionadas.

Las otras intentaron dar a conocer la sanción impuesta preparando una manifestación.

El gobernador anunció que impondría enérgicos castigos.

PORQUE HACEN MALOS USOS DE LAS ARTES DE PESCA

EL FERROL. — Cumpliendo órdenes del Ministerio de Marina se imponen multas en todo el litoral a los pescadores que hacen uso de malas artes o emplean explosivos para la pesca.

EXPECTACION ANTE LA FINAL DEL CAMPEONATO DE FUTBOL

BARCELONA. — La expectación es grande ante el match en el que se disputará el Madrid y el Athletic bilbaíno la copa y el título del campeonato nacional de fútbol.

El equipo madrileño, que ha estado descansando en Sitges, llegó esta noche.

Los periodistas trataron de interrogar a los jugadores, pero la reserva de éstos es absoluta, obediendo, sin duda alguna, a órdenes recibidas.

Los bilbaínos, que llegaron ayer, estuvieron esta tarde en la corrida de toros.

Los equipos formarán así, definitivamente:

Madrid.—Zamora; Ciriaco, Quincoces; Pedro Regueiro, Valle, Bonet; Eugenio, Luis Regueiro, Olivares, Hilario, Lazcano.

Athlético. — Blasco; Castellanos, Urquiza; Cilaurren, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Unamuno, Bata, Gorostiza.

Créese que se agotarán las sesenta y cinco mil entradas del aforo del Stadium.

EL SENOR FERNANDEZ HEREDIA HA MARCHADO A MADRID

GIJON. — Acompañado de varios miembros de la Comisión de Responsabilidades salió de la prisión y marchó a Madrid el general señor Fernández Heredia.

En la capital de la nación estará en prisión atenuada, en virtud de acuerdo de la indicada Comisión.

CONTINUA LA HUELGA DE METALURGICOS

OVIEDO. — De La Felguera llegan noticias relacionadas con la propuesta del gobernador civil para solucionar la huelga de los metalúrgicos.

Tales noticias, contra lo esperado después de las gestiones de ayer, son pesimistas.

Se debió tal impresión a unas manifestaciones de los huelguistas, según las cuales rechazan la fórmula del gobernador y optan por continuar parados, siquiera el lunes haga ocho meses que declararon el paro.

Lo único que puede variar el estado del conflicto es el resultado de la reunión que los metalúrgicos tendrán el lunes para tratar el asunto en asamblea del Ramo.

MINEROS EN TRANCE DE PARO

GIJON. — De Riosa comunican que la Empresa Hullera de Riosa ha publicado un aviso diciendo que se ve en el trance de suspender los trabajos en las minas por no haber salida para el carbón almacenado.

La noticia ha producido pésimo efecto, pues lleva consigo la seguridad del paro de muchos centenares de obreros.

MINISTROS QUE SE DIVIERTEN

ALICANTE. — Llegaron el presidente del Consejo y los ministros de Agricultura, Obras y Justicia.

Les complimentaron las autoridades.

Visitaron los lugares donde estaban preparadas las "fogueres".

Esta noche cenaron con las autoridades.

Presenciaron las "fogueres" desde la azotea de la Diputación.

Se quemó una traca de 30.000 metros.

Bandas de música recorren las calles, en las que hay millares de forasteros.

Mañana pronunciará una conferencia en Elche el ministro de Agricultura y el de Obras Públicas inaugurará la carretera de Alicante a la playa de San Juan.

El presidente visitará los lugares pintorescos de la provincia.

BOLIVIA RECHAZA UNA OFERTA

BUENOS AIRES. — Se han recibido noticias de Tchalca diciendo que el Gobierno de Bolivia ha rechazado categóricamente las ofertas del exgeneral argentino Toranzo, que trató de iniciar una revolución, en unión de varios generales bolivianos en Argentina, a fin de modificar la neutralidad de esta República en el asunto del Chaco.

DESCUBRIERON UN COMLOT COMUNISTA

BERLIN. — La Policía anuncia que ha descubierto una organización comunista secreta que tenía el proyecto de realizar atentados personales por medio de explosivos.

Se practicaron detenciones en número de treinta y seis.

¿QUE AVIONES SON ESOS?

BERLIN. — Durante algún tiempo han volado sobre Berlín y Weimar aviones fantasmas, de tipo desconocido.

Desde ellos arrojaron hojas con palabras injuriosas para Hitler y para los nacionalsocialistas.

El ministro del Aire ha dicho que es cierto que a tres mil metros han volado sobre la ciudad unos aparatos de forma que no permite establecer su procedencia.

HUNGRIA DESEA LA REVISION DEL FAMOSO TRATADO

BUDAPEST. — Durante la discusión del presupuesto el jefe del Gobierno, señor Gombos, ha dicho que Hungría debe mantener en el orden del día la revisión del Tratado del Trianón.

HAN LLEGADO DOÑA BEATRIZ Y DOÑA CRISTINA

PARIS. — Esta mañana regresaron de un viaje por Italia y Austria, en el que han invertido más de dos meses, doña Beatriz y doña María Cristina de Borbón.

Fueron recibidas cariñosamente por una peregrinación que se encuentra en París, de paso para Roma.

UN DISCURSO DEL CANCELLER DOLLFUS

VIENA. — El jefe del Gobierno, canciller Dollfuss, ha pronunciado un discurso con motivo de la asamblea del frente patriótico.

Afirmó que la independencia de Austria es una necesidad vital, añadiendo que el Gobierno y la fuerza armada están dispuestos a derramar su sangre en defensa de la patria.

Hizo historia del movimiento nacional-socialista, diciendo que hubo un movimiento análogo en Austria en 1890 que combatió al catolicismo y fracasó.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Agravación de conflictos en Asturias, más el cierre de unas minas

Incidencias a que han dado lugar las multas impuestas a unas señoritas.-Mineros con la perspectiva del cese inmediato del trabajo.-Detención de catorce individuos acusados de haber incendiado las cosechas.-Volaron sobre Berlín y Weimar aviones "fantasmas".-Discurso del canciller Dollfuss

SENTIMIENTO DE LOS SEVILLANOS

SEVILLA. — En la sesión municipal de hoy se acordó se hiciera constar en acta el sentimiento y la inquietud del pueblo sevillano por la suerte que hayan podido correr los aviadores Barberán y Collar.

QUIERE ABARATAR EL PRECIO DE LAS SUBSISTENCIAS. — DE VARIOS CONFLICTOS

SEVILLA. — El gobernador dijo a los periodistas que después de leer una información publicada en un periódico local se proponía realizar un estudio a fin de abaratar el precio de algunas subsistencias.

Dijo que había ordenado a la Policía que se procediera a la apertura de los Centros sindicalistas.

Habló a los periodistas del suceso

de anoche y dijo que no debía ser de carácter social porque el dueño del establecimiento no tenía ningún conflicto pendiente.

Más puede suponerse que se trata de alguna venganza personal.

En Salterra han sido detenidos catorce individuos a quienes se acusa de haber incendiado las cosechas en algunos cortijos.

MAYORIA MUNICIPAL SUSPENDIDA

CADIZ. — El gobernador dijo que había suspendido a la mayoría del Ayuntamiento de Puerto Real.

AGRESION A DOS GUARDIAS DE ASALTO

MALAGA. — Al entrar una pareja de guardias de Asalto en una verbena unos desconocidos hicieron contra ellos tres disparos.

Los guardias salieron en su persecución, sin poderles dar alcance. La Policía tiene una pista para su detención.

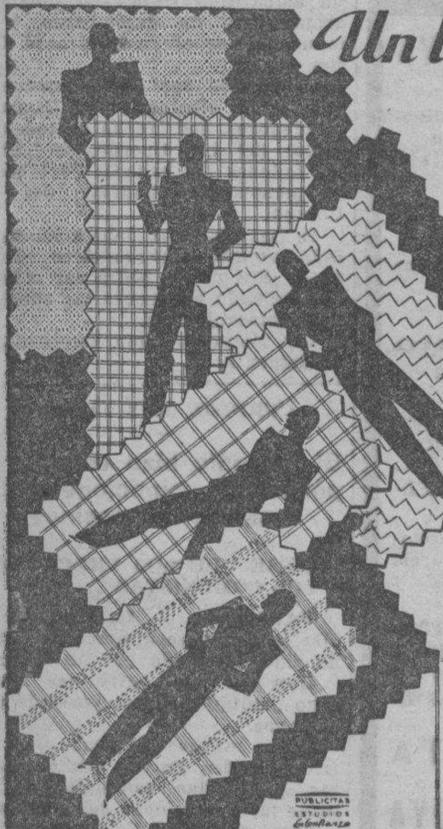
A BENEFICIO DE UNOS DAMNIFICADOS

PAMPLONA. — Las entidades artísticas de la capital organizan un festival a beneficio de los damnificados por las inundaciones.

Se ha abierto una suscripción que ha encabezado el Ayuntamiento con 50.000 pesetas.

SIETE NACIONALISTAS MULTADOS

BILBAO. — El gobernador ha impuesto multas de 500 pesetas a siete miembros del partido nacionalista que incitaron a sus afiliados a colocar colgaduras con los colores nacionalistas.



Un traje de fresco por ¡65! ptas.

Elegante y de gran duración.

El artículo de estos trajes está fabricado por nuestra Fábrica de Sabadell y estudiado con todo cuidado para que reúna las condiciones de calidad inmejorable, colores sólidos y duración intensa.

La confección está hecha en nuestros talleres.

El mismo traje en otra parte podría costarle más y no tendría la garantía que representan nuestro nombre comercial de tantos años.

Compre siempre el

TRAJE CONFECCIONADO QUE ECONOMIZA TIEMPO Y DINERO

SASTRERIA

La Confianza
Nombre Registrado

SECCION DE TRAJES A MEDIDA

Nuestra organización moderna que abarca, desde la fabricación del artículo hasta su completa entrega en trajes perfectos, nos permite atender sus encargos a precios inigualados.

CERDÁN, 42 y 44 - TELÉF. 2088

ZARAGOZA

SALON DORE

LIANE HAID y GUSTAV FROELICH se despiden hoy con su admirable producción

NO QUIERO SABER QUIEN ERES

Una opereta de encanto con música de Stolz

Delicadeza, simpatía, gracia alada en su asunto, del que fluye un romántico y seductor idilio amoroso

Mañana, ESTRENO

Seis horas de vida Producción Fox, hablada en español, por dobles

LA VIDA JUDICIAL LOS TEATROS Y LOS CINES

MIENTRAS EL AMO ORDENABA...

Ordeñaba el amo a las vacas en el establo y mientras el muchacho que tenía para cuidar de ellas ordeñaba también a su modo, pero en el armario del dueño de las vacas.

En dos ocasiones consiguió que las ubres (léase el armario del amo) le proporcionaran pingües rendimientos para sus usos, consiguiendo sustraerle doscientas pesetas cada vez que "ordeñó".

El muchacho pretendió excusarse ayer con el poco jornal que el amo le daba, pero nos enteramos en el juicio que una amiga le guardaba parte de esas ganancias ilícitas. Los hay que no se privan de nada, a pesar de su aspecto inocente y lastimoso.

Ayer el fiscal le tiró un cable que, recogido por el presidente, señor Ruiz Falcó, alcanzó entender el muchacho.

Porque consiguió, por fin, que contestase que para reparar en lo posible el daño causado a su amo le confesó la verdad y le mostró el lugar donde tenía guardada la mejor parte de sus "ahorros".

De esta forma consiguió el dueño recuperar, a su tiempo, más de doscientas pesetas, y ayer que el abogado defensor, señor Gil Marraco, se apercebiese prontamente a la mejor defensa, alegando la circunstancia atenuante octava del artículo 9 del Código penal.

Aun así y todo, por el carácter doméstico que el fiscal, señor Díaz Merry, dió al hurto, ya que el tal procesado era criado del vaquero, la pena que pidió fué la de dos años, cuatro meses y un día de presidio mayor.

El señor Gil Marraco negó la domesticidad del hurto y con la atenuante alegada pudo interesar de la Sala que la sentencia fuese la de un mes y día de arresto por cada delito.

LOS MAYORES DE EDAD

Mayor de edad es el procesado que también ayer ocupó el banquillo de los acusados, y sin duda por eso no quiso aceptar la tutela que en forma de guardia municipal le dispensaba el Ayuntamiento.

Porque en una calle de esta ciudad había abierta una zanja, cosa nada extraña, y la autoridad competente dispuso que un guardia municipal avisase del peligro a los viandantes y no dejase atravesar la zanja.

Però que si quieres. Como aquí todos somos mayores de edad y nos place hacer lo que nos da la gana, que para eso queremos la libertad, el sujeto se empeñó en pasar y el guardia en cumplir orden tan previsora y digna de ser agradecida, y llegaron a las manos; pero, ¡en qué forma!

Porque el guardia dijo que le había saltado el procesado una bofetada, que si ese impulso lo gasta en recoger arena cubre la zanja de golpe.

El caso es que el "caso" venía calificado de resistencia provisional, y tal fué la declaración rotunda del guardia, tan rotunda como la bofetada que dijo haber recibido, que el fiscal nombrado se vió en la necesidad de modificar la calificación para elevarla a la de atentado.

Con lo que la pena subía a tres años y fracción de meses, de la que pretendió librar a su defendido el abogado defensor, señor Boya, recogiendo en forma alternativa la primitiva calificación del fiscal y la que anteriormente llevaba para solicitar la absolución.

Para que dispensemos tutelas a ciudadanos... incómprensivos!

LOS QUINQUENIOS DE UNOS EMPLEADOS

El Tribunal provincial de lo Contencioso - Administrativo conoció ayer de un recurso interpuesto contra acuerdo del Ayuntamiento de esta ciudad por unos empleados municipales que les reconoció solamente derecho a quinquenios desde una fecha determinada que no convino a los interesados.

Estos empleados habían entrado al servicio del Ayuntamiento como interinos hace más de cinco años, adquiriendo después categoría de plantilla mediante el examen a que fueron sometidos.

Y a la hora de alcanzar los beneficios del quinquenio el Ayuntamiento les reconoció sólo tal derecho a partir de la fecha de ese examen de aptitud.

El abogado señor Serrano Alconchel defendió a esos empleados pa-

ra que les fuese reconocido por el Tribunal el derecho que les había negado la Corporación, o sea desde su primer nombramiento, citando al efecto un caso de otro empleado en iguales condiciones que los ahora recurrentes y que consiguió el quinquenio.

Se opuso al recurso conforme al acuerdo recurrido el fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz.

TODO SE SALVO, O ESO DE LAS INCOMPATIBILIDADES

Dimos cuenta días pasados de un recurso defendido por el abogado señor Gil Marraco en la Sala de lo Civil, impugnando el acuerdo de un Ayuntamiento que declaró incompatible el ejercicio de la concejalia con el desempeño de un estanco.

La Sala de lo Civil ha resuelto que no existe tal incompatibilidad y que, por lo tanto, se puede ser estancero y concejal al propio tiempo.

Respiremos.

LA SALA DE VACACIONES

Ha sido formada ya la Sala de vacaciones que ha de asumir la jurisdicción de todos los asuntos judiciales en la Audiencia en el período comprendido entre el 15 de julio al 15 de septiembre.

La Sala la forman el presidente de la territorial, don Gregorio Azafia, y los magistrados don Vicente Blanco, don Manuel González Alegre y don Mariano Miguel.

Buen verano.

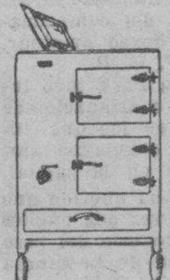
ENE

ESPECIALISTA AGRADECIDO

El afamado ortopédico de Barcelona Don A. G. Raimond, considera que es su deber dar a conocer a las personas canosas la siguiente receta cuya preparación se hace de modo muy sencillo en su casa.

«En un frasco de 250 grs. se echan 30 grs. de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café), el contenido de una cajita de «Orlex» y se termina de llenar el frasco con agua.»

Los productos para la preparación de dicha loción, que ennegrece los cabellos canosos o descoloridos volviéndolos suaves y brillantes, pueden comprarse en cualquier farmacia, perumería o peluquería, a precio módico. Aplicuese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la calidad apetecida. No fíe el cuero cabelludo, no es tampoco grasienta ni pegajosa y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenece a toda persona canosa.



NEVERAS "ITURB"
(Marca registrada)

Para usos industriales y domésticos
Venta directa al consumidor
Fábrica:
Calle de las Cortes, 3
Despacho:
Madre Rafols, 5-Tel. 22-76
ZARAGOZA

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente **Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.**

JOSE POBLADOR

APAREJADOR
Pensionado por la Diputación de Teruel
Constructor de obras

Proyectos y presupuestos gratis
Trabajos al contado y a plazos
Para dentro o fuera de la capital

Despacho: de 6 a 7 tarde.
Miguel de Ara, 2-Teléfono 55-05

TEATRO CIRCO

El martes 27 de junio de 1933, a las diez y media de la noche, DEBUT DE LA COMPANIA DE LUIS CALVO en la que figura la incomparable "vedette"

EMILIA ALIAGA
y el primer actor y director
JOAQUIN VALLE

Maestros directores y concertadores
MANUEL PENELLA y JULIAN BENLOCH
ESTRENO de la comedia musical, estilo americano, en tres actos divididos en doce cuadros, libro y música del maestro Penella, titulada

JAZZ-BAND

El mayor éxito de la presente temporada en los teatros Nove-

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Se afirma que el teatro Pavón, de Madrid, cambia de Empresa, y que, desde el próximo mes de septiembre y durante cinco años, será representado por los empresarios del Ruzafa, de Valencia, señores Cullás, Lisay y Compañía.

La Compañía actual será notablemente reformada, si bien se pretende, y hasta dicen que se ha logrado, que siga de "vedette" Celia Gámez.

Procedentes de Madrid, y de paso para Barcelona, se detuvieron anoche unas horas en nuestra ciudad don José Atienza, redactor-jefe de "¡Taratá!", y don César Abeytúa Arroyo, redactor de la misma revista, teniendo la gentileza de visitarnos en la Redacción.

"CARRACUCA", ESTRENO

Principal.—Mejor que como comedia asinetada estaría clasificada la obra de Luis Fernández de Sevilla como farsa asinetada, porque, salvo el primer acto, en que los personajes se nos presentan con rasgos definidos y en un ambiente realista, triunfa la caricatura desorbitada, la confusión o el absurdo en las situaciones y la inconsecuencia psicológica en los personajes. Hecha esta salvedad, y dando por hecho que el autor sólo se propuso distraer al espectador por unas horas, se puede juzgar la obra como bastante bien logrado, porque, si no a lo largo de los cuatro actos en buena parte de ellos, el público se distrae más que con la anécdota central con los episodios, con las incidencias bufonescas a que dan lugar los servidores de una casa de postín, y con ellos, y muy especialmente, un sobrino de la cocinera y unos rateros que, aunque al principio se nos presentan con todas las apariencias de consumados en el oficio, después, y ya puestos en el plan de practicarlos, nos resultan unos infelices a los que cualquier Carracuca puede manejar a su antojo. Este, Carracuca, es un golfo madrileño de buen fondo y honestas intenciones, es el protagonista de la obra y la única razón de ser de la misma. En su vida sin rumbo y sin alientos para emprender nada útil y huérfana de todo cariño el amor de una mujer viene a ser acicate no sólo para su regeneración, sino también la de aquellos hombres que hicieron del robo su moral.

El diálogo está animado por castizas e ingeniosas expresiones y algunos chistes de buen efecto.

El tipo de Carracuca, escrito para Valeriano León, fué perfectamente incorporado por el gracioso actor, que sabe, con su vis cómica y sus recursos, sacar al buen golfo el mayor partido. Su enamorada, sentimental y buena fué interpretada con una dulzura muy atrayente por Aurora Redondo; Rafaela Rodríguez, tan excelente actriz, hizo una cocinera de fuerza, y Manuel Luna un galán peligroso, por ratero y por tenorio, muy a tono con las características del personaje. En segundo plano merecen ser mencionados Angelita Palencia, Roberto Banquells, José Marco Davó y José Porres.

PABLO CISTUE DE CASTRO
GACETILLAS
¡VAYA CARTELES DE ATRACCION!
Gran Teatro Iris. — Los aspirantes a un domingo divertido no tienen que dudar: con acudir al Gran Teatro Iris tienen el problema resuelto. La gran Compañía de Maravillas, la de las mujeres más bonitas, la de los actores del género más graciosos,

representará a primera hora la divertida revista de Paso y maestro Alonso "Los jardines del pecado", y en la matinee y en la sesión de noche podrá el público reír y hasta escuchar una partitura pegadiza y alegre del maestro Alonso, viendo la representación de "Mi costilla es un hueso", en la que triunfan todas las primeras figuras de la Compañía.

Muy pronto, "Las mujeres bonitas", la obra que más éxito obtuvo en Madrid en la última temporada.

DESPEDIDA DE LA COMPANIA Y FIN DE LA TEMPORADA

Principal. — Con las funciones de hoy, tarde y noche, termina su lucidísima actuación en este elegante coliseo la Compañía cómica de Aurora Redondo y Valeriano León.

También acaba hoy la brillante temporada oficial en nuestro primer coliseo.

Se representará por la tarde, en matinee de moda, y por la noche, la divertidísima comedia de Fernández Sevilla "Carracuca", que fué un gran éxito de risa.

Por tanto es de suponer que haya llenos en el Principal, pues el distinguido público zaragozano querrá despedir con todo cariño a una de sus Compañías predilectas, que tantas simpatías cuenta en nuestra ciudad, como son Aurora Redondo y Valeriano León.

"LA ARGENTINITA", EN ZARAGOZA

Cinema Goya. — La eximia bailarina "Argentinita", que ha llevado con su arte inimitable el nombre de España por todas las latitudes y ha sabido triunfar en todos los continentes, viene a Zaragoza para presentar, con una Compañía de bailes españoles, un espectáculo extraordinario de arte.

En la primera parte del espectáculo, después de interpretar una orquesta de cámara "El sombrero de tres picos", de Falla, la Compañía de bailes españoles representará "El amor brujo", del mismo y formidable músico.

En el reparto de esta obra figuran Argentinita, Pilar López, Rafael Ortega, Antonio Triana, "La Macarrom", "La Malena" y "La Fernanda", estas tres últimas viejas maestras del baile gitano.

El espectáculo es admirable, porque la obra, argumentada de manera admirable, es el espectáculo de mayor belleza que puede imaginarse.

En la segunda parte la Argentinita y demás intérpretes de "El amor brujo" presentarán bailes españoles de distintos autores, bien acompañados a la guitarra por "Pepe el de Badajoz" o por la orquesta bética de cámara.

En suma: el espectáculo que va a presentarse en Zaragoza dentro de muy breves días es el arte luminoso de Argentinita, argumentado y musicado por los compositores españoles de mayor fama.

Apresúrese a encargar sus localidades, porque de este maravilloso espectáculo solamente se dará una representación en el suntuoso teatro cine Goya.

EL EXITO DE LOS ESPECTACULOS VHERMEL

Teatro cine Goya. — El público que ha presenciado el inimitable espectáculo que actualmente se exhibe en el teatro cine Goya reconoce que es uno de los más admirables que han pasado por Zaragoza.

El gran D'Anselmi hace verdaderas filigranas con sus muñecos y con el teléfono, y el público premia esta labor con ensordecedoras ovaciones.

La genial "vedette" Valentine Jenner une a su gran belleza un encanto especialísimo y una maestría extraordinaria en las danzas. El público la hace repetir todos sus números, porque su atractivo personal corre parejas con su arte.

Igual ocurre con la troupe Vhermel, compuesta de auténticas bellezas que interpretan toda clase de danzas con un sentido rítmico admirable, y con el trio Gloves, y con la excelentísima pareja de baile Verner y Georgette, y con Charlie Hind y con el cantante Eric Vilye.

Por algo "Espectáculos Vhermel" procede de los mejores teatros europeos y está compuesto de primerísimas figuras.

CARTELETA

Teatro Principal. — Compañía de comedias cómicas Aurora Redondo y Valeriano León.

A las siete menos cuarto, "Carracuca".

A las diez y media, "Carracuca".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Audiencia imperial".
Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Ultimo día de la magnífica película "En pos del amor", por el conocido y formidable actor William Powell y la encantadora Marian Marsh.

Mañana, "El Danubio azul".

Teatro Cinema Parisiana. — Ultimo día de la divertidísima película "¿Nos divorciamos?", por la simpática pareja Bert Wheeler y Robert Wolsey, intérpretes de "Los amos del presidio".

Mañana, estreno de "Evasión".

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

Enorme éxito del notabilísimo espectáculo Revue Vhermel Espectacle integrado por el Trio Gloves, Eric Vilyes, Milyes Valentine Jenner, Troupe Vhermel Girls Venet et Georgette y Charlie Hind. A las cuatro y media, sesión popular económica. Sillón entresuelo, 1'50 pesetas.

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Maravillas, de Madrid.

A las cuatro, popular: "Los jardines del pecado".

A las siete menos cuarto, "Mi costilla es un hueso".

A las once menos cuarto, "Mi costilla es un hueso".

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil. Tarde, a las tres, cinco y siete, sesiones de cine mudo. Baile por banda y orquestina. Patines.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, sensacional estreno del incomparable y sentimental drama de intensa emoción "Cantaré para tí", por Marion Nixon y Al Jonson. Sesiones tarde y noche.

Aristocrático Salón Dore. — Ultimo día de "No quiero saber quién eres".

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "Noche de fantasmas".

Frontón Aragonés. — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

NECROLOGICAS

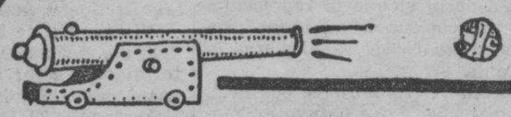
Todas las misas que se celebren el martes 27 del corriente, de nueve a once, en la iglesia parroquial de San Pablo altar de la Virgen de los Dolores, y en la iglesia parroquial de Murchante (Navarra), como así mismo el Expuerto de Su Divina Majestad en la iglesia de las MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (Teruel), serán aplicadas por el eterno descanso del alma del señor don Agustín Aguado Saillias, que falleció el día 27 de junio de 1921.

LOS REYES DEL REGOCIJO
STAN LAUREL
y
OLIVER HARDY
en su creación cumbre
Haciendo de las suyas

La película más cómica de la inimitable pareja
Carcajadas a rienda suelta
Risa a todo trapo
Y otra divertida pareja
BERT LAHR
y **CHARLOTE GREENWOOD**
en
Volando voy

Pronto, en brillante sesión aristocrática, ESTRENO
Cinema GOYA

POLIORAMA DEPORTIVO



De boxeo: El k. o. y las hemorragias

Se ha observado repetidamente en el ring que el combatiente, por más inferior que sea, difícilmente es puesto k. o. si se halla sufriendo una hemorragia. Podrá ocurrir que el adversario, de un fuerte golpe, lo arroje a tierra. Podrá pasar que la pérdida de sangre lo haga desvanecer por debilidad. Podrá suceder que la víctima sangrante sea retirada del ring por orden del árbitro, impresionado por la carnicería; pero es raro que caiga k. o. por un golpe del rival en tanto prosiga el derrame de sangre.

Téngase presente que en los encuentros de boxeo la hemorragia parte frecuentemente de los arcos supraorbitales, lo que motiva que la víctima quede cegada por el derrame y, en consecuencia, que no le sea dado el atajar los golpes que le propine el contrario. No se olvide que muy pocas veces un boxeador tiene escrúpulos de golpear sobre la herida misma, para acobardar al adversario, y obligarlo a abandonar el ring. Y, no obstante, ese ataque al punto débil viene a ser contraproducente, ya que parece producir un aumento de resistencia al k. o. Puede asombrarnos el problema, pero los hechos lo confirman.

Así las cosas, y como no es posible considerar a los pugilistas en igual plano que los chanchitos de la India para la observación experimental, debemos recurrir a las comprobaciones hechas con animales. Tratando el tema en diversas revistas inglesas y francesas se han reproducido interrogatorios hechos a matarifes de grandes ciudades. Según éstos, el fenómeno operado en los pugilistas, se produce en los animales: el bovino herido, sobre todo si la herida es en la cabeza, ofrece una resistencia extraordinaria al desvanecimiento por el golpe de maza que se da a las reses en el matadero, antes del degüello.

Más todavía: se cita el caso de un buey, lastimado de un tajo en la nariz por la crueldad de un aprendiz, que resistió a los mazazos alternados de dos matarifes, a pesar de que un solo golpe, con muy raras excepciones, es suficiente. Y otro caso, el de una ternera, con una oreja arrancada, que ofreció parecida resistencia.

Las observaciones realizadas sobre pugilistas vienen así a tener confirmación con esas otras, y hasta se podría llegar a la conclusión de que las hemorragias que mayor resistencia proporcionan al desvanecimiento por golpe sean aquellas originadas en la cabeza. Naturalmente, la experiencia no ofrece el valor de una comprobación científica rigurosamente exacta, pero merece la pena que se intente demostrarla.

Tales observaciones, de las que a menudo hemos hablado con pugilistas y entrenadores, nos traen a la memoria un hecho histórico que tiene una cierta similitud con el asunto que tratamos.

Del mismo modo que hacían los incas con sus "chasquis", en el tiempo de los Grandes Khanes de Tartaria, el Imperio se servía, para transmitir rápidamente las noticias, de una organización de corredores sobre los caminos principales, con relevos de distancia en distancia. Así, el corredor u hombre-correo recibía el parte o mensaje y partía como una flecha en dirección al siguiente puesto, donde lo entregaba al hombre que allí se hallaba esperando, operación que se repetía sucesivamente hasta el lugar de destino de la correspondencia. El sistema permitía marcar recorridos hasta de cuatrocientos kilómetros en las 24 horas (a propósito sea dicho: los finlandeses son descendientes de tártaros, lo que quizá explique, por herencia, sus notables condiciones como corredores de fondo).

Dice la tradición que cuando un corredor tártaro se sentía exhausto, en lugar de arrastrarse para llegar en un último esfuerzo a su punto de destino se abría la vena temporal con una uña que llevaba espe-

cialmente afilada para tales casos. Se podría admitir, entonces, que una hemorragia relativamente leve, algo así como una sangría, al descargar una mínima parte del trabajo que estaba realizando el corazón, significara un alivio traducible en nue-

vas energías, si es que no se operaba un fenómeno semejante al que provocaba en la nariz un médico.

De cualquier modo, es evidente que ese fenómeno se relaciona con el de los pugilistas de que ya hemos hablado y con el de los anima-

les sangrantes en los mataderos. Y también, en el mismo orden de probabilidades, con la comprobación de que los atletas capaces de más prolongado esfuerzo son aquellos con presión sanguínea más baja que les permite un mayor alivio del trabajo de corazón.

En los laboratorios modernos se podría realizar otro género de experiencias de orden científico llevado durante la hemorragia: el comportamiento del cerebro; la actividad secretal de la adrenalina; las reacciones vasomotoras con las presiones arteriales y venosas; las reacciones cardíacas en las hemorragias, y las mismas reacciones si van seguidas de traumas directos en la masa cerebral y en otros puntos sensibles (hígado, plexo solar, etc.).

Apreciamos que de tales experiencias saldrían posiblemente conclusiones interesantísimas, ya en la forma de comprobaciones más o menos teóricas, o bien en la de reglas prácticas sobre los tipos físicos a los que conviene proseguir o abandonar el boxeo. Porque, a lo mejor, podría ocurrir que a un boxeador de gran dureza arterial una hemorragia a tiempo le salvara de consecuencias fatales. Y hasta hubiera podido ocurrir que el final de Schaaf hubiera sido otro de conocerse científicamente tales antecedentes.

Finalmente agregaremos que podría ocurrir que el problema no llegara a una conclusión incontrovertiblemente científica, pero no por eso deja de ser una interesantísima incógnita fisiológica, cuya solución debe preocuparnos en sus múltiples aspectos.—GOFREDO BARBACCI.

Los muchachos aragoneses que se están "haciendo nombre" en Barcelona

Siguen con gran éxito los cuartos de final y semifinal del campeonato de Cataluña de boxeo amateur, organizado por la F. C. B.

En la sala del Iris Park tuvo lugar recientemente la continuación de estos campeonatos, en los que toman parte algunos elementos aragoneses que residen en la capital.

Esta vez el sorteo ha querido que se enfrentasen a la vez dos pugiles aragoneses de la categoría del peso gallo, Colaso Huerva, de Lastanosa (Huesca) y Rogelio Subías, de Gelsa de Ebro, venciendo éste por puntos; si no hubiese sido de campeonato era un match nulo sin remisión, pero había que dar un vencedor y éste fué Subías. Fué una verdadera lástima que se eliminasen estos dos bravos muchachos, ya que los dos, con otros contrincantes, tenían grandes probabilidades de llegar a la final. Boxearon correctamente, haciendo gala de tan magnífica boxe que al descender del ring fueron despedidos con una atronadora salva de aplausos por el numeroso público.

Los dos merecieron ganar y ninguno de los dos merecían perder, pero...

En el peso ligero otro aragonés, Ubide, de Fuentes de Ebro, supo vencer a Boada, que era el favorito de esta categoría, por puntos, después de haberle mandado dos veces al suelo.

En el peso welter el maño Miró, de Caspe, venció rotundamente por knock-out, en el segundo asalto, a su contrincante, Forné, de Tarrasa.

Animo, muchachos, y a por el título de campeón de Cataluña.

Al maratoniano aragonés Manuel Monzón, que pertenece al F. C. Barcelona, le han concedido treinta días de permiso, los cuales los aprovechará para tomar parte el próximo día 2 en el "Trofeo Barrachina", prueba de seis kilómetros que organizará la entusiasta Federación Aragonesa de Atletismo.

Esta tarde, en el Velódromo de Torrero

Esta tarde, a las cinco, sobre el cemento de Torrero, darán comienzo las interesantes pruebas cíclicas anunciadas, entre las que se cuentan carrera de eliminación, de fondo para neófitos e individual a cien vueltas.

Para todas ellas hay buen número de inscriptos y entre ellos se cuentan al super-pistador Parias, Ginés, los hermanos Catalán, Monreal, Vicente, Sánchez, Serrano Penón, el piernas de acero Sáez y algunos más.

La carrera de neófitos, que se ha de disputar sobre un total de treinta vueltas, promete ser muy reñida, dada la calidad y número de participantes.

En el transcurso de la reunión se darán a conocer los puestos alcanzados por nuestros corredores Correas y Lahoz, que, defendiendo los colores de la sección ciclista del Zaragoza F. C., participarán en la carrera ciclista de hoy por la mañana en Tarragona, organizada por la Peña Ciclista William Tarín.

También se hará público el resultado final de la Copa de España entre el Athlétic y el Madrid.

Diputación Provincial

UN TELEGRAMA DE PROFESORES Y ALUMNOS DE LA ESCUELA INDUSTRIAL

Para realizar, en viaje de prácticas, una visita a algunos Centros industriales del Sur de Francia, salió hace unos días un grupo de alumnos de la Escuela Industrial de nuestra ciudad, dirigido por los profesores de la misma señores Berganza y Sinués.

En la tarde de ayer recibió el señor presidente de la Diputación un telegrama firmado por dichos señores profesores, depositado en Toulouse, comunicando habían sido recibido por los profesores y alumnos de la Escuela Instituto Electrotécnico y por las autoridades académicas, presididas por Sabathier, y que esta tarde se celebrará en honor de los citados profesores y alumnos zaragozanos una brillante recepción en el Ayuntamiento.

LA MASA CORAL DE GRANOLLERS, EN EL PALACIO PROVINCIAL

En la mañana de ayer estuvo en el Palacio provincial la notable masa coral de Granollers, "Orfeón Granolleri", a saludar al señor presidente, ante el cual ejecutaron, con su maestría característica, selectas composiciones.

El señor presidente, en un sentido discurso, agradeció la gentil delicadeza de los señores orfeonistas y les ha prometido obsequiarles con un objeto artístico, como recuerdo de su visita.

"PALMARES" Campeones y subcampeones



El Madrid y el Athlétic bilbaíno se encontrarán otra vez, esta tarde, en el Stadium de Montjuich para disputarse el partido final de la Copa de España. ¿Quién vencerá a quién?

Año	Población	CAMPEON	FINALISTA	Resul.
1902	Madrid	Vizcaya, de Bilbao	F. C. Barcelona	2 a 1
1903	Madrid	Athlétic, de Bilbao	Madrid F. C.	3 a 2
1904	Madrid	Athlétic, de Bilbao	Sin lucha	
1905	Madrid	Madrid F. C.	Athlétic, de Bilbao	1 a 0
1906	Madrid	Madrid F. C.	Athlétic, de Bilbao	4 a 1
1907	Madrid	Madrid F. C.	Vizcaya, de Bilbao	1 a 0
1908	Madrid	Madrid F. C.	Vigo Sporting	3 a 0
1909	Madrid	Ciclista, S. Sebastián	Español, de Madrid	3 a 1
1910	S. Sebastián	Athlétic, de Bilbao	Vasconia, de S. S.	1 a 0
	Madrid	F. C. Barcelona	Español, de Madrid	3 a 2
1911	Bilbao	Athlétic, de Bilbao	Español, de Barcelona	3 a 1
1912	Barcelona	F. C. Barcelona	Gimnástica, de Madrid	2 a 0
1913	Madrid	Racing, de Irún	Athlétic, de Bilbao	1 a 0
	Barcelona	F. C. Barcelona	Sociedad, S. Sebastián	2 a 1
1914	Irún	Athlétic, de Bilbao	España, de Barcelona	2 a 1
1915	S. Sebastián	Athlétic, de Bilbao	Español, de Barcelona	5 a 0
1916	Barcelona	Athlétic, de Bilbao	Madrid F. C.	4 a 0
1917	Barcelona	Madrid F. C.	Arenas, de Guecho	2 a 1
1918	Madrid	Unión Club, de Irún	Madrid F. C.	2 a 0
1919	Madrid	Arenas, de Guecho	F. C. Barcelona	5 a 2
1920	Gijón	F. C. Barcelona	Athlétic, de Bilbao	2 a 0
1921	Bilbao	Athlétic, de Bilbao	Athlétic, de Madrid	4 a 1
1922	Vigo	F. C. Barcelona	Unión Club, de Irún	5 a 1
1923	Barcelona	Athlétic de Bilbao	Europa, de Barcelona	1 a 0
1924	S. Sebastián	Unión Club, de Irún	Real Madrid F. C.	1 a 0
1925	Sevilla	F. C. Barcelona	Arenas, de Guecho	2 a 0
1926	Valencia	F. C. Barcelona	Athlétic, de Madrid	3 a 2
1927	Zaragoza	Unión Club, de Irún	Arenas, de Guecho	1 a 0
1928	Santander	F. C. Barcelona	Sociedad, S. Sebastián	3 a 1
1929	Valencia	Español, de Barcelona	Real Madrid F. C.	2 a 1
1930	Barcelona	Athlétic, de Bilbao	Real Madrid F. C.	3 a 2
1931	Madrid	Athlétic, de Bilbao	Betis Balompié	3 a 0
1932	Madrid	Athlétic de Bilbao	F. C. Barcelona	1 a 0

Han sido campeones de España:

EL ATHLETIC CLUB, DE BILBAO	12 veces
EL F. C. BARCELONA	8 "
EL MADRID F. C.	5 "
EL UNION CLUB, DE IRUN	3 "
EL CLUB VIZCAYA	1 "
EL ARENAS CLUB, DE GUECHO	1 "
EL CLUB CICLISTA DE SAN SEBASTIAN	1 "
EL RACING, DE IRUN	1 "
EL ESPAÑOL, DE BARCELONA	1 "

Hoy, en Barcelona, ¿quién añadirá una nueva victoria a su "lista"?

FRONTON ARAGONES

Martes, 27, presentación de los "ases" de la pa'a en esta cancha Actuarán durante quince días, de paso para San Sebastián donde van a jugar durante la temporada veraniega,

ARAQUISTAIN ZARRAGA IZAGUIRRE

BEGONES III PEREA PASAY



Con la inicial de lo que representa cada cosa dibujada, hallar el nombre de algo que, sólo al pronunciarlo, da miedo.

CURIOSIDADES

De todas las construcciones de Barcelona, las más notables por su extravagancia y muchas veces por el talento extraordinario que en ellas revela su autor, son las dirigidas por Gaudí.

Actualmente existen en algunos sitios varios individuos que disfrutan de una categoría especial que podría llamarse la de dioses vivos. Uno de los más conocidos es Mil-

mo, dios de los matabeles, un negro que vive en una caverna y al que sus compatriotas adoran y dirigen súplicas y ruegos y oraciones.

El primero que habló al lado de un teléfono moderno fué el profesor Bel, en febrero del año 1887, haciendo los primeros experimentos oficiales en público entre Boston y Salem, Estados Unidos, a 18 millas de distancia cada uno.

El ejército inglés viene a emplear entre caballos y mulas un total de

25.348 cabezas. El ejército francés 138.301 caballos. El alemán 88.283. El belga 7.200. El portugués 4.034 caballos y mulas. El rumano 8.124 El sueco y el noruego 6.178. Suiza 2.284. El japonés 7.179 y el italiano cerca de 66.094.

En Rusia, en tiempo de paz, se emplean de 443.822 a 446.000 caballos. En Austria 75.000. En Dinamarca 4.190. En Holanda 7.200 En España 24.000 y en Turquía cerca de 25.000, con los cuales se forma un total de 933.393 caballos en tiempo de paz.

Los ornitólogos han descubierto que los cuervos pueden emitir 27 gritos distintos, referentes cada uno a acciones diversas.

Los gatos tienen gustos muy variados y curiosos. En una familia de cinco puede encontrarse uno que le guste mucho la remolacha, otro que prefiera el pepino, otro los tomates, otro que sólo coma pescado y otro a quien no le gusten más que las sopas de leche.

Chamberlain, el hombre de Estado inglés, descubrió una manera nueva de pagar deudas.

La colonia inglesa de Santa Elena tenía un déficit de unos 15.000 duros y, para enjugarlo, el ministro inglés sacó del archivo sellos antiguos de Santa Elena por valor de 35.000 duros y los envió a la colonia para que los vendieran allí en las Administraciones de Correos a un precio elevado, a fin de que los comprasen los coleccionadores.

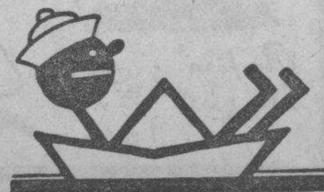
Para limpiarse bien las manos lo mejor es añadir un poco de azúcar al jabón.

De esta manera aumenta la espuma, sale más fácilmente la suciedad y desaparecen las manchas producidas por sustancias químicas.

Un caracol tarda una semana en recorrer un kilómetro.

Por el Océano Atlántico cruzan mensualmente 1.000 buques.

El primer libro que se imprimió en España fué en 13 de junio de 1475.



Ante todo os diré el significado que en hindú tiene el nombre de Marajuka.

Marajuka quiere decir hombre esclavizado al juego de la taba. Con este detalle ya es bastante para que siga el cuento.

Marajuka, sultán de Marajú, acababa de acostarse. Un criado negro como la tinta de calamar tuvo buen cuidado de cerrar las ventanas de la habitación y guardarse un estornudo para cuando saliese de allí, pues de haberlo soltado en el crítico momento que el sultán empezaba a cerrar sus párpados, hubiera sido lo bastante para dar ocupación al verdugo de Palacio.

En la habitación sólo quedó nuestro personaje Marajuka y un ronquido lento que danzaba melodiosamente. El sultán soñaba.

De pronto, una convulsión estremeció todo su cuerpo. Se incorporó. Se calzó las babuchas y, ya vestido, se lanzó a la calle.

Había oído a varios chiquillos que gritando discutían una jugada.

Se acercó a ellos y al verlos no

pudo resistir la tentación de tomar parte.

Jugaban a la taba.

—¡Verdugo! ¡Tripa! ¡Rey!

Empezó jugándose unas monedas que llevaba. Las perdió. Siguió después apostando contra las babuchas, las que mu, bien, al precio que está el dólar, valdrían sus buenas dos mil pesetas. También las perdió. El caballo, los esclavos, el palacio, sus riquezas... ¡Todo lo perdió!

Tan preocupado por su desdicha como avergonzado volvió su rostro lejos del corro de aquellos niños y con una enereza indescriptible sacrificó lo último que le quedaba.

Encima del tapete dejó caer un mechón de pelo.

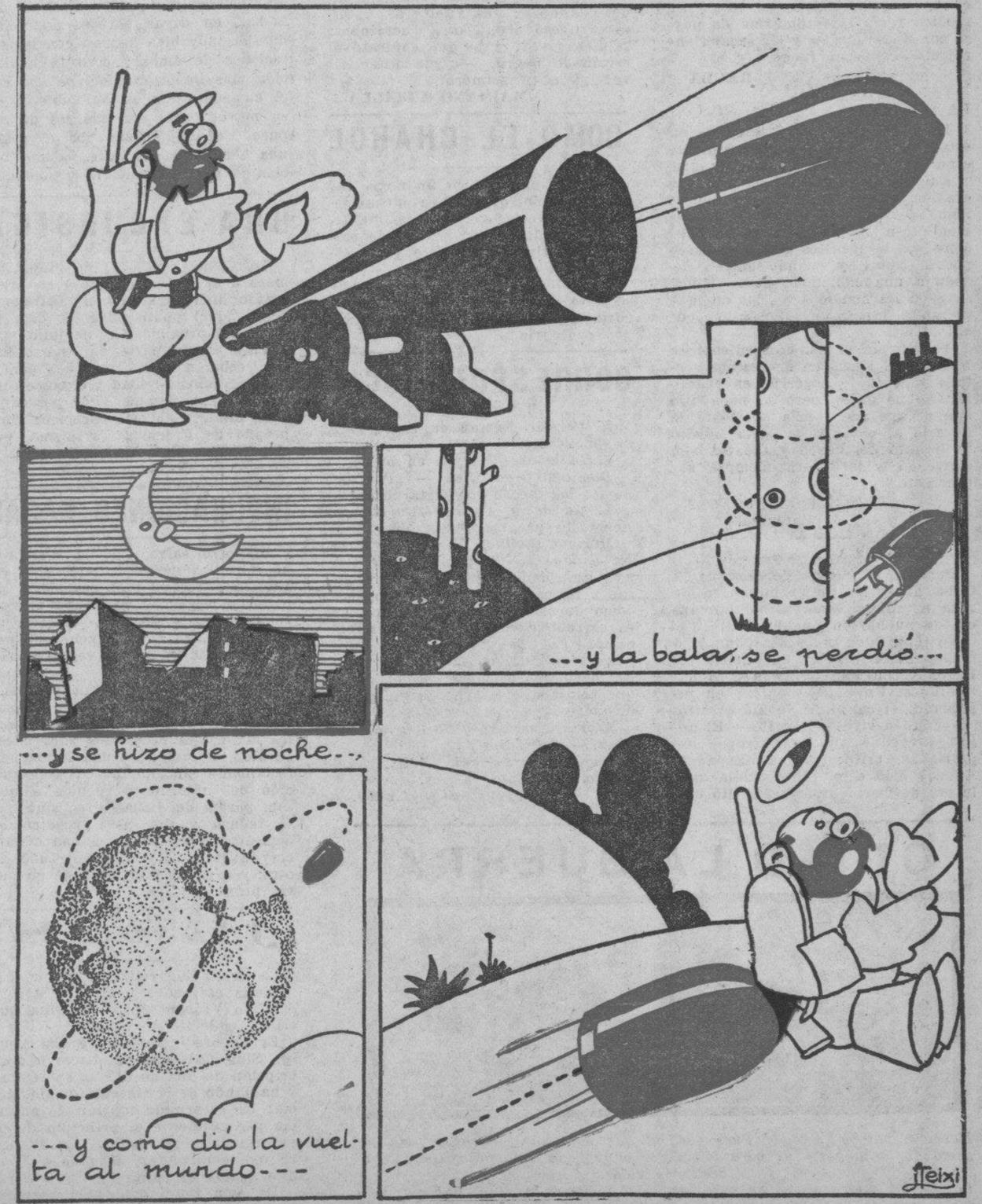
Acababa de jugarse las pestañas.

Tomad ejemplo del sultán de Marajuka, que empezó por jugar a la taba y acabó perdiendo las pestañas. Odiad el juego. El es causa de muchos sinsabores. ¡Desgraciado del niño que empieza jugando a la taba, que, como no se corrija, acabará perdiendo, si no las pestañas, lo suyo y lo ajeno.

Página infantil



LA BALA PERDIDA



Concurso de cuentos infantiles

CHISTE ANDALUZ

Una vez se juntaron dos andaluces:

—A ver quién dice más mentiras —pregunta uno de ellos.

—Estando yo en La Habana tuve una fiebre tan grande que er médico, cuando me tomaba er pulso, se quemaba las manos.

—Oiga usted, compadre. Eso no es nada para lo que yo tuve: Er médico tenía que tomarme er pulso con unas tenazas y las sacaba enrojecidas como er fuego.

F. BOSQUE, J. REULA

LA OBEDIENCIA

Eran dos hermanitos igualitos en estatura, pero en comportamiento eran muy diferentes el uno al otro.

Luisito, que así se llamaba el que era más obediente, y el otro, que se llamaba Andresín, era muy desobediente. Un día su papá se los llevó a los dos hermanitos a dar un paseo por el campo y cuando habían llegado a una explanada hermosísima, su papá les mandó a los dos que fueran a buscar unas flores que por allí había.

Y Andresín, el más desobediente, se levantó del banco en que estaba sentado y se fué a cogerlas, en cuanto Luisito no quiso, pero su papá dijo que al que fuera más obediente le llevaría al cine. Al oír esto Luisito se levantó del banco y fué también corriendo y juró para siempre ser obediente.

ANGELITA ORCASTEGUI Zaragoza.

EL CENTINELA

Durante la guerra de España y Cuba había un pobre buhonero de raza negra, que vendía su mercancía de pueblo en pueblo.

No tenía idea política alguna y lo mismo deseaba estar en buenas relaciones con uno que con otro beligerante. Un día, al entrar en un poblado, el centinela le dió el alto.

—¿Quién vive?—le gritó— El negro, creyendo que eran tropas expatriadas, gritó: ¡Viva España!. Apenas dijo esto, el centinela, que lo era de los insurrectos, le dió una

gran paliza, echándolo a puntapiés. Cuando se repuso de los palos recibidos, siguió adelante maldiciendo su suerte. Llegó, por fin, a otro pueblo, donde el centinela le pareció esta vez insurrecto.

—¿Quién vive?—le gritaron—. ¡Viva Cuba libre!—contestó el negro, entusiasmado—. Decir esto y recibir del centinela, que era español, una serie de culatazos fue todo uno; de modo que quedó más maduro que una breva. Salió corriendo el pobre hombre, se ocultó en un bosque y pasó la noche. Al día siguiente echó a andar apenado, cuando en una vuelta del camino tropezó con otro centinela: ¿Quién vive?. A lo que contestó el escamado negro: —¿Que quién vive? ¡Dilo tú primero!

MARIANO VELILLA

COMO EL CHAROL

Para limpiar con betún negro las botas de color que se han puesto demasiado sucias, no hay, realmente, otro remedio casero que el de emplear un tinte; pero éste suele estropear el cuero.

Recomiéndase, sin embargo, que se unte las botas con patata recién cortada y se las dé luego betún negro ordinario.

CORRESPONDENCIA

E. Cortés.—Entran en turno para su publicación.

S. Lafuente.—Saldrán en breve. Domingo Oroz. Ejea. — ¿Por qué no los has hecho con tinta china?

L. García y Alvaro Lafuente. — Aceptados para su publicación.

Mariano Velilla. La Codoñera. — No es que se pierdan. Es que hay gran cantidad de dibujos y todos pasan a formar turno. De todos modos, como de cada vez envías tantos, no es extraño que se retrase su publicación.

Ambrosio Callag. Jaca.—Muy bien. Así debieran ser todos: pequeños; lo que contribuye a que salgan antes que otros.

Antonio Barreiro y Bartolomé González. — Aceptados.

Angelita Orcastegui. — Saldrá el dibujo. El cuento va hoy.

VUESTRO SECRETARIO.

Cosas de la antigua Rusia

El palacio de Tsarskoie-Selo que tenía el zar de Rusia a poca distancia de San Petersburgo está situado en el centro de un jardín de 40 kilómetros de circunferencia. Había en el palacio un gabinete conocido con el nombre del gabinete del lapislázuli cuyo pavimento estaba lleno de incrustaciones de nácar. Había también otro cuarto llamado del ámbar, en cuyas paredes aparecían dibujos muy bien hechos, con incrustaciones de ámbar; pero la habitación más importante del palacio era el comedor, que estaba cubierto en su mayor parte con adornos de oro puro. Cuando el zar iba a pasar una temporada en este palacio hacían la guardia unos 7.000 soldados.

UNA EXCURSION

La escuela nacional de niños número 3 de Fraga (Huesca) ha organizado una excursión a Tarragona desde aquel punto para los días 16 al 23 del próximo mes de julio.

Para tomar parte en esta excursión deberán tener los niños por lo menos 9 años de edad y el coste será desde Fraga pesetas 47'60 por niño.

El circuito de esta excursión comprende de Fraga a Tarragona, por Mequinenza, Flix, Gulamets, Reus y regreso por Espluga y Lérida.

INCUBACIONES RARAS

El pavo salvaje de la Australia no saca los pollos por incubación, sino que recoge gran cantidad de materias vegetales en estado de descomposición y deposita entre ellas los huevos. El calor engendrado por la fermentación de los vegetales sirve para incubarlos.

Un naturalista dice que este animal recoge durante varias semanas, antes del periodo de la incubación, los materiales necesarios para hacer su nido, el cual tiene una forma perfectamente piramidal. La construcción del nido no es debida a una sola pareja de dichas aves, sino que se reúnen varias para construirlo, depositando los huevos a una distancia de 25 a 30 centímetros uno de otro, y a una profundidad de un metro próximamente.

¡JESUS!

La salutación religiosa al que estornuda empezó a usarse en Africa el siglo VI con motivo de una horrible epidemia de viruela.

El célebre historiador árabe Abu-Ibn Sina (Avicena) al hacer la descripción de una de dichas epidemias y hablando de la sintomatología, decía: Un estornudo continuado anuncia generalmente el principio de la enfermedad; así es que en cuanto se oye estornudar se pide a Dios que aparte el peligro.

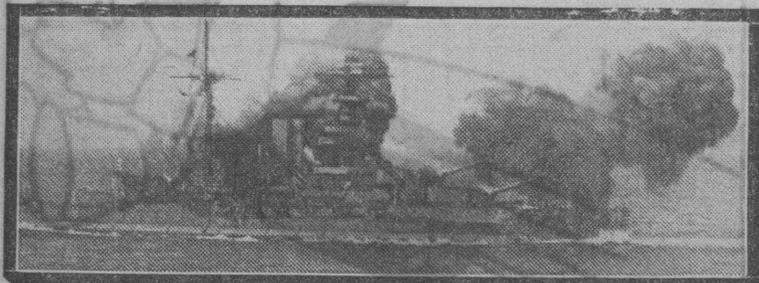
De esto tomó origen la costumbre de decir "Dios te ayude" o "Jesús" al que estornuda.

CONCURSO DE DIBUJOS ANIMADOS

(COLABORACION INFANTIL)



ODIAD LA GUERRA



Hermoso barco, ¿verdad? Pues pensad que no está construido para la pesca de la langosta ni para fomentar el turismo, sino únicamente para destruir vidas.

Los varios millones que su construcción ha costado, ¿no hubiera sido mejor que se hubiesen invertido en juguetes o en pastillas de café con leche? ¡Algunas os le hubieran correspondido!

VIRACRIGRICOLOLA

APUNTES AVICOLAS

Conocimientos útiles para el avicultor

Si siguiendo nuestro plan de dar a conocer aquellos conocimientos que en la práctica han dado magníficos resultados, hoy me ocuparé, aunque sea brevemente, de las ventajas de la leche para alimentar a los polluelos y para aumentar la puesta, así como también de la edad del huevo y su influencia en el desarrollo de las crías.

LA LECHE, COMO ALIMENTO DE LAS AVES

Desde tiempo inmemorial se tiene conocimiento, por parte de los avicultores, de que la leche es un buen alimento para los polluelos.

Siempre se ha recomendado que se diera leche desnatada o con un 50 por ciento de agua, pero hoy ya sabemos que en el período de crecimiento al punto de doblarlo en el producto, suero, la leche en polvo, caseína.

Ahora bien; lo cierto, y que conviene saber, es: que la leche desnatada mezclada con harinas de cereales, avena o cebada, acelera el crecimiento al punto de doblarlo en el mismo tiempo.

Aún podemos añadir que se viene observando que los sumeros, si se dan en amasijos con harina de guisantes, aumentan la puesta de las gallinas.

Algunos avicultores, a propósito de lo ya mencionado, afirman que las pollitas criadas a base de leche dan más huevos en los dos primeros años de postura que aquellas a las que no se suministró.

Para nosotros tienen su fundamento científico estas observaciones, porque la leche constituye un alimento completo que se digiere y asimila con facilidad. Además, las proteínas de al leche son las mejores.

INFLUENCIA DE LA EDAD DEL HUEVO

Los huevos, al recogerlos para destinarlos a la incubación, se suelen tener varios días guardados en una cestita o cajón.

Pues bien, los huevos guardados más de quince días, y colocados a una clueta o incubadora, resultó que salieron los polluelos bastante raquíticos en muchos casos, pues la vitalidad del germen fué decreciendo proporcionalmente a la vejez del huevo, y tanto es así que los gérmenes pierden completamente la vitalidad y se malogra la incubación.

En cambio, con huevos que tienen

menos de quince días, no solamente los polluelos nacieron vigorosos y se desarrollaron bien, sino que también la puesta fué excelente.

En los huevos de más de quince días se viene observando todo lo contrario.

Estos conocimientos conviene tenerlos presentes aquellos aficionados que no saben a qué atribuir el hecho de que con huevos de gallinas sanas y buen gallo salen claros muchos huevos y los polluelos que nacen son raquíticos y no adquieren desarrollo y la mayoría mueren pocos días después de nacer.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Inspector municipal veterinario

El verdadero amigo del hombre

Un abogado de los Estados Unidos hacía el elogio de un perro, que, en defensa de su amo, mordió a un individuo. Dijo:

—El mejor amigo que el hombre tenga en este mundo puede traicionarle y convertirse en enemigo. Su mismo hijo, a quien él haya criado con todo cariño y ternura, puede pagarle con la más cruel ingratitud. En nuestro propio hogar el ser más querido en cuyas manos hayamos puesto nuestro honor puede resultarnos infiel.

“El hombre queda arruinado; el dinero se escapa de las manos tal vez cuando más se necesita.

“La reputación de una persona puede sacrificarse cuando perdemos la prudencia y nos ciega una pasión momentánea. Aquellos que están siempre dispuestos a caer de rodillas para rendirnos homenaje cuando el éxito corona nuestros esfuerzos, probablemente serán los primeros en tirar la piedra venenosa de la envidia cuando la nube negra del fracaso amenaza nuestro techo.

“El hombre no tiene más que un amigo absolutamente abnegado en este mundo egoísta; no puede contar más que con un amigo que nunca le abandona y que nunca le es ingrato ni traidor. Ese amigo es el perro, que se mantiene fiel, no sólo en la prosperidad y bienestar, sino en la pobreza y en la enfermedad. El perro duerme gustoso en suelo frío, azotado por la nieve o por el viento rugiente del invierno, tan sólo por estar al lado de su amo enfermo. En la adversidad el perro besa la mano que no

tiene comida para ofrecerle, y lame las heridas causadas por la indiferencia o la crueldad del mundo. Cuando las riquezas vuelan y la reputación rueda por el suelo el perro es tal vez el único compañero verdaderamente constante y leal. Cuando el amo duerme lo vigila como si fuera un rey opulento y cuando todos los demás amigos le hayan vuelto la espalda el perro no le abandona.

“Si los reveses de fortuna lanzan al hombre a luchar con las vicisitudes del mundo, desterrado, sin hogar y sin amigos, el noble perro no pide nada mejor que el privilegio de acompañarle, protegerlo contra todo peligro, pelear con sus enemigos... Por fin, el amo agobiado de penas rinde su jornada y deja en el mundo su cuerpo extenuado; la tierra le ofrece el recurso lúgubre de la tumba; el sepulturero entierra el pobre cadáver y regresa silencioso a su casa...

“El perro no tiene ya más hogar que la tumba solitaria de su compañero de infortunio. Allí se queda: abatido, la cabeza baja, los ojos tristes, alerta, vigilante, fiel hasta la muerte. No le aterra la soledad del cementerio ni la obscuridad de la noche. No desea otro lecho que la tierra que cubre los restos de su buen amo. No tiene más consuelo que velar el sueño eterno del amigo que ha perdido para siempre...”

Al concluir de hablar, el anciano juez, con la voz nublada por la emoción, mandó se salvara la vida del perro que había mordido en defensa de su amo.



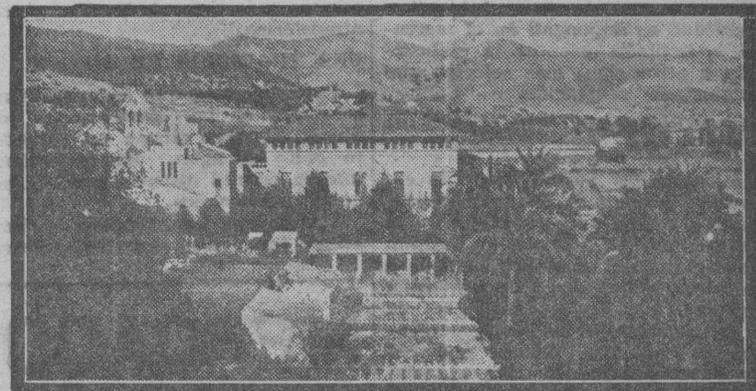
Una cestilla de aromáticas manzanas, producto incomparable de nuestra vega aragonesa.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL. VENEREO-SIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo
Horas: de diez a una y cinco a nueve

NUESTRA RIQUEZA

España desarrolla de manera notable su agricultura



Esta fotografía es altamente significativa en lo que respecta a la afirmación que hacemos en el título.

EL CAMPO DE CARIÑENA, EN EL CONGRESO

En pro del pantano La Hoz de Cerveruela

Una comisión de labradores bodegueros ha venido estos días a Madrid para exponer al Gobierno la situación de aquellos pueblos. Me honré en acompañarles al Congreso y ser uno de tantos en defender con mi presencia las conclusiones que traían en cartera. ¿Qué no haría uno por la patria chica!

Coinciden todos en dar malas noticias y trágicas perspectivas, si el Poder central no remedia el problema con la premura que el caso requiere.

El vino de la última cosecha está en las bodegas, por vender, y lo que es peor, conservado en tan pésimas condiciones (por ser vinos defectuosos) que tiene peligro de avinagrarse al venir los rigores del verano.

Los cultivadores tienen necesidad de hacer los cultivos de los viñedos y no pueden por falta de recursos y no tener garantía para que el crédito agrícola oficial les preste anticipos. Es decir, que el Campo Cariñena, unos pueblos que antaño eran emporio de riqueza, son ahora pueblos arruinados y están en el período álgido de su decadencia económica.

La comisión rural trae como solución inmediata la destilación en alcohol de todo el remanente de vino, y que el Estado lo desgrava. También se pidió la revisión de las contribuciones, por ser arbitrarias las que pesan sobre la comarca, crédito agrícola y otras ayudas del Estado.

El jefe del Gobierno, señor Azaña, con su sinceridad característica, nos ha dejado entrever que se dará solución a cuanto se solicita. (Esto era a fin de mayo próximo pasado).

LA FILOXERA, ORIGEN DE ESTA RUINA

El problema planteado ahora en toda su crudeza es, a mi entender, la resultante de un hecho que tiene su origen en el año 1905, al venir la filoxera y destruir los antiguos viñedos, que eran los que producían, y no los de ahora.

Los naturales gastaron mucho para plantar la vid americana, y no dan el resultado apetecido. Todos los labradores viven al día y otros con enormes deudas; viene un año como el actual, de malos vinos, y toda la comarca sufre una prueba económica superior a sus fuerzas.

La planta americana llevó una esperanza a estos pueblos, cuyos terrenos, por su clima, por su suelo y topografía, parece que solamente están dados para cultivarse la vid.

La plantación de estas variedades se hizo en los tiempos en que estos estudios agronómicos estaban en su iniciación en España y en el terreno de los tanteos, por lo que

ha originado muchos fracasos. Muchos de estos predios están otra vez filoxerados por no adaptarse bien el “pie” a ese terreno particular.

En otros casos hay que cultivar variedades muy “señoritas” (como se dice en el medio rural) y necesita tal serie de cuidados y labores costosas que hacen subir demasiado la cuenta de gastos del labrador (que el suelo no tenga hierba, esclarecidos en los tallos, abonado, sulfatado, azufrado, riego en invierno donde se les puede dar, etc.). Añadamos las contribuciones, gabelas e impuestos indirectos que pesan sobre el agro, y sacaremos la consecuencia de que la vid actual, en los medios y cultivos actuales, no da para tanto. De aquí que, por necesidad, la comarca oriente sus cultivos hacia otras explotaciones agrícolas.

DIFICULTADES COMERCIALES

Las causas enumeradas son de orden agrícola, pero también gravitan de un modo indirecto las de orden comercial.

El vino en España es producto de exportación al exterior y de fuerte competencia en el interior, y como tal expuesto a la mayor o menor demanda de otros países y a las fluctuaciones de la mayor o menor cosecha.

Una de las naciones que más nos compra es Francia y orienta su economía abastecedora bajo el principio proteccionista de “bastarse a sí misma”. Protege las plantaciones de vid y aun las ayuda en sus posesiones de Argelia, notándose cada año que de nuestros vinos adquiere menores contingentes.

Italia, como nación de similares producciones a las de España, es una competidora fuerte de nuestras marcas.

En América hispana (Centro y Sur) aumentan cada vez más las plantaciones de vides, y siendo siempre un buen mercado dejará de serlo tan bueno muy pronto.

En los Estados Unidos ya han autorizado la bebida de cerveza (la gran enemiga), y camino llevan de autorizar los vinos, pero hoy tienen en los Estados Unidos de California y todos los del Oeste grandes plantaciones de viñedos; con ellas les bastará y aun seguramente exportarán, pues esos mostos que hasta ahora los destinaban a confitería, una vez ley la libre elaboración, incrementarán los viñedos y la cantidad de vinos circulantes con perjuicio de nuestras exportaciones.

Concretándonos a Aragón vemos que, desde hace unos años, los almacenistas de Zaragoza, en lugar de comprar los vinos regionales, como antes, traen muchos fudres de 14

¡¡NUMANCIA!!

EL SOMMIER NACIONAL



En todas las regiones de España hoy perfeccionan que conocen esta maravilla moderna: antes de comprar otro pida referencias

ESTE SOMMIER NUMANCIA LAMINAS DE ACERO PUEDE VERLO EN LAS CASAS DE CAMAS Y MUEBLES DE SU LOCALIDAD

Mancha (vino más barato aunque inferior), y en "coupage" con los vinos recios de la ribera inundan el mercado aragonés, con la consiguiente repercusión en los precios de nuestra producción vinícola. ¿No sería factible poner una ley que amparase a nuestros vinos, dándoles un consumo preferente?

Tal vez dijese algunos que era una exclusiva antipatriótica, pero es sensible también que en el Campo de Cariñena estén los vinos, cosecha tras cosecha, en las bodegas, y los de otras regiones (peores) vendiéndose en nuestra provincia.

El dilema puede ser resuelto así: elaborar vino similar al manchego a base de barato (que se puede hacer) o bien elaborar tipos propios de la comarca (garnacha, pajarilla, claretos), que por una organización y calidad se impongan en el mercado, o también orientar la elaboración a otros tipos más selectos que tengan más aceptación.

APROVECHEMOS EL MERCADO INTERIOR

Mirando las posibilidades de expansión que nos da el mercado peninsular vemos que los vinos de la comarca Cariñena tienen un antiguo prestigio. Este renombre se debe a los vinos generosos y de esmerada elaboración, a las marcas.

En la balumba de las numerosas marcas españolas tienen nuestros vinos un puesto de importancia, casi de primer orden. Destacan con preponderancia los vinos rancios dulces y secos criados en las bodegas de Cosuenda, pueblo que tiene una historia vinícola propia y hecha a fuerza de elaborar bien sus vinos. Sus marcas se conocen en las grandes ciudades españolas.

Todavía se puede ampliar la exportación de estos vinos selectos, pues hay tipos similares (Oporto, Málaga, moscatel, mistelas, ajerezados, etc.), que no siendo mejores se venden más, sencillamente por la fuerte propaganda y, sobre todo, por la organización comercial de las casas productoras a la moderna.

En los vinos de mesa se puede hacer mucho con la bondad exquisita de nuestros mostos; podríamos competir con los riojas, prioratos, manchegos etc.

Los "zumos de uva" (mosto sin fermentar) y producto de porvenir, y le decidirse a elaborarlos los bodegueros del Campo de Cariñena es seguro que en el mercado tendrían aceptación.

Para hacer todo esto hace falta organización, y, sobre todo, rectificar muchas malas costumbres enológicas.

La vid actual se va; de no gastar muchas pesetas en un cultivo detallado y costoso, si queremos seguir viviendo los habitantes del Campo de Cariñena de la vid, hace falta supervalorizar el vino, para lo cual hay que elaborar buenos vinos y de aceptación.

Esta solución es de desarrollo lento, porque lleva tiempo atraer capitales para hacer una fuerte compañía. Las actuales "formas comerciales" no pueden absorber la producción total de la comarca.

Hay un pueblo que empieza a organizarse en Sindicatos de productores (Agnarón).

El problema está en organización técnica (enológica y comercial). En la Mancha, Rioja, Andalucía, Levante y Cataluña hacen vinos buenos y de aceptación en el mercado porque saben elaborar bien y estudiar los gustos del público. Si en la comarca de Cariñena nos lo proponemos, por disponer de variedades de uva fina y de mostos ricos en cualidades, los haremos mejores.

¿DEBEMOS ORIENTARNOS HACIA OTROS CULTIVOS?

Es de suponer que los pueblos sigan con su clásica pereza para toda obra en común, y como es obra difícil de cambiar la psicología de los habitantes del Campo Cariñena (ya que les domina un fuerte individualismo), es por lo que me inclino a orientarnos hacia otros cultivos, ya que la vid, al no poder prodigarle los cuidados que exige, se va filoxerando.

Debemos trabajar por conseguir obras hidráulicas y cuando tengamos asegurada el agua al pie de las tierras será la hora de pensar en otras explotaciones y cultivos de más porvenir.

EL AGUA. REVOLUCIONARIA EN LA AGRICULTURA

En problema tan importante es fuerza que se haga intervenir al Estado, pero no con paliativos, sino con proyectos de tal envergadura que puedan reconstruir la comarca,

evitando a la vez ese chorro de hombres que cada año emigran a las ciudades.

En las tierras menos propicias a la vid plantaríamos frutales, hoy que la fruta es de porvenir por estar cercano el día de ser la base de la alimentación humana. El olivo, aunque de crecimiento lento, producirá buenas aceitunas, que, envasadas, competirían en todo el Norte con las sevillanas. De prados y forrajes para explotar las industrias pecuarias lácteas, y las llamadas menores (avícola, cunícola, apícola, etc.).

Con una serie de construcciones hidráulicas que se ejecutasen (en un próximo artículo expondré el plan hidráulico a seguir), tendríamos la seguridad constante de que nuestras plantaciones no estarían pendientes y a merced de una gracia atmosférica.

UNA TRADICION DE RIEGOS

Estos pueblos que se encuentran acostados en las estribaciones de Sierra Algairén tienen un verdadero culto al agua, aprovechándose íntegra cuanto discurre por sus pequeños arroyuelos.

Una cadena interminable de "hortales (pequeños huertos) llegan

hasta las cimas de la Sierra. Se ven preciados frutales como el melocotonero, cerezo, manzano, peral, nogal y otros cuyos frutos han dado fama a Aragón.

Tienen los naturales una fuerte tradición de riegos, que va en el fondo racial como solera creadora.

En las tertulias del pueblo y en las faenas del campo siempre deriva la conversación hacia una palabra prometedora: ¡si hubiese más agua! Es el cariño a la divina agua, creadora de vergeles (que algo tienen de diosa cuando te bendicen).

Estas huertas no suponen mucho en la economía comarcal, pues se limitan a tener los vecinos hortalizas y frutas para su consumo, pero quiero hacerlo constar como base para considerar que estos hombres, duchos en estas costumbres de hortelanos, serían utilísimos el día que la comarca tuviese el regadío en gran escala.

En Andalucía dicen que hay pantanos y canales construidos desde hace años, y todavía las tierras siguen de pastizales sin recibir los beneficios del agua, y esto, si bien era el régimen de propiedad que hasta ahora imperaba, era también que los habitantes carecían de una

costumbre de huertas, de una tradición de riegos, siéndoles más cómodo servir de boyeros en las toradas.

¡Otra sería la eficacia de la reforma agraria si esta juventud recia y trabajadora de Aragón y Levante fuese trasladada a esas tierras vírgenes del Centro y Sur de España!

HAY AGUA SUFICIENTE

En el río Huerva es imprescindible la construcción de un gran pantano. Los ingenieros dicen que, técnicamente, es posible el pantano de "La Hoz de Cerveruela" y su derivación al Campo Cariñena. Ciertamente que este río no lleva mucha agua, pero la Naturaleza, siempre compensadora, ha puesto a pocos kilómetros, y a una altura suficiente que permita el trasvase, la laguna de Gallocanta. Allí está el depósito de agua que nos hace falta y que, con una serie de proyectos complementarios, puede llegar a nuestros pueblos, transformándolos en emporios de riqueza por la ruta del bienestar y del progreso.

ENRIQUE UCALON TEJERO
Profesor Mercantil

Madrid, 28 de mayo 1933.

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

Referencias informativas de los mercados de provincias

ARAGON

Trigos. — No hay mercado triguero en la actualidad. Esta es la nota que sintetiza la situación actual del negocio de los trigos.

Los fabricantes, en su mayoría, están con sus molinos parados, esperando que lleguen a la plaza muestras de trigos de la nueva cosecha. Desde luego, no han aparecido trigos nuevos y se cree que por toda la semana próxima tampoco aparezcan, pues las faenas de siega y trilla se han retrasado por los constantes chubascos que caen sobre estas comarcas.

Las contadas operaciones efectuadas en esta semana han sido bajo la base de 46 pesetas los 100 kilos en trigos corrientes del país. En clases de fuerza no se ha hecho operación alguna, pues no hay vendedores de tales calidades.

Harinas. — El negocio de las harinas no ha sufrido alteración alguna, ni es probable que la experimente hasta que no se elaboren con trigos de la nueva cosecha. Las fábricas actualmente están paradas por dedicarse los fabricantes a las operaciones de limpieza y reparación de las mismas, y las existencias de harinas se van sacando a los precios anteriores, que son: Harinas de fuerza, a 70 pesetas; primeras, entre fuertes, a 67, y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase sobre estación o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados. — El mercado de salvados sigue en tan pésima situación como en semanas anteriores. No puede salir de esta situación en esta época, en que hay muchos verdes, que se emplean para piensos, cuando no ha podido tener mayor actividad en otros períodos más favorables.

Dentro de esta inactividad y depreciación de productos se sostienen en esta semana los precios anteriores, que son: Harina cuarta, para

pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 11 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 4 pesetas los 160 litros, sin envase, y salvado hoja, alrededor de 4 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos. — Del único producto que existe cotización en esta semana es de las habas, que han comenzado a ofrecerse partidas nuevas, oscilando el precio de las mismas entre 39 y 40 pesetas los 100 kilos. De maíz no hay cotización en esta semana, por no haberse registrado transacciones, ya que las existencias están completamente agotadas.

Se esperaba que pudieran llegar en esta semana algunas muestras de cebadas y avenas de las cosechas de esta anualidad, pero tal propósito ha quedado desvanecido ante el retraso en las operaciones agrícolas de recolección, por efecto de las lluvias constantes que se registran en estas comarcas. Si el tiempo acompaña se cree que en la próxima semana se podrá concertar alguna operación con cebadas y avenas nuevas.

Aceites. — El negocio aceitero se mantiene en esta semana muy animadillo. No se hacen muchas operaciones porque la demanda es escasa, pero la animación en ofertas y contraofertas y sostenimiento de precios es grande.

La situación económica del mercado es la siguiente: Aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, de 175 a 180 pesetas; clases finas, de 165 a 167, y aceites corrientes alrededor de 160 pesetas. Precios todos por 100 kilos en plaza.

En esta semana se ha celebrado en la Cámara de Comercio e Industria de esta provincia una reunión de delegados de los productores de aceite de oliva de las comarcas del Bajo Aragón, Alto Aragón, Ribera del Ebro, Urgel y Lérida.

En dicha reunión se discutieron los estatutos de la Federación que se acordó constituir en otra reunión anterior habida en la asamblea celebrada con fecha 28 de mayo último.

Parece ser un hecho la constitución de la mencionada Federación.

Impresión agrícola. — Los labradores se hallan entretenidos en la actualidad en las faenas propias de la recolección de cereales, que llevan a cabo con toda celeridad, pero que tienen que retrasar por las continuas lluvias, ante la inseguridad del tiempo.

Parece ser, de las impresiones recogidas, que la cosecha cerealista en esta anualidad ha quedado muy mermada. En general, los datos recogidos afirman que la cantidad recolectada asciende a una mitad de la totalidad. En otras zonas la cosecha ha sido algo más de media cosecha.

En cuanto a calidad se refiere es buena. — *Gimeno Egea.*

VALLADOLID

El tiempo y el campo. — Con alguna chaparrada tormentosa entre semana el tiempo estos ocho días ha sido generalmente seco y fresco. Todavía se hubiera aprovechado una lluvia copiosa en algunos trigos de tierras fuertes y en ciertos sembrados primaverales poco desarrollados; pero lo llovido resultó muy escaso. Para la granazón viene bien este tiempo, y lo probable será que los trigos que han resistido a la sequía den rendimiento de peso y clase. De cantidad no será posible, por cuanto el ahijamiento ha sido este año muy limitado.

De suerte que, dentro de la mediocre cosecha española, tal vez seamos, por esta comarca, los mejor librados; ello gracias al retraso con que madura la mies por las altiplanicies nuestras. Parece que del Duero para arriba será la cosecha de trigo más apreciable que hacia el Sur. En general, puede considerarse como desigual, y eso mismo ocurre en otras regiones, como Aragón, por ejemplo.

Y desigual resulta aquí, igualmente, para otros productos. Así, del rendimiento de avenas y cebadas dan esas impresiones. Ya están en plena recogida de ellas, con resultados variables, pero, en conjunto, la cosecha es mediana.

Parece curioso anotar que hogaño la producción de cereales corresponde a la inversa con la del año anterior. Donde entonces fué mayor es ahora peor, y va graduada la merma con relación a la abundancia de antaño. Aquí, que no fué excesiva, resulta el descenso también menos notable. El que no se consuela...

Activa la recolección de avena y cebada, ha sufrido, en las zonas donde se efectúa, los eclipses que nuestros lectores conocen por la sección de conflictos sociales. Ahora aparecen las cosas más en calma.

Las comarcas más adelantadas de nuestra región comenzarán pronto la siega de trigos, que en algunas partes avanza este año un mes respecto de pasado. Donde haya que segar pronto no estarán seguramente muy satisfechos.

La viña va mejorando mucho, y se creen conjurados los peligros de las epidemias que amenazaban.

Donde la madurez de las mieses es más tardía se da otra vuelta al barbecho, con excelente sazón, con evidente oportunidad y con seguro buen resultado.

La estadística oficial madruga

ahora mucho. Ya ha publicado un avance de la cosecha de cereales actual. La de trigo va calculada en 38 millones y medio de quintales. Todavía es pronto para que las hipótesis adquieran valor de aproximarse a certidumbres. Nos limitamos, pues, a registrar la cifra, sin comentarios.

Trigos. — Continúa el mercado castellano ofreciendo notas de animación, actividad y mejora en los precios. Una tendencia, en suma, favorable.

El tenedor de grano sigue en su retraimiento y la demanda cada día es más copiosa.

Se opera, tanto al por mayor como en los mercados minoristas, con elevación en las cotizaciones.

Se puede afirmar que se paga verdaderamente al precio de tasa para las clases corrientes.

Las selectas y de procedencia estimada la sobrepasan en dos o tres reales.

Otros granos. — Prosigue la misma situación.

Harinas y salvados. — Aunque con lentitud va aliviándose la situación crítica de que adoleció la molinería.

Por de pronto, ya no se hallan abarrotados de existencias sus almacenes.

Se va dando salida a la fabricación, y sin elevación ostensible en los precios éstos acusan cierta firmeza.

Otro tanto ocurre a los subproductos.

PALENCIA

La cosecha será mediana. El mercado tiene tendencia alcista.

Rigieron los siguientes precios:

- Cebada, a 32 y medio y 33 las 70 libras.
- Centeno, a 52 las 90.
- Avena, a 23 los 25 kilos.
- Yeros, a 54 los 44.
- Titos, a 52 los 40.
- Tendencia del mercado al alza.

SORIA

Tiempo fresco, en relación con la época del año.

Se paga en el mercado:

- Centeno, a 49 reales fanega.
- Cebada, a 48.
- Yeros, a 52.
- Lentejas, a 52
- Avena, a 32.

VALENCIA

Sigue el negocio de vinos paralizado; sin embargo, se nota en el mercado una mejor orientación, con predisposición a hacer alguna compra.

Estamos pendientes de lo que pueda afectar en el mercado internacional si se van extendiendo las invasiones criptogámicas del "mildiu" y "black-rot".

Hasta confirmar los daños causados en Francia en el departamento de Le Gar y otros por las tormentas habidas estos días no se puede aventurar el efecto que producirá en el mercado. Depende de la importancia que hayan tenido en intensidad y extensión.

Como se realizan pocas operaciones, muchos precios son nominales.

Precios de plaza:

- Vino viejo.** — Tinto, de mucho color, de 11 a 12, de 3'10 a 3'20.
- Vino nuevo.** — Tinto, de Utiel, de 10 a 11, de 2'60 a 2'70.
- Idem íd., de 11 a 12, de 2'90 a 3.
- Mucho color, de 2'90 a 3.
- Tinto, de Alicante, en procedencia, a 3.
- Clarete, región, de 12 a 12 1/2, de 2'30 a 2'40.
- Idem íd., de 13 a 14, de 2'45 a 2'50.
- Idem íd., de 15, de 2'55 a 2'60.
- Clarete, de Utiel, de 2'25 a 2'35.

ZAMORA

Se acusan nuevas lluvias, ya que disfrutamos de una temperatura agradable y el sol no molesta ni en pleno mediodía. Además, el cielo no llega a verse totalmente despejado, por densas nubes que ocultan los rayos solares. El campo necesita agua, pues relativamente fué poco favorecido por las últimas lluvias. Las últimas siembras fueron las más beneficiadas, esperándose bastante de estos sembrados los que se consideró perdidos.

El estado del campo no es muy satisfactorio, y por lo adelantado de la época casi nunca podrá ya repararse, pues el agua no habrá de tener ninguna influencia en las mieses ya espigadas y a mediar granar. La opinión general es que la cosecha de cebada y centeno será desigual y deficiente, a pesar de que nuestra provincia ha sido de las menos castigadas por la sequía y las tormentas.

La precipitación de la seca de las

IRISARRI

tiene la experiencia de muchos años de fabricación y la práctica del rendimiento que obtienen sus

CAMAS METALICAS

¡POR ESO SON INSUSTITIBLES!

Muebles de todas clases a precios muy económicos.

Méndez Núñez, 18

miseses se debe al calor excesivo que hizo últimamente, provocando una madurez defectuosa y prematura, por lo que el grano es de baja calidad. Prueba de lo adelantado que está el campo es que en estos días ha de darse comienzo a la siega de algunas cebadas, y próximamente se generalizará esta labor en toda la provincia.

Harinas y salvados. — Este negocio sigue muy desanimado, pues casi totalmente se dedica a servir las necesidades de la provincia, ya que la exportación a otras es casi nula. Con tal motivo las fábricas se han visto precisadas a restringir su producción.

Hubo algunas esperanzas al parecer iniciarse bastante animación en las harinas y subproductos; pero no llegó a lograrse en la cantidad precisa para una marcha normal que mejorase la situación.

Las cotizaciones siguen siendo de 61 a 63 pesetas para las clases selectas; 60 las extras, y 58 las integrales. Todo por 100 kilos.

Los salvados y tercerillas valen de 24 a 30; cuartas, de 16 a 18; comidillas, a 13, y hoja, a 18.

Trigos. — El mercado triguero presenta bastante animación. La demanda se muestra activa, ya que adquiere todo cuanto sale a la venta, sin reparar gran cosa en las pretensiones que fija la poca oferta existente. Con esto se afirma la impresión de que la animación del mercado no ha de decaer en lo que resta de campaña, sino que afianza su firmeza.

La oferta de Nava del Rey, por partidas, pretende de 47 a 47'50 pesetas; de línea de Avila, superior, a 47'50 y 48; Palencia y pueblos próximos a 44'50 y 46'50, y Ariza, de 46'50 a 47.

Todo por 100 kilos y sobre origen. En la capital se sigue operando alrededor de 47 pesetas, según clases y procedencias. La concurrencia de entradas en los mercados minoristas sigue siendo pequeña. La tendencia de mercado es firme.

Centeno. — Bastante animación en las operaciones de este grano, ofreciéndose partidas de Avila, Segovia, Salamanca y Palencia, de 33 a 34 pesetas los 100 kilos, sin saco y sobre vagón origen.

El cooperativismo rural en España

Al recorrer los campos se escuchan siempre las mismas lamentaciones: "Vendemos sin cubrir gastos"; si la cosecha fué mala, remuneración escasa; si fué buena, el exceso que no puede colocarse, y que parece haber quien tenga interés en que pese sobre el mercado, lleva a una liquidación muchas veces peor que en los años adversos. Todos estos males tienen fácil remedio en el cooperativismo.

En España ha habido que lamentar que una función fundamental para el porvenir del país haya estado generalmente en manos de aficionados, que la han desacreditado. No puede invocarse la falta de espíritu de asociación de los pueblos latinos, en los que siempre se ha estimado como un imposible el que florezca el cooperativismo con la pujanza que en los países sajones, ya que en Francia e Italia se están logrando resultados admirables.

Cada día vive con mayor facilidad en nuestro país la especulación, cuyo resumen es la difícil situación de una gran parte de los que producen y el superior beneficio de quienes viven sobre el que produce. Dentro del año, y para cada producto agrícola, rigen precios que suponen desde ser ruinoso el cultivo a que éste deje positivo beneficio. Ello supone un pequeño número de favorecidos frente a la inmensidad de perjudicados, y el único remedio ha de dárlo el cooperativismo bien sentido, que garantiza a todos los productores de una zona el precio medio de la cosecha durante el año, sin más diferencias que las nacidas de la calidad del producto. La concentración de las cosechas del campo y su manejo por manos aptas es la única solución posible al problema económico de la producción agrícola, y este axioma económico está, por desgracia, muy lejos de ser sentido.

RAFAEL FONT DE MORA.

DR. CAMPERA
Del Hospita Necker de Paris.
RINON
VIAS URINARIAS
NDEPENDENCIA (porches) núm. 20

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR

Una nota:
"Se convoca a todos los afiliados a la Junta general que celebrará este partido mañana, lunes, día 26, a las siete de la tarde, y a las siete y media en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Primero. Lectura de la Memoria, por el secretario del partido.

Segundo. Lectura y aprobación de cuentas.

Tercero. Provisión de cargos vacantes en la directiva.

Cuarto. Ruegos, preguntas y proposiciones.

La Junta se celebrará en el local social del partido, Coso, 126, principal".

ANOCHES LLEGARON DON MANUEL PARDO, EXGOBERNADOR CIVIL DE ZARAGOZA, Y EL DIPUTADO SEÑOR ARRANZ

Anoche, en el segundo rápido, llegaron de Madrid don Manuel Pardo Urdapilleta, exgobernador civil de Zaragoza, y el señor Arranz, diputado a Cortes, que vienen a presidir el homenaje dedicado por el partido republicano conservador a los concejales del partido que salieron triunfantes en la provincia de Zaragoza durante las últimas elecciones municipales.

Fueron recibidos en la estación del Mediodía por el exdiputado a Cortes don Genaro Poza, exdiputado provincial don José María Gayarre y presidente del Comité provincial, doctor don Pedro Galán, con los Comités, en pleno, provincial y local, y afiliados al partido.

Después, en el Gran Hotel Zaragoza, donde se hospedaron, fueron saludados por numerosos correligionarios.

LA VIDA MUNICIPAL

REGRESO DEL ALCALDE

Regresó de Madrid el alcalde, don Federico Martínez, posesionándose nuevamente de la Alcaldía en el día de ayer y despachando los asuntos municipales correspondientes a la fecha.

EL VIAJE DE ESTUDIOS

En la Alcaldía estuvo ayer una comisión de alumnos de la Escuela Profesional de Trabajo de la ciudad

de Valls, que acompañados de un representante de aquel Ayuntamiento se encuentran en Zaragoza en viaje de estudios.

El señor Martínez Andrés obsequió a los componentes femeninos de la expedición con magníficos ramos de flores, saludando a todo el grupo en nombre de la ciudad y ofreciéndose para cuanto pueda ayudarles en el objeto de su visita.

LOS COROS "ORFEO GRANOLLERS"

Ayer mañana recibió el alcalde la visita oficial de la agrupación coral "Orfeo Granollers", que se encuentra en nuestra ciudad. Dirigidos por el presidente de la entidad entonaron con gran acierto diversas composiciones, recibiendo al final de su concierto la efusiva bienvenida que la ciudad les dispensaba por medio de su alcalde y la felicitación entusiasta que les dedicó por la maravillosa interpretación de las obras que interpretaban el pequeño concierto con que obsequiaron a nuestra primera autoridad municipal.

El señor Martínez Andrés obsequió con bonitos ramos de flores a las bellísimas señoritas que forman en los coros de esta Agrupación.



Canas
Una fricción diaria de la incomparable agua de tocador
La Flor de Oro
bastará para que al poco tiempo su cabello canoso recobre exactamente su color natural. Es inofensiva, higiénica, evita la calvicie, extirpa la caspa y es de uso muy agradable
EN PERFUMERIAS

Cinematográfica Nacional Española, S. A. CINAES



Sucursal en Zaragoza
Zurita, 15. - Tel. 1359
Distribuidora de películas.

Instalaciones mudas y sonoras EKKO-CINAES
Aparatos de ocasión, carbones, arcos de espejo, rectificadores de corriente, aceite, acetona, etc.



FERNANDO DIAZ
Maquinaria agrícola y vinícola
Vertedera AGUILA, patentada
GARAGE FORD-Taller de reparaciones
Telf. 69-CALATAYUD-Zaragoza

Gran Balneario de Tiermas
(Provincia de Zaragoza)
AGUAS CLORUDAS SODICAS SULFUROSAS
Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.
Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente.
Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 56.
Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CONCURSO DE TRASLADO

La Dirección General ha resuelto formular las correspondientes propuestas provisionales de destino que a continuación se expresan:

Primer escalafón. Cuarto turno. — Maestras de los grupos D, A, B, y C nombradas para escuelas de las series D, A, B y C que afectan a la provincia de Zaragoza:

Doña Trinidad Puente Navasa. Grupo D, 15 de octubre de 1918, Melilla (Málaga). Zaragoza, Puente del Gállego.

Doña Carmen Val Sancho. Grupo D, 10 de diciembre de 1925, Monfalcó (Huesca). Alagón (Zaragoza), unitaria número 3, serie D.

Doña Elena Francisca Saló Fornés. Grupo D, 1 de junio de 1930, Pardos (Zaragoza). Munébrega, unitaria 2 (Zaragoza), serie A.

Doña María Luisa Eroles Guallart. Grupo D, 28 de junio de 1929, 8.643, Uncastillo (Zaragoza). Rincón de Soto, unitaria núm. 2 (Logroño), serie A.

Doña María del Pilar Bui Salas. Grupo D, 1 de marzo de 1930.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Infant a: Sargentos primeros don Rafael López Labrador, al regimiento número 20 (Huesca)

Músicos de tercera Juan Ruiz Jaén y Eugenio Simón González, al 20 (Huesca).

Sargentos Antonio Baztan Martínez, al 3; Rafael García Ga ía, al 5 (Zaragoza); Rafael Garrido Masero, al 51 (Zaragoza); Manuel Soto Jerez, al 19 (Jaca); Ginés Sanz Ballesta, al 38; Antonio Guans Lorient, al batallón Montaña número 6; Jesús Salafraña del Soler, al batallón Montaña número 8.

LICENCIA

Por asuntos propios se le conceden veinticinco días de licencia para París, Roma y Berlín al teniente coronel de Infantería don Salvador Azara Heredia, del Centro de Movilización y Reserva número 10 (Calatayud).

NOTAS DE HACIENDA

CLASES PASIVAS

Los haberes de las clases pasivas correspondientes al presente mes serán satisfechos por la Depositaria Pagaduría de esta Delegación de Hacienda, de 10 y media a 12, estando las nóminas a disposición de los habilitados, para su firma, de 9 a 10 y media en los días del próximo mes de julio que a continuación se expresan:

- 1 Montepío militar.
- 3 Montepío civil, jubilados, remuneratorios y mesadas.
- 4 Retirados y cruces.
- 5 Retirados por los decretos de abril de 1931.
- 6 Todas las nóminas y retenciones.

ANUNCIOS OFICIALES

BANCO DE ARAGON ZARAGOZA

Este Banco ha acordado repartir, a cuenta de los beneficios del presente año un dividendo activo de 3 % libre de impuestos, que se pagará a razón de 15 pesetas por acción sobre el número 45 de las acciones liberadas y de 9 pesetas sobre el número 11 de las no liberadas, a partir del día 1 de julio próximo, en las oficinas de la Sociedad en Zaragoza y en las de sus Sucursales; en Bilbao, en el Banco de Bilbao; en Pamplona, en La Vasconia; en San Sebastián, en el Banco Guipuzcoano, y en Vitoria, en el Banco de Vitoria, presentando al efecto los extractos de inscripción y resguardos provisionales, respectivamente, para estampar los correspondientes cajetines.

Zaragoza, 23 de junio de 1933.— El secretario, José Luis Bregante.

FLORES BENEDICTO

Ramos, cestas y coronas
Teléfonos 35-87 y 30-86
Avenida República, 12 y Alfonso, 16

8.903, Almonaciá de la Cuba (Zaragoza). Lucena de Jaión, unitaria (Zaragoza), serie A.

Doña Teresa Viguri Vigalondo. Grupo D, 10 de septiembre de 1930, lista única, 35, Biel (Zaragoza).

Meñaca, unitaria (Vizcaya), serie A. Doña María del Pilar Tolosa Sábado. Grupo D, 1 de julio de 1929, 8.950, Fórnoles (Teruel). Zuera, párvulos número 1 (Zaragoza), serie B.

Doña María de los Dolores Díez Hernando. Grupo D, 16 de septiembre de 1930, 8.900, Uncastillo (Zaragoza). La Almunia de Doña Godina, sección graduada (Zaragoza), serie B.

Doña Clea Rodríguez Fernández de Pinedo. Grupo D, 10 de octubre de 1930, lista única, 95, Villar de los Navarros (Zaragoza). Ibarruri, unitaria (Vizcaya), serie A.

TITULOS

La secretaria de esta Universidad ha extendido los siguientes títulos de bachiller a favor de don Eduardo do Castilla, don Angel Millaruelo, don José Oroquieta, don Miguel Domínguez, don Rafael Domínguez, don Jacinto Ramos, don Juan José Lacuesta y don José María Herrero.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. E. A. J. 10.—246 m. 1.220 kiloc.

A las 13'30: Bolsa del trabajo. Selección de discos. Concierto por el trío. Actuación de la orquesta Garrido, del Café Goya. Cartelera teatral. A las 15: Fin de la emisión.

A las 18: Concierto por el trío. Música de baile. Cuentos y recitados por López Soba. Selección de discos de zarzuela. A las 20: Fin de la emisión.

A las 21'30: Radioteatro: Selección de la comedia en tres actos y en prosa de Linares Rivas y Méndez de la Torre titulada "El alma de la aldea", por el cuadro artístico de esta emisora. Selección de discos. A las 23'30: Fin de la emisión.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La palabra", diario hablado, dos ediciones. 14: Campanadas. Señales horarias. Concierto. 19: Campanadas. Efeméride. del día. Concierto de la Agrupación Guitarrística Filarmónica. Música de baile. 22: Campanadas. Señales horarias. Charla actualidad científica. Recital de canto. Recital de guitarra. Música de baile.

BARCELONA. — 7'15 y 8: Sesión de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Actualidades musicales. Concierto. 15: Sesión radiobeneficia. 17'30: Sesión agrícola dominical. Discos 18: Concierto. 18'40: Recital de canto. 19: Concierto. 20: Bailables. 1.45: Sección de ajedrez.

VALENCIA. — 8 "La Palabra", diario hablado. 11'30: Programa variado. Concierto. 13: Audición variada. 13'30: Concierto.

SEVILLA. — 8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Bailables. 21 a 23: Concierto. Bailables.

SAN SEBASTIAN. — 13'30 a 15: Noticias. Información local y general. Discos. 22 a 24: Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.

Precio de las verduras, trutas y pescados

Precios mínimo y máximo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Frutas y verduras. — Borrajas, fajo, de 2'50 a 3 pesetas; acelgas, idem, de 2 a 2'50; lechuga, roscadero, de 2 a 2'50; alcachofas, docena, a 0'70; berenjenas, idem, a 2'10; col de papeleta, idem, de 3 a 3'50; rabanetas, manojo, a 0'15; ajos verdes, idem, a 0'30; cebollas, garba, a 2; espárragos, kilogramo, de 0'75 a 1'10; patatas, idem, de 0'15 a 0'20; judías verdes, idem, de 0'45 a 0'50; pimientos, idem, a 1'25; tomates, idem, de 0'40 a 0'50; melocotón, idem, de 0'50 a 0'80; peras, idem, de 0'40 a 0'50; manzanas, idem, de 0'40 a 0'60; ciruelas, idem, de 0'50 a 0'80; albaricoques, idem, de 0'25 a 0'70; naranjas, idem, de 0'15 a 0'20; sandías, idem, a 0'60;

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica III después de Pentecostés. Antidío, canónigo y obispo de Bensangón; Gelicano, cónsul romano; Máximo, Sósipatro y Próspero de Aquitania. Guillermo, abad; Orosia, patrona de Jaca, y Lucía de Urbino.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Portillo, en su santuario, o de la Anunciación, en la Encarnación.

En la Seo, a las ocho, comunión general de niños en cuatro altares.

Comuniones generales: A las siete y media, en San Pablo y en los Padres Escolapios, por la Hermandad de Santa Orosia; en el Portillo, a las ocho, por la Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes, y a las nueve, en Jesús, Reparador.

En los Padres Agustinos, a las ocho, los cultos mensuales de los Tarsicios, sección de la Adoración Nocturna.

En las Descalzas de San José (Arrabal), a las nueve y media, fiesta solemne al Purísimo Corazón de María, por las religiosas.

En Santa Mónica, a las diez, la fiesta mensual de la Congregación Agustiniana de Nuestra Señora de la Correa y Consolación, con procesión claustral de la Virgen.

En la Seo se ilumina el altar de Santa Orosia y se da a adorar su reliquia.

En Nuestra Señora de Altabás, a las diez, misa solemne, y por la tarde, a las seis, función solemne con sermón, cinco visitas y procesión claustral con el Santísimo.

En la iglesia de los Padres Escolapios, a las diez y media, fiesta a

Santa Orosia, por la colonia de montañeses del Alto Aragón, y por la tarde, a las seis, cultos con sermón por el R. P. Capalvo.

En San Pablo y San Felipe, por la tarde, a las seis, continúa el novenario al Sagrado Corazón, con sermón todas las tardes.

En San Gil, a las ocho y ocho y media, se lee el ejercicio en honor del Sagrado Corazón, y por la tarde, a las seis, continúa el octavario con sermón por el R. P. Sauras.

Mes del Sagrado Corazón.—Continúa en las iglesias y horas anunciadas otros días en esta sección.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en Santiago.

Mañana, en la misma iglesia.

LA VIDA EN TERUEL

"ACCION", DENUNCIADO

La Policía se ha incautado de los ejemplares correspondientes a la edición del día 21 del diario "Acción", así como del original del artículo "Instantáneas", del señor Pamplona Blasco, insertado en el número de dicho día y al cual obedece la denuncia.

LA JUNTA DE REFORMA AGRARIA

En el salón de sesiones de la Diputación provincial se ha reunido la Junta provincial de Reforma Agraria, tomando interesantes acuerdos.

Se celebró bajo la presidencia de don Luis Feced.

ENTREGA DE UN TROFEO

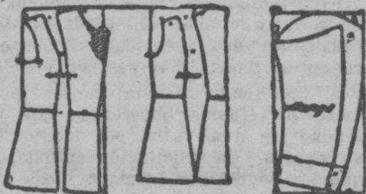
El próximo domingo, en Alcañiz, tendrá lugar la entrega de las co-

ACADEMIA

Central de Corte y Confección
Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede corta y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

"LA INGLESA" PRESERVATIVOS

Calle Valenzuela, 18
Entrada reservada por el portal



Manufacturas de Armas. Artículos de Pesca y Caza. LA IBERICA, Elbar. En ZARAGOZA: CREDITO ZARAGOZANO, Cerdán, 43, pral. Catálogo gratis.

MARCA REGISTRADA

UNGUENTO CANIZARES

LOS GRANOS PANADIZOS PANALES-TUMORES GOLONDRINOS-FISTULAS LLAGAS-ULCERAS-ETC.

SON CURADOS EN BREVE TIEMPO CON ESTE PRIVILEGIADO REMEDIO

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

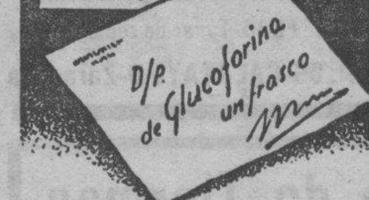
Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

INFINIDAD DE MEDICOS A DIARIO RECETAN



EL ANTIDIABETICO GLUCOFORINA

SUS EFECTOS SON ALGO EXCEPCIONAL

pas otorgadas por el periódico "Acción", como premio al equipo vencedor del campeonato provincial de fútbol y que correspondió al once de la ciudad tierrabajina.

FRIO

No obstante haber entrado en plena estación estival el calor no aparece por ningún sitio.

El frío, en proporción a la fecha en que estamos, es intensísimo.

El termómetro marca una mínima de cinco grados!

Los abrigos no han desaparecido.

INCENDIO INTENCIONADO

En Valderrobres, en la partida Solar, a Enrique Miralles le quemaron unos desconocidos setenta haces de cebada que tenía para trillar.

FALLECIMIENTO

A los 73 años de edad ha fallecido doña Lidia González, esposa de don Timoteo Perruca.

Los actos fúnebres se han visto concurrir muchos, prueba de la simpatía y aprecio con que se les distingue en Teruel.—CANO.

Gran Casa de bicicletas
GERMAN LORIENTE

Las mejores marcas. — Alcyón, Lorient y 25 marcas diferentes. Accesorios en general. — Se venden bicicletas desde 50 pesetas.

Calle del Pilar, 32 (frente a la Lonja) ZARAGOZA

NOTICIAS GENERALES

CONCIERTO por la banda provincial, bajo la dirección del maestro Borobia, en la plaza de Castelar, hoy, domingo, a las once y media, con el programa siguiente:

Primera parte. — "Toledo", pasodoble, Serrano-Rubio. "Preciosa", obertura, Weber.

Segunda parte. — "Fausto", fantasía, Gounod.

Tercera parte. — "Pan y toros", selección, Barbieri. "Flores sevillanas", pasodoble, Millán.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (B. Zaragoza)

NOTAS DEMOGRAFICAS

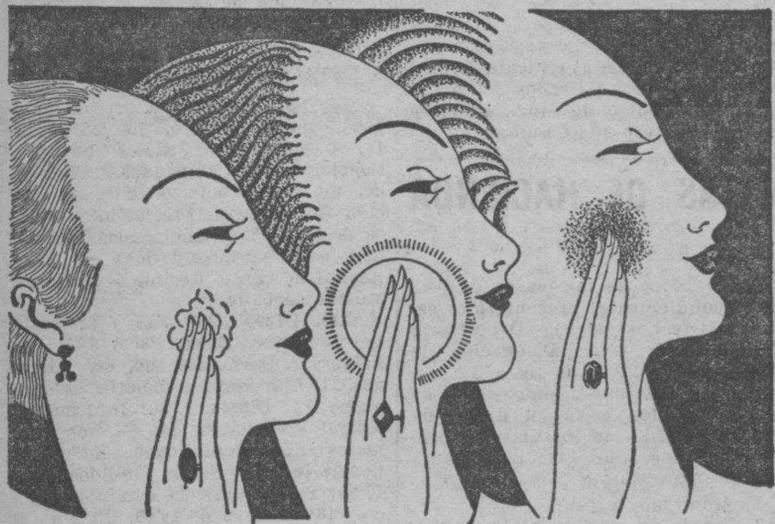
NACIMIENTOS

José Luis Polo Laborda, Guillermo Aznárez Atarés, Francisco Pitarque Blanco, Pilar Jimeno Salas, Bienvenida García Gómez, Delia Martínez Robles, Felipe Asensio Blasco, Josefa River Til, Luis Jiménez Guerrero, José Bardají Summers, María Anadón Bona, Jesús Panó Guerra, Rosa Tolosana Bienzobas, Luis Montesa Cano, Jesús Castro Pastor, Francisco Lázaro Blasco.

DEFUNCIONES

Modesta Marín, 39 años, Depósito judicial; Aurora Calvo, 29 años, Conde de Aranda, 91; Ceferina Gracia, 29 años, Hospital civil; Miguel García, 77 años, idem; Emilio Domingo, 7 meses, Cerezo, 30.

Aprenda A Conservarse Joven Y Hermosa.



LAS 3 FASES DE LA BELLEZA.

1.º Al acostarse, limpie su piel y aliméntela con CREMA «RISLER» DE NOCHE, y al levantarse una aplicación de CREMA «RISLER» DE DIA para embellecerse. Asegurar así la tan deseada sedosidad y el afelpamiento de su cutis inmarcible.

2.º Una ligera capa de los famosos POLVOS DE ARROZ «RISLER» que por su adherencia hacen conservar para todo el día el encanto de una fina tez, evitando así la grasosidad del cutis y la brillantez de la nariz que tanto afea. No eche a perder su cutis usando varias veces polvos ordinarios; use los universalmente conocidos POLVOS DE

ARROZ «RISLER» y a más de su excelente calidad diatérmica, le bastará una sola aplicación al día.

3.º Como fin de su toilette, use el célebre COLORETE EN CREMA «RISLER» que sirve indistintamente para mejillas y labios. No daña la piel y proporciona un tono de viveza natural, maravilloso y de un atractivo sorprendente.

Estas son las 3 fases de la belleza con el uso del Tratamiento completo de Gran Belleza «RISLER» (productos Norteamericanos de venta en toda España), únicos en el mundo para asegurar una juventud y una belleza pareñas e inmarcibles.

ENSAYE VD. ESTE TRATAMIENTO DE BELLEZA GRATIS. NO GASTE DINERO.

Pida muestras y una receta que le hará para Vd. sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 46 Ancha, 24. Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

OIGA NUESTRAS EMISIONES POR RADIO

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y los viernes 9 " " " E. A. J. 15 Radio Asociación de Cataluña.



THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London.

«RISLER» Publicity n.º 839

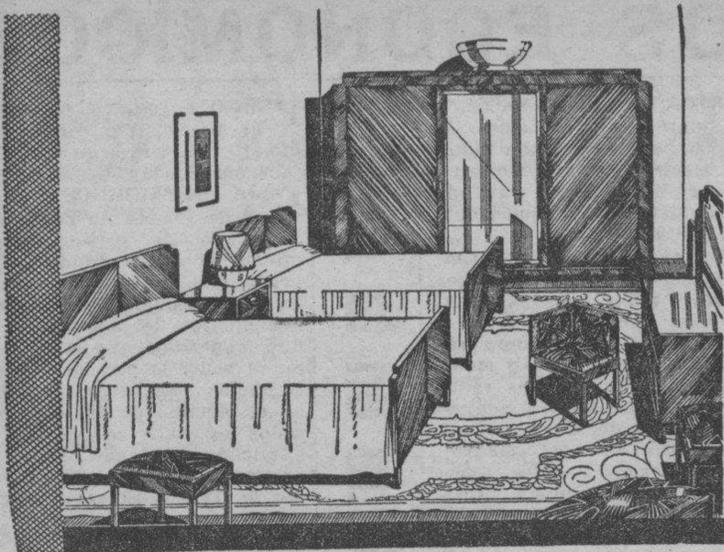
5 VENTAJAS DEL PAPEL DE FUMAR ARROZ Smoking

- 1 Reune las máximas garantías de higiene por ser fabricado el librito mediante procedimientos exclusivamente mecánicos.
- 2 Resistencia y elasticidad suficientes para evitar que se rompa al liar el cigarrillo.
- 3 Es inofensivo y no irrita la garganta, por estar exento de productos químicos perjudiciales.
- 4 Su combustión lenta que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que se consuma por sí solo. El cigarrillo lo saborea Vd., no se lo fuma el viento.
- 5 Mejora el sabor y el aroma del tabaco. ¡¡LOS MEJORA NOTABLEMENTE!!



Livedy Colitz

PARA EXCURSIONES
UNA CAMARA BILLY
LA MAS BARATA Y UNICA
QUE EN SU PRECIO HACE INSTANTANEAS A LA SOMBRA. PELICULAS, PLACAS, FILM PAKS
GRANDES REBAJAS
ANTES DE COMPRAR
CONSULTE PRECIOS



MUEBLES

CLAUIDAD DISTINCION ECONOMIA

He aquí lo que a usted le interesa y caracteriza nuestra fábrica.—Con nuestra fabricación propia de acreditado esmero y los locales de exposición instalados en el mismo edificio, nos hemos creado una situación única en Zaragoza que a usted conviene aprovechar.

GRANDES EXISTENCIAS.—PROYECTOS PARA ENCARGOS GRATIS.—MUEBLES DE LUJO.—MUEBLES ECONOMICOS

GRAN FABRICA DE MUEBLES
VDA. DE F. GUERRI

Camino San José, 13, 15 y 17.—Tel. 2374
ZARAGOZA

(Esta Casa no tiene sucursal)



Si es V. sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse de **EXITO**

De venta en Zaragoza:

Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS
- 2.º A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION
- 3.º A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS
- 4.º A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARS
- 5.º A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

ANSELMO GRACIA FORCES

Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51

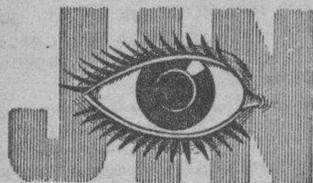
REGENERADOR DE LA VISTA

CORTOS DE VISTA

VISTA CANSADA, DEBILES DE LA VISTA, etc.

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienas, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M. JORDAN



USO EXTERNO

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN

—¡Oh!, en ese caso me habría salvado—exclamó Sin-Suerte.

—De ningún modo—contestó el señor Nivelin.

Y reparando que Sin-Suerte se le quedaba mirando añadió:

—Se diría que la señora de Neuville estaba más loca que nunca y esto es todo... ¿Sabéis—prosiguió el abogado— lo que sería preciso para reintegraros a la situación a que creéis tener derecho?

—Hablad, caballero.

—Sería necesario, en primer lugar, que el jardinero viviese aún, cosa que no sabéis.

—Lo sabré.

—Que viniera a declarar ante los tribunales la sustitución de que se hizo reo, y que lo hiciese con detalles tan minuciosos, con pruebas tan convincentes, que la justicia pudiera admitirlos.

—Pero si lo hiciese...

—Esperad aún. Sería precisa otra cosa... y ésta es imposible.

—¿Cuál?

—Que ese hombre no hubiese jamás pasado por loco y no hubiera estado encerrado como lo ha estado, durante dos años, en una casa de dementes. Ya veis, caballero, que vuestra situación es desesperada—dijo el señor Nivelin—: todo cuanto digáis, todo cuanto hagáis no conducirá a otro resultado que a confirmar la creencia de que sois y no podéis menos de ser Sin-Suerte, el hijo del jardinero.

—Mas si se consiguiera encontrar a Pablo Salbris, el cómplice del señor de Neuville...

—Pablo Salbris lo negaría todo.

—Pero no podría negarlo el capitán del buque...

—No, seguramente; pero tampoco podría probar que fué el señor de Neuville el que os hizo meter en una caja.

—Tenéis razón—dijo Sin-Suerte, desalentado.

—Y aun cuando lo probase—continuó el implacable abogado—sólo se lograría establecer un hecho.

—¿Cuál?

—Que el señor barón de Neuville, enamorado de Bastingueta y viendo en vos un rival, quiso desembarazarse de él; pero no se inferiría de aquí, en manera alguna, que sois el hijo de la señora condesa de Neuville.

—¡Adiós, pues, caballero!—dijo tristemente Sin-Suerte, y salió del gabinete suspirando.

SEGUNDA PARTE

EL MAL DE OJO

CAPITULO PRIMERO

La consulta

—Señor mío—exclamó el señor Nivelin, después de haber religiosamente escuchado la relación que Sin-Suerte acababa de hacerle—, es tan extraordinario cuanto me habéis contado que necesito respirar un poco antes de responderos.

—Y, sin embargo, es la pura verdad, caballero—, dijo Sin-Suerte.

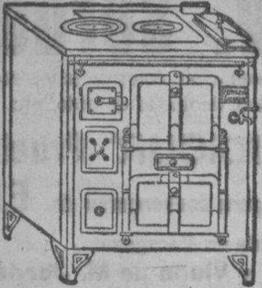
—No digo que no, pero es una verdad completamente "inverosímil"—objetó el señor Nivelin—, y los tribunales no fundan sus sentencias sobre hipótesis.

Digamos ahora en dos palabras quién era este Sr. Nivelin. Era un abogado, de París, si no lo lleváis a mal, que había pagado 35.000 francos por su bufete y que tenía fama de hombre listo en el foro.

Los que habéis leído a Balzac no vayáis a imaginaros que el señor Nivelin fuese uno de esos viejos agentes de corbata blanca, traje negro, perfil anguloso y frente severa, y en cuyos ojillos grises, profundamente hundidos bajo el arco superciliar, brillan la astucia y la malicia, a través de los graves anteojos. Nada de eso: el señor Nivelin era un bello joven de treinta años, que había llevado y aun llevaba todavía una existencia alegre.

Era rubio, de ojos azules, fisonomía simpática y hermosos dientes, puestos en frecuente exhibición merced a una agrada-

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU
FABRICA DE FUMISTERIA
MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)
Esta Casa no tiene sucursales

ASMAICOS: Cesárits de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.

COMPRAD UNICAMENTE

CREMA PARA EL CALZADO
SERVUS
CON ABRIDOR

Productos Químicos Hispano Lubszynski
BADALONA

ALGUNOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

SE VENDE una buena novilla, con 15 litros leche. Lleva un mes de parida. Verla y tratar, Granja Casetas de Lierta. La Cartuja Baja.

UNAS biandis se endurecen con pomada Kasphel.

DOR QUITARME casa huéspedes vendo armaric luna, trinchante, mesas y sillas comedor, sillería tapizada, cama moderna, colchones, cómoda centro. San Rafael, 20. Delicias.

MAQUINA escribir, casi nueva, moderna, grande, despacho, primera marca, vendería mitad precio; también tomaría portátil usada a cuenta. Razón, plaza del Pilar, 29, portería.

SE VENDE una plataforma mesilla de cuatro ruedas y un carro de tres caballerías, seminuevos; precio, 1.500 pesetas cada uno. Dirigirse a don Joaquín Alcolea, en Luna.

SE VENDEN tres caballerías a toda prueba. Barrio Santa Isabel, 76.

CEMENTERIO del Automóvil, San Blas, 39. Teléfono 16-69. Ballestas Ford, Citroën, Crevrolet, Federal, Dodge, Hispano. Palletes, cubiertas de ocasión en todas medidas, a mitad precio.

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y economía. Pensión Aragón, Constitución, 5, 2.º Teléfono 29-97

SE OFRECEN dos huéspedes para estar como en familia. San Blas, 67, segundo derecha.

SE ADMITEN huéspedes, casa reformada, cuarto de baño, calefacción y sol en las habitaciones; precios económicos. Rufas, 14 y 16, segundo izquierda.

Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

VARIOS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

CERTIFICADOS de penales y últimas voluntades en veinticuatro horas, diez pesetas incluidos todos gastos; tramitación de asuntos en Ministerios. Pablo García, Fuencarral, 153, Madrid.

PRESTAMOS para industriales, propietarios, agricultores; gran seriedad; informaría gratis; interés 6 por 100 amortizable, largos plazos, dentro fuera capital. Escribid Apartado Correos 331, Zaragoza. (Remitir sello contestar).

AGUA Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La m.j. agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Víctor Oñate. Vara del Rey, 19. Logroño.

CHALET ESPACIOSO

en sitio céntrico
ADECUADO PARA FAMILIA NUMEROSA o PARA CLINICA, con jardín, terrazas, garage y demás servicios auxiliares.

Se vende al contado, plazos o cambio por otra finca urbana o rústica.

Informarán: M. A. VISA
Gran Vía, n. 4, pral. izqda.

BOMBAS y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

AGENCIA Mariscal. Madrid. Certificados Penales. Libro Sanción Automovilista. Últimas voluntades. Legalización en Ministerios, Consulados y Notarías. Edictos. Confección-entrega toda clase documentación Ministerios. Representante, Zaragoza-región, Miguel de Ara, 8, primero izquierda. Zaragoza.

REGIMIENTO Cazadores, 1.º de Caballería. Por el presente se anuncia a concurso la extracción de sobras de rancho, pudiendo los señores que deseen contratarlo presentar pliegos de condiciones para la extracción por un año, al señor comandante mayor, hasta el 28 de los corrientes. Zaragoza, 20 junio de 1933.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

PERDIDAS

PERDIDA de una medalla de la Virgen del Carmen, de oro, con orla de rubies y diamantes. Se gratificará. Sagasta, 22, entresuelo.

Es el periódico mejor presentado en la región

PERRO dogo alemán; atención por "Zar", extravióse día 19. Se ruega devolución, farmacia Jordán, Cerdán, 65.

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta núm. 60.518, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. Zaragoza, 23 de junio de 1933.—El gerente, Ricardo Iranzo.

NODRIZAS

SE OFRECE ama, quince días leche, edad 24 años, casada, para criar en su casa. Razón, Macario Ferrá. Lierta (Huesca).

SE OFRECE ama de cría, joven, para criar en su casa, un mes leche. Razón, Eugenio Salvador. Azuara.

TRASPASOS

SE TRASPASA, en el mejor sitio del barrio San José, sedería bien aparroquiada, poco presupuesto; sólo por las existencias. Camino San José, 125.

TRASPASO, por ausentarme (novedad familia), tienda de comestibles, con habitación o sin ella, muy amplia, bien aparroquiada, poco presupuesto; daré barata. Razón, Avenida Puente del Pilar, 47.

REBAUUNIDOS

Juan Lázaro
Plaza de la Libertad, n.º 23
teléfono 27-92. — ZARAGOZA

ble sonrisa. Todas las tardes, en el mes de mayo, se le podía ver a las cinco en el bosque de Bolonia guiando su faetón tirado por dos magníficos caballos.

Como todavía era joven bullía mucho en la buena sociedad, y sus pasantes solían decirse en voz baja, mientras despachaban su sobrio desayuno en el estudio, que la víspera por la noche habían visto a su principal apearse del cupé a la puerta del Café Inglés.

Sin embargo, en el tribunal, el señor Nivelin tenía ya grande autoridad, a pesar de sus pocos años, por la habilidad con que sabía abordar los grandes negocios y desmenuzar, encauzar y llevar a buen término los más embrollados y debatidos procesos.

—¿Qué es lo que le había contado nuestro amigo Sin-Suerte?

Sin-Suerte le había referido su origen y le pedía consejo para recobrar de una vez su madre, su nombre y su fortuna.

No se crea que fuese cosa muy llana franquear sin esfuerzo los umbrales y penetrar en el gabinete del elegante abogado. Hasta costaba algún trabajo, cuando el cliente tenía cierto aspecto miserable, ser recibido por el oficial mayor del estudio.

Y Sin-Suerte, que en el mundo de las artes se llamaba Godofredo, llevaba un traje raído y un sombrero que había sido nuevo hacía muchos meses. Pero Godofredo se había presentado con su "sésamo" mágico. Aquel "sésamo" tenía la forma de un billetito perfumado suscrito por una "estrella" del mundo lirico, la diva Paquita. Y el señor Nivelin, que era tan diletante como sportman, se había apresurado a recibir a Godofredo.

—No, amigo mío—repitió el señor Nivelin—; los tribunales no fundan sobre hipótesis sus sentencias y necesitan hechos comprobables. Resumamos, pues...

Sin-Suerte esperó.

—Habéis nacido en San Martín de los Campos, ¿no es así?

—Sí, señor.

—Vuestra fe de bautismo consigna que sois hijo de un jardinero.

—No es esa mi fe de bautismo, sino la del auténtico hijo del jardinero.

—Sea... Pero como habéis pasado vuestra primera infancia en la casa de esa pobre gente, se os atribuye forzosamente esa fe de bautismo.

En cambio—continuó el señor Nivelin—, los registros de la alcaldía y de la parroquia dan fe de que el día tal del año de tantos fué inhumado el hijo único del señor conde de Neuville:

—Pero el inhumado fué el hijo único del jardinero.

—Así lo creo, pero es preciso probarlo. ¿Cómo? ¿Por quién? Esta es la cuestión.

—Es verdad—dijo suspirando el único hijo del jardinero.

—Vuestra única prueba—prosiguió el abogado—es ese mechón blanco que lleváis sobre la sien; prueba que podría convencer a un sabio, a un médico, pero que es insuficiente para los tribunales.

Por otra parte, el señor barón de Neuville, que decís ser primo vuestro, es un hombre rico y considerado al que no pueden afectar cierta clase de ataques. ¿Cómo y por quién probaría que os ha hecho dormir por medio de un narcótico, que os ha encerrado después en una caja y remitido en esta forma al Nuevo Mundo? Eso es muy bello, muy novelesco, muy cierto, porque me lo confirma vuestro acento de sinceridad; pero nadie más que yo lo creerá.

—¡Ah!—dijo Sin-Suerte—, estoy seguro de que si mi madre me viera...

—Ya os he dicho cuál es el estado de la que juzgáis vuestra madre—replicó el abogado—. La señora condesa de Neuville, cuya salud estaba ya excesivamente quebrantada, ha concluido por perder el juicio y se halla, al presente, en una casa de salud.

—Mas podrán curarla tal vez...

—El señor Nivelin movió la cabeza.

—No niego—dijo—que ciertos médicos curan o pretenden curar la locura, pero el vulgo no cree en tales curaciones. El que una vez ha estado loco no logrará jamás persuadir a los que en tal estado le han visto que ha recobrado la razón. Pero voy más adelante: quiero dar por supuesto que la señora condesa de Neuville, como vos aseguráis y como dice en su carta la señorita Paquita, se haya vuelto loca a consecuencia de la falsa alegría y la brusca emoción que experimentó cuando fueron a decirle que su hijo vivía.

—Es la verdad, caballero.

—Sí, lo admito, y admito más todavía, y es que, puesta en vuestra presencia, y al notar la semejanza que tenéis con su difunto marido, os reconozca, os proclame por hijo suyo y recobre instantáneamente la razón.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Table with 2 columns: 'Desde' (price ranges) and 'Hasta' (amount in pesetas). Includes rates for 10, 20, 50, 100, 250, 500, 750, 1000, and 1500 pesetas.

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de a cuantía que fije la vigente ley del timbre.

ARRIENDOS

ALQUILARA usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.

SE ALQUILA en San Sebastián piso muy económico, cerca de playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón, en esta Administración.

FAMILIA bien instruida en agricultura y ganadería, buscando tractor y demás maquinaria agrícola, desea tomar finca en arriendo o a la mitad. Escribid, con detalles, R. G., Administración de este periódico.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, baño, calefacción, sol, recién construidos. De 100 a 150 pesetas. Vargas, 16 accesorio bis. Oficinas. Teléfono 4578.



ARRIENDO, desde el día, piso segundo, centro, muy ventilado, mucha luz, mosaico, electricidad, gas, agua corriente, water. Verlo, calle Reboleña, 3, despacho.

ARRIENDO dos pisos, uno en 69 pesetas y 79, sol todo el invierno, cerca Mercado. Informes, Democracia, 157.

VERANEANTES: La Agencia Buen Pastor, de San Sebastián, facilita pisos y villas amuebladas desde 800 a 15.000 pesetas. Dirección: Telefónica, 11.306; telegráfica Morlián.

ARRIENDO, desde el día, piso segundo, centro, muy ventilado, mucha luz, suelos mosaicos, electricidad, gas, agua corriente, water. Verlo, calle Reboleña, 3, despacho.

LUNA, 2 y 4 (esquina Contamina), se arrienda el piso principal, completamente renovado, con mosaico, cuarto de baño y termosifón; calefacción individual.

FINCAS

VENDO dos parcelas; las de ré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Costa Alvarez, 49. Carpintería de Juan Cejma.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

OCASION! Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corrales. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo Izquierda.

VENDO casita con jardín, buena construcción, dos pisos, inmejorable sitio, magnificas vistas, todo nuevo, 23.000, facilidades. Sr. Cirac, Cádiz, 1, tercero.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Incredible! chófer mecánico en pocas horas por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Hechoismo, 65, garage.

ESTUDIE una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida libreto gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

LECCIONES de solfeo y piano da señorita profesora competentísima. Razón, en esta Administración.

TRESCIENTAS plazas Policia. Exámenes en septiembre. Preparación por técnicos y profesores especializados. Cuota mensual, 30 pesetas. 15 días de preparación gratis para probar la eficacia de nuestra enseñanza. Academia Kühnel. Alfonso I, núm. 12.

VENTAS

PURGANTE MABU, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

PRESAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustina, núm. 17, Zaragoza.

AUTOMOVIL Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo, se vende barato. Informarán, Pignatelli, 106 y 108, garage.

ANISETE VENUS. Licor Beneditto. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

BERIA. La mejor teja. Devuelve su primitiva blancura a la ropa, desinfectándola y perfumándola. Ultramarinos.

VENDO un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en lides a don Antonio Peribáñez.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crecencio Losilla Bull, Carifena.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart San Agustín, 6.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléfono 41-50.

VENDO carro de dos caballerías mayores, en buen estado. Calle Miguel Servet, n.º 1. Lavadero del tío Diego.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITA un medio oficial de barbería para pueblo próximo a Zaragoza. Razón, Puebla de Alifan. Ángel Ferrer.

HACE FALTA aprendiz de modista en Cerdán, 63, tercero derecha (escalera izquierda).

SEÑORAS: A "Rocandí", acreditadísimo, pídanle la servidumbre que les falte. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

DEMANDAS

SE OFRECE matrimonio joven, con dos niños mayores, para portería o habitación por limpieza. Razón, Prudencio, 32, tercero (escalera derecha).

SEÑORA viuda, 37 años, de intachable conducta, desea colocarse para estar al cuidado de una anciana delicada o falta de vista, señora sola, padre e hijo o cosa análoga. Informes, Manuela Sánchez, núm. 3, primero.

SE OFRECE señora joven, con mucha práctica, para mostrador; confianza absoluta. Dirección, calle de Zaragoza, núm. 25 entresuelo (barrio de Colón). María Miguel.

SE OFRECE modista a domicilio, sabiendo corte y confección. Parque Ibor, 19, entresuelo derecha (Arrabal).

AGRADECERIA me proporcionarían colocación de taquimeca, mucha práctica, pocas pretensiones. Dirigirse, Dormer, 8 primero derecha.

PARA LA VENTA a domicilio de artículos de gran consumo, se necesitan señoritas con inmejorables referencias. Pignatelli, 21. La Hispania Inglesa.

JABONES, galletas, licores, comestibles, viajaría a la comisión. Referencias, escribid Campos. Lista de Correos.

MECANICO chófer se ofrece para coche, camión o taller, dentro o fuera de la capital; diez años de oficio, sólido; edad 25 años; buena conducta. Dirigirse a la calle de San Miguel, núm. 31, portería. Zaragoza.

SE OFRECE matrimonio joven, con un hijo mayor, para portería. Informarán, La Cerrajería Aragonesa, Azoque, 96 y 98.

SE NECESITA oficial de panadero, que sepa su obligación. Dirigirse a Casimiro Lorente, en Lumpiaque.

PARA ORDENANZA, cobrador, vigilante o cosa similar, se ofrece persona apta. Rátols, 11, bajo.

CHOFER mecánico, nueve años práctica, instruido, poseyendo correcto francés. Se ofrece particular, hotel, autobús, transportes. Referencias. Modestas pretensiones. Razón, J. Palet, Lapuyade, 88, primero. Zaragoza.

MUCHACHO de 14 años se ofrece para "botones". Buena conducta. Boggiro, 72, tercero, interior.

SE OFRECE cocinera con buenas referencias, para fija o interina, para la capital o para salir de veraneo. Razón, San Jorge, 12. Almacén de vinos.

PERSONA seria y forma. se ofrece para cobrador, encargado de almacén o cosa análoga, con referencias, si precisan. Razón, Estebanes, 8, principal, Zaragoza.

JOVEN 20 años desea colocación oficina, despacho o cosa análoga; prácticas contabilidad y mecanografía. Escribid, Avenida de América, 47 (Torrero).

DINERO ENCONTRADO

Como desde el año 1850 al 1870 no existían sobres, las cartas llevan adherido los sellos de Correo.

Dejad los sellos pegados en la carta o sobre un pedazo de la misma y llevad estos sellos a la casa Pedro López, Alfonso I, núm. 14, primero derecha, que os pagará por ellos precios altísimos, como por ejemplo:

España, año 1851—sello de dos reales, azul.

VEINTE MIL PESETAS

1851—sello de dos reales, rojos.

MIL PESETAS

1867—sello de veinticinco milésimas, azul y rosa y centro invertido.

DOS MIL PESETAS

Se puede asegurar que aún existen en los archivos y desvanes de España sellos escondidos que, a los actuales precios de compra, representan un valor superior a CINCUENTA MILLONES DE PESETAS. No dejad de buscar en vuestros archivos y desvanes, pues vuestro trabajo puede verse coronado con el éxito.

¡¡COMPRO!!

Toda clase de sellos de Correos (nuevos y usados).

Toda cantidad y colecciones.

Remitid el género por recadero, ante quien se tasará y entregará oferta de compra, para su aceptación.

Almoneda del Mueble

Da en el acto dinero por muebles.

Compra y vende pisos enteros de ocasión.

CERDAN, número 43, principal

AVON

De fabricación Inglesa

La cubierta que preferiré en cuanto la necesite



Más kilómetros por

Distribuidor para Aragón: BLAS LATRE COSO, 134.—ZARAGOZA

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tubos. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Certero y Falide. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE un Brabant Ajuria núm. 3, seminuevo, en buenas condiciones, o igual se cambiaría por otro del número 0. Para tratar, dirigirse a Andrés Marco. Abanto (Zaragoza).

GANADEROS. Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la Inglesa. Joaquín Rasal, Democracia 19. Teléfono 26-18.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

NEVERA de ocasión, en perfecto estado, por 70 pesetas. Fábrica Hielo Mercado.

MAQUINAS y generales, sin competencia. Casa Castañeda. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Toreros) Zaragoza.

GRANJA AVICOLA Egati Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

AZUCAR, lo mejor, 1'45 kilo. Azúcar cortadillo, 2 idem. Arroz sin partir, 0'60 idem. Almendra tostada, 5'50 idem. Caramelos, 2'75 idem. Coco rallado, muy fresco, 1'50 idem. Membrillo, 1'75 idem. Legumbres para purés, 1 idem. Galletas Marías, 2'20 idem. Boer de coco frescas, 2 idem. Bacalao, 2 idem. Salchichón 9 idem. Chorizo, 5'75 idem. Butifarra, 8 idem. Casa Emold. Pilar, 17.

VENTA permanente de maquinas sadoras (movimiento paentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina los, tres y cinco HP., husos ajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, /gel Talanás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, 11 no, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquilo mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiro, 21 y 23.

MUEBLES de ocasión. Cerdán, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios luna, 70 pesetas; camas, 60.

CAMA de madera para matrimonio, se vende barata. Hernán Cortés, 211 duplicado, principal (junto al cuartel).

"TROPICAL", la marca de los mejores cafés tostados. El público inteligente siempre pide café "TROPICAL". El café "TROPICAL", dentro de una portentosa calidad, es el más barato que ha salido al mercado. Los cafés "TROPICAL" sólo se venden empaquetados en lujos e higiénico envase. Unico depósito de venta de los afamados cafés "TROPICAL". Casa Embid, Pilar, 17. Solicite un folleto.

PRIVAL cura el insomnio, neurastenia, palitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

SILLERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60, Cestería BBB.

VENDO camas aluminio, jergón moderno, individuales, 25 pesetas. Gramófono bocina, 12 discos más "La Verbena de la Paloma", 80 pesetas. Baquet zapatero, herramientas completas y hormas polainas. Mayor, 54, bajo.

VENDO hermosa camioneta Chevrolet, una tonelada, a toda prueba, bien equipada. Verla y tratar, calle Reboleña, 3, despacho.

OCASION. Vendo Auto Fiat, 15/20 HP., cerrado, cinco plazas, completamente equipado, con dos ruedas de recambio. Precio muy económico, con buenas condiciones de pago. Razón, en esta Administración.

SE VENDE un motor aceite pesado, marca "Avance", en perfecto estado, por pesetas 650. Coche "Fiat" 509, a toda prueba, por 1.650 pesetas. Razón, Garage Aramburo y Belloso. Tudela.

SE VENDE comedor, casi nuevo, moderno, 450 pesetas. Costa, 9, cuarto derecha, tres a seis.

TRUSMA. Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

SE VENDE un "jazz-band" completo, por 300 pesetas. Informes, Vicente Alagón, Ayerbe (Huesca).

LABREROS, las mejores alubias para siembra. Las tiene esta casa. Café, 8'50 kilo. Leche Lechera, 1'70 lata. Harina Lacteada, 2'25 idem. Boino en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Aceite primera, 1'60 litro. Galletas Chiquillín, 0'85 paquete. Jabón Chimbo, 1'25 kilo. Sidral, lata un kilo aproximado, 3'70, sin envase. Botellas de refresco de 3/4, 3. Paploca, 1'80 kilo. Anchoa en salmuera, cerca dos kilos, 3'25. Casa Embid, Pilar, 17.

VENDO aventadora Clutat, número 5, con malacate, barata, en buenas condiciones. Informes, Viuda Vidaller, Bihéfar Huesca).

EL número 1

Plaza de San Felipe, 1 GRANDES SURTIDOS EN

- Trajes buzo. Guardapolvos. Trajes playa. " para campo. Pantalones drill y lana. Americanas drill y lana. Batas señora y niñas. Kimonos señora y niñas. Visos opal bordados. Juegos opal bordados. Camisas percal y popelín. " sport. " corrientes. Blusas marineras. Todo bien confeccionado en artículos de buen resultado y precios económicos.

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza

LO QUE GUSTABA ANTASO

El día de Pascua de Resurrección del año 1886 fué inaugurada la temporada en nuestra plaza con una corrida de toros. Eran éstos de don



Manuel Fuentes "Bocanegra"

Andrés García, de Soria, nuevo propietario de la ganadería de Ferrer, de Pina. Esto es, toros "de la campanilla".

Como espadas despacharían la corrida, mano a mano, un torero viejo y otro joven. El primero el cordobés Manuel Fuentes y Rodríguez "Bocanegra". El segundo, Joaquín Sanz Almenar "Punteret", de Játiva o Játiba (Valencia), que tenía su título de doctor flamantísimo, pues había tomado la alternativa en Sevilla, el 3 de enero de aquel año, en una de las corridas que se dieron aprovechando la fiebre espartista en la tierra de María Santísima.

"Bocanegra", en la corrida inaugural zaragozana siguió la costumbre de entonces de ceder la muerte del primer toro a "Punteret", por ser la primera vez que toreaba con él. La costumbre, por innecesaria y presuntuosa, ha desaparecido.

El resultado de la corrida, leído a la ligera, no ofrece nada de particular. Los toros de la campanilla fueron mansos, sin dificultad mayor. "Punteret" estuvo bien, sin grandes notas, y "Bocanegra" mal, sin excesivo fracaso.

—Entonces — preguntará el lector — ¿por qué desarchivar esta corrida, ni mejor ni peor que tantas otras?

Y el "desenpolvamiento" tiene su razón de ser, estimadísimo lector. Tú ya sabes — tantas veces hemos sermoneado sobre lo mismo — que si tuviéramos pelo se nos pondría de punta cada vez que leemos ataques contra las corridas modernas y sus elementos activos. Hoy no hay — te lo aseguran los sabios — ni toros, ni toreros, ni público. La fiesta nacional, según los tales y los cuales, está herida de muerte. Como toro calado por las agujas, sólo busca sitio propicio para echarse y morir. Antiguamente todo era bueno y digno de encomio. Los toreros de ahora — novilleretes con alternativa — no servirían ni para llevar el capazo de los capotes a los antiguos. Y, sin embargo...

Según los críticos de la corrida que nos ocupa Manuel Fuentes "Bocanegra" no tuvo más que desaciertos en su actuación de Pascua en Zaragoza. Ahora... que, junto a los desaciertos, había tres notas sobresalientes.

Un cambio obligado con la muleta en el tercer toro.

Un descabello con la puntilla al mismo cornúpeto.

Y... — ¡agarrarse, que hay curva! — un metisaca en el quinto.

"Si un punto de contrición da al alma la salvación", como aseguran

en el Tenorio, el punto de contrición que antes se daba a un torero en desgracia para que "aliviase" su mala tarde no podía ser más deleznable, según el punto de vista desde el que enjuiciáramos las corridas modernas.

¡Un metisaca!! Por él se salvó del infierno "Bocanegra" en su desdichada tarde del 25 de abril de 1886 en nuestra plaza.

Si en los agonizantes tiempos actuales, para rehabilitar su fama un espada larga a última hora un metisaca, no decimos nada del número de almohadillas que caería al ruedo.

¡Un metisaca de honor!! Verguenza nos da hasta haber escrito por él esta "efemérides".

Guárdenos ustedes el secreto y diremos que el recuerdo de la corrida no fué por él, y sí porque los dos espadas, víctimas de los toros poco después, torearon juntos esa función zaragozana.

"Punteret", al banderillar en silla en la plaza de La Unión (Montevideo), murió el año 1888.

Y "Bocanegra", de espectador en Baeza, en 1889, bajó a auxiliar a una cuadrilla de niños, atemorizados por los toracos, y uno de éstos le corneó cuando pretendió refugiarse en un burladero atestado de "valientes".

Decid, pues, que la efemérides va en recuerdo de estas víctimas del toro.

De lo del metisaca "glorioso"... ¡chitón!

DON INDALECIO

Del tinglado político

ESO ES TENER MEMORIA

Algunos infelices de los que iban antes a escuchar a don Indalecio Prieto, porque siempre hubo en España gente de buen humor hasta para eso, están muy mohinos desde que advierten en él un enfriamiento de sus afanes revolucionarios. Un verdadero catarro, al decir de uno de sus más desengañados correligionarios.

Y a este efecto le citan en los periódicos proletarios párrafos de sus discursos de antes, en parangón con sus disgustos de ahora.

Algo que ruborizaría un poco a don Indalecio si don Indalecio no hubiera adoptado el firme propósito de no oír nada de lo que dicen de él.

Uno de los párrafos de un antiguo discurso se refiere a los enormes sueldos de los altos empleados de las Compañías ferroviarias, sueldos que subsisten estando el señor Prieto en el departamento ministerial, precisamente, en que están incluidos esos servicios.

Pero no es lo malo que subsistían esos elevados sueldos. Lo peor es que subsisten también los otros, los de las pobres guardabarreras, que, con muy levisima diferencia, continúan cobrando las miserables soldadas que tenían antes.

AURAS DE DEMOCRACIA

Un periódico madrileño denunció días pasados el hecho de que, en la Carrera de San Jerónimo, un automóvil oficial, uno de los múltiples autos oficiales que van y vienen por la capital de España, atropelló a un muchacho, lo derribó y el auto siguió corriendo como si tal cosa.

Parece ser que en el interior del automóvil iba un personajillo de la situación que en tiempos peores para él hablaba mucho de todo eso del polvo que levantan los automóviles de los poderosos cuando pasan por entre los humildes.

Sería interesante oír al muchacho atropellado.

¡Ah! También sería muy interesante oír al que iba en el automóvil.

LAS DELICIAS QUE LA PRENSA MINISTERIAL NOS BRINDA

Un periódico ministerialista escribe: "Ha sido el primer año en que se han lanzado a la calle estos grupos valientes que han hecho pública exposición de su repulsa a las provocaciones de esas gentes que tales cosas pusieron en los balcones".

Efectivamente, ha sido el primer año. Durante la Dictadura no se ha podido aún poner en claro dónde estaban metidos estos "valientes".

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

VIAJE DE ESTUDIOS

Los alumnos de la Escuela de Trabajo de Valls



Los alumnos de la Escuela de Trabajo de Valls (Tarrogoná), arribaron ayer a Zaragoza siguiendo el itinerario de un vastísimo viaje de estudios.

(Foto. A. de la Barrera)

DIFERENCIAS QUE NO DEBEN EXISTIR

El antidemocrático acuerdo municipal al formarse las colonias escolares

Los barrios zaragozanos están contrariadísimos. El Ayuntamiento ha tomado un acuerdo relacionado con las colonias escolares que posterga a las barriadas de la ciudad sin motivo explicable.

Los barrios tributan proporcionalmente a su densidad y a pesar de ello están abandonados, huérfanos de toda protección oficial, privados hasta de las más elementales mejoras a que razonadamente tienen derecho como parte alícuota de una ciudad de orden primerísimo.

Pues, bien. La indignación de los barrios ha subido de punto por obra y gracia del reciente acuerdo del Concejo en virtud del cual los pequeños que habitan las barriadas de Zaragoza no pueden formar parte de las colonias escolares que se están constituyendo, por selección, entre los niños del centro de la ciudad.

Los ediles alegan, para dar fuerza a su acuerdo, que los niños de los barrios disfrutaban a diario de más "higiene y sanidad" que el resto de los pequeños zaragozanos.

Qué sarcasmo, ¿verdad?

Cualquiera que, acuciado por la curiosidad, se dé un paseo por las barriadas y compruebe que están huérfanas hasta de la más elemental protección oficial—sin pavimentación, sin agua muchas viviendas, con sobra de polvo y basura, etc.— creerá que el acuerdo del Concejo encierra una ironía demasiado sangrienta.

Ayer tarde nos visitó el presidente de la Junta de vecinos del barrio de Colón para rogaros que hagamos pública su más enérgica protesta. Nos dijo, además, que la Federación de barrios zaragozanos va a protestar del acuerdo municipal, demostrando que si hay niños en Zaragoza que viven privados de higiene y sanidad son precisamente los que viven en esas barriadas con categoría, en lo que a protección oficial se refiere, de aduare.

Un acierto más del Ayuntamiento que administra los intereses de Zaragoza a establecer estas absurdas diferenciaciones.

UN ESCRITO DE LA FEDERACION DE ASOCIACIONES DE BARRIOS PARCELISTAS

Anoche se nos hizo entrega del escrito que sigue:

"Esta Federación deduce de la información que aparece hoy en la Prensa local de la sesión municipal celebrada ayer que el Ayuntamiento pretende otorgar los beneficios de las colonias solamente a los niños de las escuelas municipales del centro de la población, eliminando de dichos beneficios a los niños de los barrios de Zaragoza — distinción de casta a lo que nos tiene acostumbrados el Ayuntamiento—.

Antes que llegue a realizarse, esta Federación protesta respetuosamente de ese propósito, convencida de que nos asiste la razón para exponerlo y de que nos acompaña el sentir de los donantes para fomentar tan grande obra y de la finalidad perseguida al fijar la cantidad en el presupuesto.

Por otra parte, si bien es cierto que los niños de los barrios gozan de sol, aire y luz, también sufren los grandes perjuicios que se producen por carecer de agua potable, porque

su abastecimiento se hace de acequias que arrastran inmundicias, se lava y se fríega en ellas por falta de vigilancia y de los servicios higiénicos de que se dispone en el centro de la población y que no se han podido conseguir del Ayuntamiento, aun contribuyendo con los arbitrios que nos cobra y los recargos de contribución para enseñanza, etc., etc.

Tampoco puede negarse el sacrificio de los parcelistas de Zaragoza, que han conseguido resolver la vivienda económica para las gentes necesitadas, razón de más por lo que no puede privarse a esos niños de esta humanitaria necesidad que en justicia les corresponde. — El presidente, Manuel Muñoz".

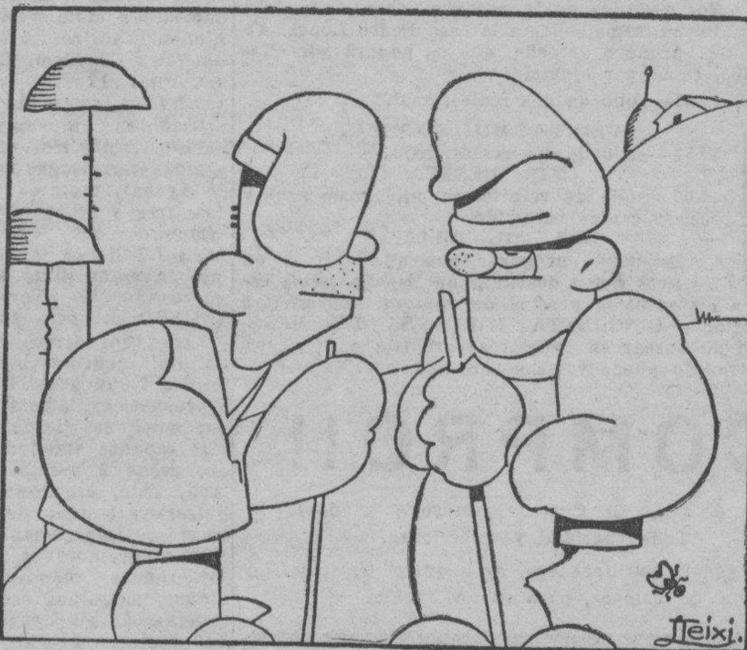
EL MARTES

Un hombre y un libro: Producción y mercado del trigo

por J. GARCIA MERCADAL

Noticario

Por "Teixi"



Los ediles del Ayuntamiento de Barcelona han gastado durante el mes de mayo en coches de alquiler y propinas a los chófers 29.607'05 pesetas.

(De "El Diluvio")

—Yo, esto le evitaría de raíz, ¿sabes?
—¿De quina manera?
—¡Comprándole un coche a cada concejal!